

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, NUMERO 13. — APARTADO, 46. — TLFNOS.: REDACCION, 1280 — ADMINISTRACION, 7148. — Dep. legal: Bu-5-1958

## TRES ESCUADRONES AEREOS DE EE. UU. VENDRAN A ESPAÑA

En la base de Torrejón se estacionarán aviones "F-100"  
Llega a Madrid una delegación comercial de Checoslovaquia

Barcelona.—Han sido evacuados del puerto de Barcelona, el contenido de 14 camiones de gran tonelaje que han partido rumbo a Fresnadilla y Robledo de Chavela en la provincia de Madrid. Los seis primeros llevan parte de la antigua aerospacial que ha de ser instalada para el seguimiento de satélites tripulados. Los ocho restantes vehículos llevan parte de la antena que ha de seguir los satélites no tripulados. En total son necesarios 120 camiones para la evacuación de la mercancía citada.

**NUEVO SERVICIO AEREO**  
Castellón de la Plana.—Con la llegada de sesenta y dos turistas alemanes ha quedado asegurado el servicio aéreo internacional entre Stuttgart y Benicàssim que se mantendrá hasta el próximo mes de Octubre. Estos vuelos están organizados por una agencia de viajes alemana y el Centro de Iniciativas de Turismo de esta capital. Los aviones toman tierra en el aeropuerto valenciano de Manises desde donde los viajeros son trasladados a Benicàssim en autocar.

### MAS AVIACION NORTEAMERICANA A ESPAÑA

Madrid.—En relación con el envío a España de escuadrillas de aviones a reacción norteamericanas, un portavoz de la Embajada de Estados Unidos en Madrid ha declarado que después de las consultas con las autoridades españolas, se trasladarán a España tres escuadrones de las fuerzas aéreas norteamericanas, así como aviones "F-100" que serán estacionados en la base conjunta de Torrejón de Ardoz.

### DELEGACION CHECA

Madrid.—Procedente de París llegó esta mañana a Madrid una delegación comercial checoslovaca que se propone establecer con España un contrato comercial. Preside la delegación el Sr. Keller, jefe de la Sección Exterior del Ministerio de Comercio de dicho país.

En Barajas fueron recibidos por alto personal del Ministerio español de Comercio.

### IRA AL VATICANO

Madrid.—El ministro de Educación Nacional saldrá mañana, domingo, para Roma, por vía aérea, para asistir a unas sesiones de la Academia Pontificia de Ciencias. El profesor Lora Tamayo presentará una importante comunicación científica y

## El coronel Cano promovido al generalato



Según nuestras noticias, en la última reunión del Consejo de ministros se acordó promover al empleo de general de brigada de Ingenieros al coronel de dicha Arma, director de la Academia de Ingenieros del Ejército, nuestro distinguido amigo, don Román Cano Heredia.

Con dicho motivo hacemos patente al nuevo general nuestra más cordial enhorabuena.

será recibido en audiencia por Su Santidad el Papa Paulo VI, en unión de todos los académicos participantes en las sesiones referidas.

## Brindis entre el pescador y el embajador



Invitado por la Embajada norteamericana en Madrid, el pescador almeriense, Francisco Simó Orts, que localiza la bomba nuclear en aguas de Palomares, se encuentra en la capital de España con su esposa. En la Casa Americana fue ofrecida una recepción en su honor y en la foto le vemos en el curso de la misma brindando con el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Angier B. Duke. Sus respectivas esposas intervinieron también en el brindis. — (Foto FIEL).

## Sale para Sevilla, vía Madrid, la señora Kennedy

Le servirá de "cicerone" don Antonio Garrigues de quien se dice que es su pretendiente

Nueva York. — La señora Jacqueline Kennedy emprenderá vuelo esta noche con dirección a Sevilla, donde asistirá, invitada por destacadas personalidades de la nobleza española, a la famosa Feria de Abril y en la que actuará como "cicerone" un diplomático español al que unos rumores que no

Se han hecho numerosas conjeturas sobre el futuro de la ex primera dama norteamericana, que cuenta 38 años de edad, y en ellas, naturalmente, se han incluido posibilidades de un nuevo matrimonio. Hasta ahora, los nombres sobre los que han recaído estas especulaciones son los del editor de revistas George Plimpton, de 37 años de edad, hijo del ex embajador en las Naciones Unidas Francis T. P. Plimpton, y el abogado Michael V. Forrestal.

Posteriormente, el círculo de nombres objeto de especulación se vio ampliado con el de don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, embajador de España en el Vaticano. El diplomático español intimó con los Kennedy cuando desempeñó el cargo de embajador de España en Washington y fue el anfitrión de la señora Kennedy cuando esta realizó un viaje a Roma el pasado invierno.

Se cree saber que don Antonio Garrigues, viudo y con ocho hijos, proyecta trasladarse a Sevilla en la próxima semana para asistir a las fiestas de la Feria andaluza, en las que se incluyen bailes, desfiles por el ferriá y corridas de toros y se cree que aprovechará su estancia para acompañar a la señora Kennedy y enseñarle algunos de los más típicos aspectos de las festividades.

NO ESTA A PUNTO DE ANUNCIAR SU COMPROMISO

Londres. — La Princesa Lee Radziwill ha manifestado esta noche que estaba segura que no había fundamento alguno en las informaciones aparecidas en Londres en las cuales se señala que su hermana, la señora Jacqueline Kennedy, estaba a punto de anunciar su compromiso.

«He hablado con ella por teléfono anoche mismo y estoy segura que no hay ninguna base para tales informaciones», ha señalado la Princesa Radziwill en su residencia de Londres.

## Renuncia Rhodesia al petróleo del «Ioanna V» para «no complicar innecesariamente a otros países»

Ian Smith acusa a Wilson de quebrantar tres solemnes promesas  
Se ensancha el abismo de separación entre Salisbury y Londres

Salisbury. — El Gobierno rhodesiano ha decidido no hacer descargarse el petróleo bruto que se encuentra a bordo del petrolero «Ioanna V».

En un mensaje radiado, el primer ministro rhodesiano ha anunciado que su Gobierno ha decidido cerrar la Casa de Rhodesia en Londres y llamar a su personal. Igualmente ha decidido pedir a Inglaterra que clausure la representación que

El primer ministro rhodesiano en su discurso, ha dicho que no es la intención de Rhodesia complicar innecesariamente a otros países por lo que habían decidido no hacer uso del petróleo del «Ioanna V».

También dedicó elogios a los valientes marineros que habían demostrado que el bloqueo británico puede ser roto y dijo que lo que habían hecho corresponde a la clase de cosas que hacen latir de admiración el corazón de la mayoría de los ingleses.

Afirmó que el petróleo del buque citado estaba destinado a Rhodesia pero que se había decidido no hacer uso de él para evitar comprometer a otros países en su disputa con Inglaterra.

En su declaración radiodifundida, Smith puso también de relieve que el pasado fin de semana Gran Bretaña había quebrantado tres solemnes promesas:

No intentar el uso de la fuerza contra Rhodesia.  
Que no habría bloqueo en relación con el embargo de petróleo a las Naciones Unidas.  
Que Gran Bretaña no apelaría al tratar de la cuestión referente al embargo del petróleo contra Rhodesia en las Naciones Unidas, Gran Bretaña ha reconocido, de facto, la independencia de Rhodesia.

### MANIFESTACION ANTE DOWNING STREET, 10

Londres. — Unos cincuenta jóvenes rhodesianos y sudafricanos de raza blanca, residentes en Inglaterra, acompañados por algunos británicos, han realizado una manifestación de protesta ante el propio primer ministro del Reino Unido, Harold Wilson, hoy, en Londres.

Después de haber realizado una marcha de protesta, junto con miembros del partido nacionalista británico (de carácter neo-fascista), dos de estos jóvenes se destacaron a la casa número 10 de Downing Street, residencia oficial de los jefes de Gobierno ingleses, y depositaron una petición-queja, conteniendo sesenta firmas.

Luego, el medio centenar de jóvenes se encaminó hacia la plaza de Trafalgar, portando banderas nacionales británicas, sudafricanas y rhodesianas.

### ENTREVISTA CON WILSON

Londres. — El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson se ha entrevistado con el embajador de Africa del Sur en Londres, Carel de Wet, tratando del embargo del petróleo a Rhodesia y demás asuntos relacionados, se ha dicho de fuente británica bien informada.

El doctor Carel de Wet visitó a Wilson a petición propia y se tiene entendido que ha traído un mensaje de su Gobierno.

### Homenaje de los angolanos a Salazar



Representaciones de numerosos Ayuntamientos de Angola se desplazaron hasta Lisboa para rendir un homenaje al presidente Salazar por su decisión adoptada el 13 de Abril de 1962 de defender Angola «rápidamente y con la fuerza» contra las incursiones terroristas. En la foto vemos al presidente recibiendo uno de los numerosos obsequios que le fueron ofrecidos con tal motivo. — (Foto FIEL)

## EN EL PALACIO DE EL PARDO



Madrid. — A su paso por Madrid, de regreso de La Meca, un grupo de peregrinos de Irán y del Sahara, cumplimentó a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en el Palacio de El Pardo, haciéndole entrega de un obsequio. — (Foto CIFRA)

## Mientras el pueblo polaco celebra el Milenario de su evangelización, el Gobierno intenta dar tinte político al jubileo

Especula con la "permanente amenaza alemana"

Gniezno (Polonia). — Polonia ha celebrado el Milenario de la evangelización del país con ceremonias y cánticos religiosos en la catedral de esta pequeña ciudad, donde el primer gobernante del país, el duque Mieszko, fue bautizado en la primavera del año 966.

Al mismo tiempo, el Estado comunista ha conmemorado también con ruidosas bandadas y el rechinar de las cadenas de los tanques los primeros mil años de existencia del Estado polaco.

Mientras los cánticos piadosos resonaban esta mañana en la catedral de San Adalberto, grupos de jinetes hacían evolucionar sus cabalgaduras en la plaza mayor de Gniezno, a unos cuantos centenares de metros del templo, y leían mensajes de los distritos de la provincia de Poznan, comprometiéndose al cumplimiento de las obligaciones cívicas y a conseguir la realización plena de los objetivos industriales.

Los jinetes llegaron acompañados de motoristas, ciclistas y corredores participantes en una carrera de relevos de frontera a frontera.

La Policía vigilaba las entradas a Gniezno, pero la pequeña ciudad de 48.000 habitantes, se mantuvo tranquila mientras sus vecinos los campesinos de los alrededores se congregaban para participar en los actos que iban a celebrarse.

Las autoridades eclesásticas habían accedido a terminar los actos religiosos para el momento en que los jefes gubernamentales subieran a la tribuna instalada en la plaza para pronunciar sus discursos.

Millares de polacos han tomado parte en el jubileo de la Iglesia polaca cuyas ceremonias empezaron en esta ciudad hace pocos días. Grandes masas de fieles han dado la bienvenida al Cardenal Wyszyński y llenado la catedral, que se ha convertido en un símbolo de la actitud polaca contra la invasión alemana.

### Un mono sonriente



Coney Island (Nueva York). — Un feo mono se afana por alcanzar una botella de leche y cuando el fotógrafo fue a disparar su cámara posó con esta sonrisa. La cámara resultó intacta. — (Foto CIFRA)

## Un hermano de Aref sucede al fallecido presidente del Irak

Este recibió el postrer homenaje del Ejército antes de ser enterrado en una mezquita cercana a Bagdad

Beirut. — Radio Bagdad ha retransmitido esta tarde en directo las honras fúnebres tributadas al presidente del Irak, Abdul Salem Aref. El locutor de la emisora estaba tan conmovido que lloraba durante la retransmisión.

Los restos mortales de Aref fueron trasladados desde el hospital militar en el campamento de Al-Rashid cercano a Bagdad hasta su residencia. Más tarde el cuerpo del anterior presidente fue trasladado al palacio presidencial donde se colocó un túmulo. El Ejército le rindió el último homenaje en presencia de su hermano mayor, general Abdel Rahman, miembros de la familia del finado, entre ellos sus tres hijos, el mayor de los cuales cuenta 14 años.

El primer ministro y presidente interino, ministros, ex ministros y altos empleados gubernamentales formaban parte del duelo seguidos de los miembros de las delegaciones de varios países árabes y extranjeros en los que se incluía una delegación del mando militar árabe unificado.

### PRESIDENTE, EL HERMANO MAYOR DEL FINADO

Bagdad. — El mayor general, Abdel Rahman Aref, hermano del fallecido presidente del Irak, Abdul Salem Aref, ha sido elegido presidente del Irak, se ha dicho de fuente bien informada.

### Paternal mensaje del Papa a Polonia

S. S. Paulo VI visita el Capitolio de Roma

Agradeció la hospitalidad de la Ciudad Eterna a los padres conciliares

(Información en quinta página)

# Postal

## Demasiado duro...

La referencia facilitada a la Prensa sobre la sesión celebrada el viernes último por la Comisión municipal Permanente presenta pocas novedades de interés, aun cuando forzoso sea consignar que sería demasiado pedir que en todas las sesiones se resolviera alguno de los muchos asuntos importantes que la ciudad tiene.

Sin embargo, hemos encontrado un acuerdo que, sinceramente, nos ha llamado la atención. Es nada más ni nada menos que la prohibición de tómbolas, a no ser la del Hospital de San Juan y la de Cáritas diocesana. ¿Será esto así o, por el contrario, existirá alguna lapso en la transcripción de la resolución municipal adoptada al respecto? Inclínmonos por esta última apreciación, queremos pensar que se trata de que en los bajos del edificio del Teatro Principal no se establezcan otras tómbolas que las indicadas, pese a que ello, sin perjuicio para nadie, impida a determinadas entidades — como la Delegación de Invalidos, que ahora tiene abierta una de esas instalaciones — encontrar un medio de afianzar a benefactoras actividades dignas del máximo apoyo.

Mas si esto ya resulta, en cierto modo, un contrasentido, es decir, que se establezcan tan draconianas prescripciones en materia de tan poca monta para tómbolas que — dicho sea de paso — no se prodigan, consideramos más serio todavía hablar de ratificación de acuerdo precedente.

¿Pero es que, entonces, no se cumplía? ¿No será porque, atendiendo a consideraciones muy diversas, se le consideró un error? Quizá hubiera sido mejor no actualizar esa negativa que, entre otras, podría impedir que se abriera, con motivo del «Domingo», la Tómbola misional, mientras proliferan las tómbolas en el creal de la feria.

A lo más, lo que podría llegarse es a una ordenación racional y gradual de esa clase de instalaciones.

Lo demás nos parece francamente duro, demasiado duro...

**BURGENSE**

## Se hacen desmontes económicos

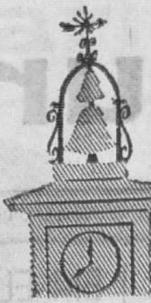
Teléfono 1466

## De los Centros oficiales

**DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS.** — Industrias "Dor", don José Ortiz Navarreda, don Patricio Andrés Lacalle, don Luis Iniguez, don Arturo Rica Cámara, don Angel Prieto García, doña Adela Hermsilla Pérez, don Felipe García Díez, don Feliciano Fernández Ortega, don Inocencio Hernández Hernández, don José Luis Ansoategui Larizgottia, don José María Berdugo Seljas, don Juan Antonio García González, don Luis María Ibáñez Mirandesa de Espectáculos y Construcciones S. A., "Mecisa", don Santiago Orive Molinero, coronel!

Jefe de Intendencia sexta Región, don José Garachana Cuéllar, don Amando Vallejo, don Antonio Martínez Aduriz, don Estanislao Manarica, Habilitado Distrito Forestal, don José Castriello Alameda, don Juan Merino Usón, don Mariano Salas Sanz, presidente Tribunal Tutelar Menores, don Segundo Toribio Martín y don Félix Andrés Martínez.

Bastantes inválidos necesitan de residencias y asistencias especiales.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### El arzobispo regresó de Madrid

Regresó de su reciente viaje a Madrid el arzobispo de la diócesis, Excmo. y Rvdmo. Sr. Doctor don Segundo García de Sierra y Méndez que asistió a las sesiones de la comisión permanente del Episcopado español.

### Dr. J. A. Lobo Pozo BTA

Trastornos circulatorios perifericos. Cirugía Vasoscutar VALLADOLID

### Los arciprestazgos de partido de Salas peregrinarán hoy a la Catedral

Hoy domingo peregrinarán a la Catedral para ganar las indulgencias del santo jubileo post-conciliar las parroquias y pueblos comprendidos en los arciprestazgos de Huerta de Rey, Lara, Palacios de la Sierra y Salas de los Infantes.

Se concentrarán a las doce y media de la mañana en la Catedral y media hora después comenzará la ceremonia del jubileo y el santo sacrificio que celebrará el arzobispo de la diócesis doctor García de Sierra y Méndez.

### Importante Industria Quimica

Relacionada con un grupo europeo, busca Jefe de producción para su fábrica, cercana a Vitoria

### SE EXIGE:

- Formación: ingeniero o químico.
  - Experiencia en mando de personal y en la fabricación industrial de productos químicos.
  - Edad: entre 30 y 40 años.
- SE OFRECE:**
- Remuneración y ventajas materiales en consonancia con la importancia del puesto.
  - Posibilidades de promoción en la Empresa.
  - Enviar "currículum vitae" detallado, indicando pretensiones económicas, a: SOFEMASA, Torre de Madrid, 10-6, Sociedad de Asesoramiento de Empresas que ha sido encargada de realizar la selección. Reserva absoluta colocados. Referencia 1.250.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Rosa María Gómez Mena, Angel Santiago Bengoechea Molinero, María del Mar Cámara Ovejero, María Rocio Alonso Robledo, Rosario Calvo Gallo, Carlos Francisco Cardero González, José Rodrigo de la Mota, Alberto San Martín Rioja, Ana María Zamora García, Eduardo Javier Miller Méndez y María Lourdes Martínez Manero.

**Defunciones:** Lorenza Carrascal Curiel, de Ceveco Navero, de 83 años; Ismael González Abad, de Villamiel de Muñoz, de 85 años, San Francisco, 33; Anselmo del Alamo Martínez, de Santo Domingo de Silos, 82 años, Tinte 11; Aquilino Ortega Cuesta, de Humada, 85 años, Vitoria 103; Encarnación Ruiz Díaz, de Burgos, 81 años, Santa Agueda 15.

**Pintores**  
Vendo, por cese de negocio, los materiales Santa Cruz, 21

**PEONES BIEN RETRIBUIDOS SI NECESITAN EN Construcciones Torres García Vitoria 16. 7.º**

**APRENDIZA**  
14 años precisa empresa de esta ciudad. Buen sueldo. Presentarse en: Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3. (R. O. C. núm. 449).

**BOLETIN METEOROLOGICO** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 679.4; a las dos de la tarde, 679.9; a las siete de la tarde, 679.9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 9.8 grados a las 15 horas; mínima, 5.2 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SW — 18 kilómetros; a las dos de la tarde, SW, 28.8 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 25.2 kilómetros.

Lluvia en milímetros, 2.6. Humedad, 77 por ciento.

**Ayudante fotográfico**  
con conocimientos de laboratorio se necesita. (R. O. C. núm. 456)

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
Optica internacional Guillermo Frühbeck  
Espolón 30 Especialidad microtintas

**Contrataríamos**  
nabos y coles forrajeras a precio fijo. Razón: Pecuaria Burgalesa. — Plaza A. Martínez, 7. 4.º Tfno. 4037.

**GRATITUD.** — La esposa y demás familia de don Angel Cuesta Cuesta que falleció el pasado día 8 (a. e. p. d.) agradecen por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio de su alma.

**Labradores**  
Cebada especial para siembra. HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA, S. L. — San Pedro y San Felices 16. BURGOS

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D

**Garaje Turismo**  
**SEÑORITA**  
de 16 a 20 años, dominiendo taquimecanografía y conocimientos contabilidad, precisamos. Presentarse de 1 a 2: MARIANO RICO PUBLICIDAD San Juan, 41-3.º — Burgos. (R. O. Colocación n.º 460)

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 988 y con 50 pesetas todos los números terminados en 88.

**CAPTACES**  
para urbanización, necesitamos. Presentarse en Oficinas Delegación URBIS, S. A., Cordon, 3-1.º (Registro Oficina Colocación número 450).

**TARMA**  
Superlimpieza en seco PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RAPIDO Plaza Alonso Martínez, 5 (Reg. O. C. núm. 79)

**ACCIDENTES DE TRAFICO** — A las tres y media de la tarde de ayer fue asistido

do en la Casa de Socorro, Eladio Palacios Cubillo, de 40 años, casado, residente en Villillar. Se cayó de la motocicleta en que viajaba, ocasionándose fractura de malarr izquierdo, contusiones generalizadas en cara y manos y conmoción cerebral. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico reservado, por lo que después de ser atendido convenientemente, pasó a la Residencia Sanitaria "General Yagüe", en la ambulancia de la Cruz Roja.

— Nicolás Arnáiz Ahedo ingresó anoche en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron contusión en rodilla izquierda, de pronóstico reservado. Esta lesión le fue producida por un coche, cuyo conductor continuó la marcha. No obstante, el herido retuvo el número de la matrícula que, al parecer, era la BU-18.872.

Además dicho vehículo debió deteriorar también el traje de otro viandante. El hecho se produjo en la calle de Santa Clara.

El herido pasó a la clínica de Barrantes.

**Aprendices encuadernación**  
SE NECESITAN EDITORIAL Hijos de Santiago Rodríguez (R. O. C. número 447)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; González Castroviejo, San Julián, 13 y Del Río, Diego Lafnez, 16. Mañana, lunes. — Cuñado, Primo de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernán González, 53 y Sargado, Generalísimo, 12 (Gomonal).

**ME INTERESA VIVIENDA**  
Alquiler o venta Ofertas: AL APARTADO 291

**SE TUERCE UN PIE.** — A consecuencia de una mala pisada, hubo de ingresar ayer tarde en la Casa de Yo, de 42 años, casado, con domicilio en la calle San Pedro de Cardena, número 108. Sufrir esguince con gran hematoma en maleolo de

pierna derecha. Los facultativos de dicho Centro que le asistieron, se reservaron el pronóstico.

**Peones y especialistas**  
se necesitan. Interesados presentarse en Talleres SGM, Polígono de Gamonal-Villillar, calle núm. 4, entrada por La Ventilla. (R. O. C. número 453).

**Almuerzo en honor del general De Santiago**  
Se celebró ayer

Los generales con mando o residencia en nuestra ciudad ofrecieron a mediados de ayer, en la Residencia militar, un almuerzo de homenaje al nuevo general de brigada de Artillería, don Antonio de Santiago. Con los indicados mandos asistieron también al acto los primeros jefes de Cuerpos, Centros, dependencias y servicios castrenses de la capital.

## De interés para los señores usuarios de los teléfonos públicos en BURGOS

La Compañía Telefónica Nacional de España pone en conocimiento de los señores usuarios de teléfonos públicos que, completada ya la instalación y funcionamiento en Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Valencia y Zaragoza y otras capitales, de los nuevos aparatos de esta clase, se ha empezado ahora el montaje en Burgos para sustituir a los antiguos en servicio, trabajo que dará comienzo de manera inmediata.

El titular de cada teléfono público será avisado del día y hora en que empiece el cómputo del tiempo de duración de cada llamada establecida, que se efectúa por períodos de 3 minutos. La utilización del mismo es muy sencilla:

Se descolga el micrófono y se introduce por la ranura de la parte superior izquierda la ficha o fichas que se piensan utilizar, hasta un máximo de 7, y se espera la tonalidad para marcar.

Mientras no conteste el teléfono llamado, el aparato no cobra la primera ficha. Al cumplirse el período de 3 minutos se percibe una señal acústica. Si se continúa hablando será cobrada otra ficha, y al colgar el micrófono devuelve las que no se hubieren utilizado.

El aparato tiene una ventanilla transparente por la cual puede observarse el consumo de las fichas a medida que transcurre el tiempo de conversación.

Si el abonado al que se llama no contesta o está comunicando, el aparato devuelve, igualmente, la ficha o fichas que quedasen aún en el depósito.

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**D. Eustasio Espinosa Fernández**  
Que falleció el 9 de Abril de 1965  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Esther Martínez; hijos, María Elena, María Isabel, Fernando, Esther y María Begoña; hermanos, doña Visitación, doña Gregoria, doña Isabel y don Avelino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 18, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de La Anunciación, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 17 de Abril de 1966

**SEGUNDO ANIVERSARIO EL JOVEN**  
**DON IGNACIO ANGULO AUSIN**  
(C. A. C. de la Academia de Caballería)  
Que dejó de existir en Valladolid el día 9 de Abril de 1964 en acto de servicio, a los 23 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
Q. E. P. D.  
Sus apenados padres, don Ignacio Angulo Arnaiz y doña Elisa Ausin Martínez; hermanos, doña Elisa y don Jesús; tíos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, lunes día 18, a las once horas de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad y el novenario de misas que dará comienzo el miércoles día 20, a las nueve de la mañana, en la misma parroquia. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 17 de Abril de 1966

**SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA**  
**Doña Emilia Maestro Gutiérrez**  
Falleció en Burgos el día 7 de Abril de 1964, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, don Hermínio García Santodomingo; padre, don Dionisio; hermano, don Alfredo; hermanos políticos, don Teófilo, don Teófilo, don Víctor y don Luciano García; don Francisco Vilda, don Alicia Cuñado, don Constantino Marcos, doña Rosario Pérez y doña Margarita González; tíos, don Teófilo, doña Julia, doña Rosa, doña Juvenia, don Feliciano, doña Dioscórides y don Aniano Maestro y don Arsenio Gutiérrez; sobrinos y demás familia  
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el martes, día 19 a las 10,30, en la parroquia de San Lesmes Abad. Por lo que les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 17 de Abril de 1966

Los novenarios de misas y de rosarios que darán comienzo el día 21, a las 11 de la mañana las misas, y los rosarios a las nueve menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicados en sufragio del alma de  
**EL SEÑOR**  
**D. Marcelo García Roldán**  
Que falleció el día 8 del corriente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. Q. E. P. D.  
La familia agradecerá la asistencia a algunos de estos actos piadosos.

**AGENCIA CONDE**  
Plaza Alonso Martínez, 7 - A - 3.º

**PROYECTO: 55 viviendas**

Cuarto baño  
Calentación individual (calor negro)  
Ascensor  
Suelos: madera pino y terrazo  
Carpintería exterior: metálica  
Hormigón armado

Amplias facilidades pago: 1 - 3 a 10 años

INFORMACION Y VENTA:  
**AGENCIA CONDE**  
Plaza Alonso Martínez, 7 - A - 3.º



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 17 de Abril de 1936

EN el altar mayor de la iglesia de Santa María, de Salas de los Infantes, contrajeron matrimonio enlace la señorita Lucía Martínez Sanz y don Dionisio Blanco Esteban, empleado de Correos y en Lermilla, la señorita Mercedes Ibáñez Huidobro y don Lorenzo Ojeda Sáiz, maestro de Tulleja.

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro CORROCHANO

Como siempre ocurre en casos parecidos, las informaciones y juicios de conjunto sobre el vigésimotercer congreso del partido comunista de la URSS, terminado el día 9, se van escalonando y ampliando a medida que pasa el tiempo. Afirma el New York Times que ha venido a ser una prueba de que URSS es una de las potencias más conservadoras del Mundo actual en cuanto que hoy está demostrando tener más necesidad de estabilidad internacional y de desarrollo económico que de lanzarse a aventuras revolucionarias a escala mundial. Puede ello ser, en parte, exacto. No lo es menos que las declaraciones doctrinales en él formuladas se hallan en la más pura línea leninista y ello significa bastante.

Como en los dos congresos anteriores (de 1957 y 1960), se ha condenado el revisionismo de izquierda con la misma energía que al de derecha. La ruptura con el comunismo chino ha quedado prácticamente consumada. Se ha insistido en la conveniencia de una conferencia roja mundial cuando las circunstancias cambien. Queda para adelante la publicación en detalle del plan quinquenal (OTAN roja). Y se confirma y refuerza la posición personal de los que derribaron a Kruschef.

El "primer secretario" vuelve a llamarse, como en tiempos de Lenin, "secretario general". El "Presidium", como en tiempos de Lenin también, "Politburó". No hay en él más modificación que la salida de Mikoyan y Chbernik (ambos septuagenarios). El Comité Central pasa de 330 miembros en 1960 (175 en propiedad y 155 suplentes), a 360 (196 titulares y 165 suplentes). Sale de él Kruschef y vuelve a él su "víctima", el mariscal Vorochilof, que en 1957 se unió al grupo "antipartido". Nada se ha innovado en relación con Stalin.

Anotemos la dimisión de dos ministros del Gobierno griego que al debilitar a éste parlamentariamente de modo considerable, pudiera iniciar un nuevo periodo de dificultades políticas, siempre graves en Grecia.

## El bloqueo de Rodesia

Los caminos de Rodesia al mar pasan hacia el Este (Océano Índico) por la provincia portuguesa de Mozambique y hacia el Sur (Índico y Atlántico) por la República Sudafricana. Las costas mozambiqueñas, donde se hallan los puertos de Beira y Lorenzo Marques, miden unos 2.000 kilómetros. Las sudafricanas, algo menos de 3.000. En total, unos 5.000. Si recordamos que el total de las costas españolas es algo menor de los 3.300 kilómetros comprenderemos que un bloqueo marítimo de Rodesia es imposible sin la colaboración de Portugal y la República Sudafricana.

Rodesia es un país muy rico, al que prácticamente resultaría imposible rendir mediante una guerra económica, tanto más cuanto que sólo la voluntad conjunta de todos sus clientes y proveedores y un bloqueo general y absoluto pudiera ser eficaz verdaderamente.

Hace unas dos semanas, once jefes de Estado africanos se reunieron en Nairobi (Kenia) para declarar urgente la necesidad de resolver el problema de Rodesia. Poco después se reunió el Comité de descolonización, de la ONU, para pedir que el Consejo de Seguridad acordase la aplicación sin atenuaciones de capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas. Los primeros reclaman una intervención incluso armada si es preciso. Los segundos pretendían que el mandato para someter a una presión suficiente y romper la resistencia de Rodesia se hiciera extensivo a todos los países miembros de la ONU y, con ellos, naturalmente, a los africanos.

Con estos antecedentes se comprenderán los episodios últimos, desarrollados por iniciativa inglesa. Se trataba de evitar que el asunto saliera de la jurisdicción británica. Para ello el Gobierno de Londres solicitó una reunión urgente del Consejo de Seguridad, para obtener de éste un mandato li-

mitado a Inglaterra sólo, para bloquear el petróleo sólo y el petróleo introducido por Mozambique sólo. No para impedir la entrada de otros productos, ni la entrada por la República Sudafricana (con la que Inglaterra mantiene un activo comercio), ni la salida de ninguna mercancía. El presidente de Abril del Consejo (Mausa Keita, del Mali) retrasó todo lo que pudo la reunión, de la que saldrían prácticamente excluidos los Estados africanos. El Consejo, por 10 votos favorables y cinco abstenciones (la de Francia entre ellas), accedió a la petición inglesa. Y surgieron los incidentes conocidos del "Joanna V" y el "Manuela". Una vez más, Portugal se siente agraviado por la ONU y, ahora, además, por su secular aliada Inglaterra. La Prensa conservadora inglesa subraya la insuficiencia del paso dado por el primer ministro Wilson. La norteamericana hace notar que el valor de la acción británica es únicamente psicológico. La francesa alude a la imposibilidad de impedir que el petróleo sea descargado en un puerto sudafricano o portugués.

Y el recuerdo de las sanciones de la Sociedad de Naciones a Italia en tiempos de la guerra de Abisinia y de que ninguna presión económica ha conseguido rendir nunca por sí sola a ningún país, se une a la consideración de los peligros de una acción armada contra Sudafrica y Portugal si las dos naciones se deciden a dar vía libre al petróleo destinado a Rodesia.

Recuérdese la cuestión que provocó el actual estado de cosas. En Rodesia hay 220.000 blancos y 3.500.000 negros. Inglaterra trató de imponer una democracia al estilo anglosajón. Rodesia se declaró independiente. Y la Gran Bretaña, la ONU y los países africanos están buscando el medio de doblar la intransigencia del Gobierno de Salisbury, presidido por Iam Smith.

## Agua al moino comunista

Los acontecimientos del Vietnam del Sur representan, mirese como se mire, un tanto a favor de los comunistas. Y se hace muy difícil para una mentalidad occidental ver la situación con optimismo. Resumamos los hechos últimos.

El 8 de Febrero, al terminar la conferencia norteamericano-survietnamita de Honolulu, Washington declaró su propósito de luchar y vencer en los "dos frentes", el de la guerra contra el Vietcong y el de la reconstrucción del Vietnam. El primer ministro, mariscal Nguyen Cao Ky, se comprometió a preparar una constitución "en los meses próximos" y a organizar elecciones. El 10 de Marzo el teniente general Nguyen Chanh Thi, rival de Ky, es destituido de su puesto de comandante de la región militar del Vietnam del Centro, donde se hallan las ciudades de Hué y Da Nang. Los budistas entran en el juego del lado de Thi. Arrastran a los estudiantes. Ky accede, al fin, más o menos sinceramente, a los deseos de los budistas: Constitución, ministros civiles, elecciones.

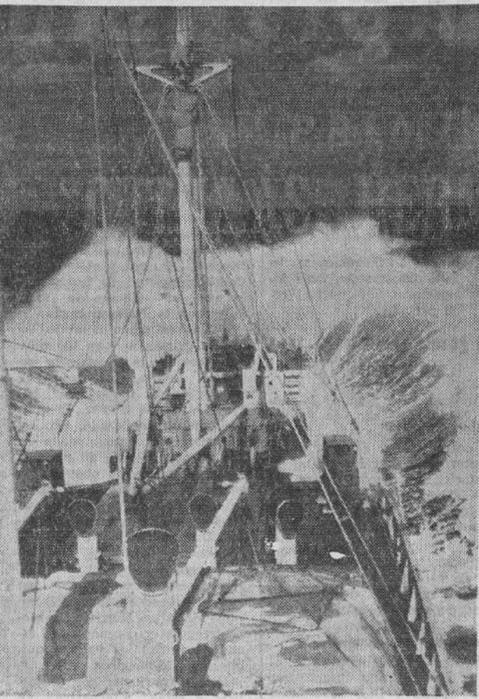
Unos datos como telón de fondo. El número de vietnamitas muertos en la guerra con los comunistas durante 1965 es de 70.000. El de heridos, de 400.000. La población del Vietnam meridional, de unos 14.000.000 de habitantes. De seguir las cosas como ahora, en pocos años desaparecerá por completo la generación que va de los 18 años en 1960 a los 30 años. En el Vietnam no vivirán más que viejos y niños.

El Vietnam está en guerra desde 1941. Fue, primero, la ocupación japonesa y la lucha contra ella. Después, la guerra contra Francia. Ahora... Los jóvenes de hasta veinte años no han conocido nunca un solo minuto de paz. Los bombardeos contra el Vietcong (triste sino de un país en guerra civil) están destruyendo los arrozales. En 1963 (cuando Ngo Dim Dien fue asesinado) el Vietnam exportó 300.000 toneladas de arroz. En 1965 ha tenido que importar 225.000. En lo que va de 1966 las importaciones ascienden ya a 175.000. Son todas estas cifras de un enviado especial de Le Figaro.

En los dos últimos años el régimen político ha cambiado diez veces.

Los norteamericanos, que derribaron a Ngo Dim Dien, se han identificado con Ky. No es posible predecir si, a pesar de ello, cuando estas líneas se publiquen, seguirá al frente del Gobierno o habrá caído también. Al redactarse la situación puede sintetizarse así: guerra del Vietnam del Sur con el del Norte. En el del Sur, guerra civil entre partidarios y enemigos del Vietcong. Guerra civil larvada dentro de este último campo. Se explica la desesperación de buena parte del país que quiere, a costa de lo que sea, la paz. Lo malo es que la paz comunista...

## TORMENTAS DE PRIMAVERA EN EL MEDITERRANEO



En esta época del año se producen en el Mediterráneo una serie de tormentas desacomodadas, que cogen por sorpresa a los barcos. Vemos aquí una bella fotografía obtenida desde un mercante de 7.000 toneladas, que se dirige con mercancías hacia puertos africanos, cuando es azotado por una impresionante ola (Foto FIEL)

# Espuma de la semana

La fiesta de las solteras



UNA fiesta que los solteros ofrecen a las solteras. Naturalmente, se trata de los solteros y solteras un poco desesperanzados.

Finalidad del acontecimiento: El matrimonio, no haría falta decirlo. Hay vocaciones tardías que, a veces, no son las peores.

Fecha: el 29 de Mayo del año en curso. Lugar: la aldea francesa de Esparros.

En ese día, más de 500 solteros de 30 a 60 años, llevarán en el ojal de la americana, mientras pasean por las calles de la ciudad, una insignia roja. Esa insignia significa que su situación es aquella, más o menos envidiable o amarga, de soltero.

Esparros es un pueblo de los Altos Pirineos en el que generalmente hay muy pocas mujeres. Marchan de jovencitas y no vuelven. Eso hace que de 15 años a esta parte se organicen en Esparros estas fiestas, a las que acuden muchas mujeres solteras de los alrededores y también algunos solteros.

Los resultados son bastante satisfactorios, aunque podían serlo más. Un periodista preguntó el año pasado al señor Balagna, de 70 años, soltero, presidente del Comité de fiestas.

—A consecuencia de las fiestas se celebran muchos matrimonios?

—Sí, contestó el presidente, se comprometen bastantes, en estos días, pero menos de los que deberían. Los hay muy raros.

## Carcello Mastroianni y las mujeres

El actor italiano ha tenido una idea feliz. El que sea algo aficionado al cine sabe que el italiano Mastroianni es uno de los más famosos galanes jóvenes de la pantalla. No llega a aquella celebridad como conquistador de corazones femeninos que tuvo su paisano

Rodolfo Valentino, pero Mastroianni también hace de las suyas.

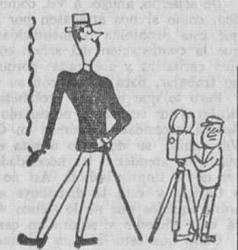
Hace envidiables papeles en las películas, porque generalmente, —en la ficción de la pantalla, naturalmente—, se enamora de él, en cada película, una de esas bellezas cinematográficas con que sueñan los jóvenes.

Pues bien, la idea que ha tenido Mastroianni es la siguiente: invitar a una fiesta en su domicilio de los alrededores de Roma, a todas las vedettes con las que ha trabajado en el cine.

No habrá más hombres que él. Alrededor suyo un abundante grupo de bellezas deslumbrantes, como son las que destacan en la pantalla. Entre otras: Sofia Loren, Ursula Andress, Mónica Vitti, Anouk Aimée, etc., etc.

No se trata de otra cosa más que de una fiesta de camaradería. Para juzgar de las honorables intenciones del galán del cine italiano, baste consignar este pequeño detalle: entre las asistentes estará la mujer del actor. "Estará mi mujer —ha dicho Mastroianni—, que, además no es nada celosa".

## Los encantos de James Bond



UNA revista norteamericana ha dirigido a numerosos políticos y hombres de negocios, esta interesante pregunta: "¿Cómo desearía usted de su intenso trabajo?, ¿en qué entretiene sus horas libres?"

Y a esas preguntas, el señor Dean Rusk, secretario de Estado de Norteamérica, ha respondido lo siguiente:

—Diariamente, antes de dormir, leo un poco. Amo los libros históricos y las novelas, pero sobre todo, los relatos de espionaje. He leído todos los volúmenes consagrados a James Bond y me apasionan. En esto —ha añadido el secretario de Estado norteamericano—, comparto mi afición novelesca

con mi antecesor, señor Foster Dulles.

En efecto, no es raro que los grandes personajes que necesitan conocer a fondo la realidad, amen las novelas de fantasía. Es su procedimiento de evasión.

También el canciller doctor Adenauer les frecuentemente relatos policíacos. Pero su novelista preferido era Agatha Christie. Esa predilección es lógica si se considera la edad del ex-canciller alemán. La señora Agatha Christie es una buena novelista, pero ya un poco anticuada, sobre todo en comparación con el famoso James Bond.

## Palabras anglo-sajonas



ES un problema común a muchos países de la tierra, eso de adoptar palabras anglosajonas en la conversación corriente. Muchos protestan. ¿Para qué

emplear la palabra fútbol, o suspense o shampooing, etc., —se preguntan— si en nuestro propio idioma tenemos palabras equivalentes?

Protestan en general las Academias de la Lengua, pero las muchedumbres populares no les hacen caso. Las palabras extranjeras siguen empleándose, porque si no son nacionales son, desde luego, muy expresivas. Puede más la vida que en el idioma insuflen las muchedumbres populares, que la fosilización a que aspiran las academias.

Un país que protesta ahora ruidosamente sobre tales cuestiones es el Japón, que aunque parezca que es invulnerable a los extranjerismos, por lo visto no lo es.

También en el Japón entran muchas palabras anglosajonas, lo que pasa es que la pronunciación las nacionaliza inmediatamente y ya no hay quien las reconozca; por ejemplo, el ice-cream se convierte en asu-kurimu y ya queda nacionalizada la palabra.

Pro asimismo, en el Japón los hay partidarios de no impedir los extranjerismos. "No importa —ha dicho un filólogo del país—, las palabras extranjeras no son más que nombres, los verbos no pasan y la estructura sintáctica sigue invariable". El idioma japonés se occidentaliza y todos tan contentos.

## Inspector de Seguros

PRECISA IMPORTANTE COMPANIA

No es necesario conocer la profesión Cursos de enseñanza a cargo de la Empresa.

OPRECEMOS: Extraordinario porvenir Vehículo.

Nómina. Comisión. Dietas.

Escribir con amplios datos a PUBLICIDAD «ALAS», indicando en el sobre n.º 347, (Almirante Bonifaz, 3)

(R. O. Colocación núm. 448)

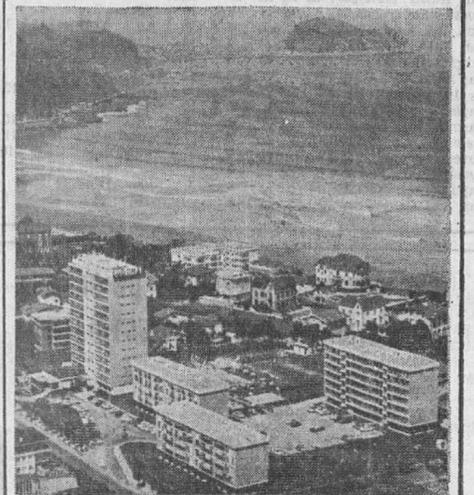
# su veraneo en zarauz

desde 425.000 pesetas seleccione desde ahora el tipo de vivienda o apartamento de LUJO crédito a convenir distintas superficies

piscina, pistas de tenis, parkins, restaurante, club social sala de fiestas, centro comercial en el mismo complejo EUROMAR

solicite información: CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN Bengochea, 4 - Tel. 10594 - SAN SEBASTIAN

o a nuestro representante D. Félix Castro Risco Alhóndiga, 4, 9.º B teléfono: 4602



## VIVIENDAS BURGALÉAS



EDIFICIOS CASTILLA VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES EN

Aparicio y Ruiz, 3 y 5, con vuelta a Benito Gutiérrez, 3.

VIVIENDAS DE PRIMERA CATEGORIA

- ★ Estructura metálica.
★ Ladrillo visto Puig (Madrid).
★ Carpintería exterior Teka.
★ Aparatos sanitarios Roca.
★ Parquet en todas las habitaciones.
★ Calefacción y agua caliente central.
★ Ascensores y montacargas de subida y bajada.
★ Cocinas con armarios de aluminio Arica.

MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES

- ★ Todas las superficies.
★ Aptos para toda clase de negocios.
★ Gran sótano utilizable para garaje público y estación de servicio.

Diversidad de superficies y precios TANTO EN LOCALES COMO EN VIVIENDAS Amplias facilidades de pago

En la mejor zona residencial y monumental de la ciudad! Exposición y venta: Establecimientos Ibáñez, Plaza de Santo Domingo, 16. - BURGOS

VENDO 2 vehículos MERCEDES Tipo 220 en 175.000 pesetas Tipo 220 en 165.000 pesetas VEHICULOS GARANTIZADOS ¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD! CONCESIONARIO: MERCEDES - BENZ

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO Metalisterias Garri Estudios y presupuestos sin compromiso Delegación de Burgos: EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES Calera, 35, 6.º Teléfono: 4097

Palabra de Dios

"Bienaventurados los que no vieron y creyeron" (San Juan XX)

«En aquel tiempo: Por la tarde del mismo día del sábado, cerradas las puertas y ventanas del lugar donde estaban reunidos los discípulos, por miedo a los judíos, apareció Jesús en medio de ellos, y les dijo: La paz sea con vosotros. Y dicho esto, les mostró sus manos y costado. Alegráronse los discípulos de ver al Señor. Díjoles de nuevo: La paz sea con vosotros. Como me envió mi Padre, así os envío yo. Dichas estas palabras, soplo sobre ellos, y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes perdonareis los pecados serán perdonados, y a quienes se los retuviereis, serán retenidos. Mas, Tomás, llamado Didimo, uno de los doce apóstoles, no estaba con ellos cuando vino Jesús. Díjéronle, pues, los otros discípulos: Hemos visto al Señor. Mas él les contestó: Si no viere en sus manos la señal de los clavos, y metiere en las llagas de ellos mi dedo, y mi mano en la llaga del costado, no creeré. Al cabo de ocho días, estando reunidos los discípulos, y Tomás con ellos, aparecióse Jesús en medio de ellos, cerradas las puertas y les dijo: La paz sea con vosotros. Luego le dice a Tomás: Mete aquí tu dedo, y mira mis manos; y trae tu mano y métela en mi costado, y no sea incrédulo, sino fiel. Tomás respondió: Señor mío y Dios mío! Díjole Jesús: Porque me viste, Tomás, creíste; bienaventurados los que no vieron y creyeron. Muchos otros milagros obró todavía Jesús en presencia de sus discípulos, que no se hallan consignados en este libro. Pero estas cosas se han escrito para que creáis que Jesucristo es hijo de Dios, y creyéndolo tengáis la vida en su nombre.

**TRANSCENDENCIA DE LA RESURRECCION DE CRISTO**  
Señalábase el domingo pasado el contraste entre el epitafio que se graba sobre los sepulcros de los hombres, aún los más famosos, y el que el Ángel escribió sobre el sepulcro de Cristo al hablar a las mujeres: «Resucitó, las dijo, no está aquí».

Estas palabras, sin duda alguna constituyen una prueba bien concluyente de esta verdad de la resurrección, verdad que tenía que ser bien probada, puesto que ella es el verdadero fundamento de nuestra fe.

Y en efecto, si Jesucristo no resucitó, como nos dice San Pablo, tampoco nosotros resucitaríamos y es vana nuestra fe. Pero Cristo resucitó, nos lo anunció el Ángel y hoy el Evangelio nos da dos pruebas concluyentes de esta verdad de la Resurrección. para dejarla bien probada.

LA PAZ SEA CON VOSOTROS

Los Apóstoles, medrosos y sobrecogidos, no han reaccionado ante el anuncio de la resurrección. Andan fluctuando entre el miedo y la esperanza. Dudan ante la afirmación de las mujeres y de Pedro y permanecen cerrados en el Cenáculo.

De repente Cristo glorioso aparece ante ellos, sin que las cerraduras sean obstáculo para ello. Y Jesús les habla: «La paz sea con vosotros». Y esta paz que Cristo les trae, les llena de gozo sobrenatural. Después les muestra sus llagas y soplando sobre ellos los llena del Espíritu Santo y les da la facultad de perdonar los pecados, instituyendo el Sacramento de la Penitencia.

¿Y quién será capaz de comprender el estado de ánimo de los Apóstoles en aquellos momentos? Seguramente que, empujados por la alegría, caerían a los pies de Cristo resucitado para tributarle el homenaje de su veneración y de su amor.

PERO TOMAS NO ESTABA CON ELLOS

No nos vamos a entretener en el por qué de aquella ausencia. Lo cierto es que esa ausencia y su pertinacia en no querer creer a sus compañeros, suministran la prueba más concluyente de esta verdad.

Tomás ha vuelto al Cenáculo después de esta aparición y al escuchar a sus compañeros, haciendo alarde de su incredulidad, se atreve a decir: «si no viere en sus manos la señal de los clavos y metiere mi dedo en sus llagas y mi mano en la llaga de su costado, no creeré».

BIENAVENTURADOS LOS QUE NO VIERON Y CREYERON

¡Cuánta tozudez en Tomás y cuánto amor en Cristo! Ante la negativa de Tomás, Cristo se les aparece de nuevo y se dirige a Tomás y le dice, mientras le muestra sus llagas: «Ven, mete tus dedos en las llagas de mis manos y tu mano en la llaga de mi costado y no quieras ser incrédulo sino fiel».

Ante estas palabras tan concluyentes el apóstol incrédulo cae a los pies de Cristo para hacer aquella magnífica profesión de fe que constituirá, de entonces para siempre, la mejor prueba de la verdad de la resurrección de Jesucristo: «Señor mío y Dios mío. Entonces Jesús le replicó: «Porque has visto Tomás has creído. Bienaventurados los que no vieron y creyeron».

Con estas palabras premia Cristo a los que en un acto de fe hemos creído a través de los siglos en la verdad de la Resurrección.

Avivemos nuestra fe en este día y creamos firmemente esta verdad para merecer escuchar de labios de Cristo esas consoladoras palabras que como hemos dicho son un premio de nuestra fe. Bienaventurados los que no vieron y creyeron.

VEGAS

MISAS DOMINICALES

CATEDRAL ...	7,30	8,15	9	9,45	10,30	11,15	12	12,45	13,30	19,30		
San Lesmes ...	7	8	9	10,15	11	12	13	14	19,30			
San Gil ...	7,30	8	9	10	11	12	13	14	19,30			
San Lorenzo ...	7,30	8,15	9	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45	19		
San Cosme y San Damián ...	7,30	8,15	9	10	11	12	13	14	19,30			
San Esteban ...	8,30	9,15	11	12,30								
San Julián S. Pedro y S. Felices ...	8	9	10	12	13	14	19					
Santa Agueda (Salesas) ...	8	9,15	12	1,30								
San Pedro de la Fuente ...	7	8	9	10	11	11,45	12,30	13,30	19			
La Anunciación ...	10	11,30										
San Antón (Huelgas) ...	8,30	10	12									
Nuestra Señora de las Nieves ...	8	9	10	11,15	12,15	1,30	18					
Ntra. Sra. la Antigua (Gamonal) ...	8,30	10	11,30	12,15								
San Juan Bautista (E. Yague) ...	8,30	10	11,30	12,15								
Hospital del Rey ...	8,30	11,30										
Capilla S. E. S. A. ...	8,30	11										
La Inmaculada (B. Militar) ...	8,30	9	10	11,30	12	12,45	1,30					
Capiscio ...	8,30	10	12									
Carmen ...	8	7	8	8,45	9,30	10,15	11	11,45	12,30	13,15	14	18,30
Merced ...	7	7,45	8,30	9,15	10	11	12	1	8 de la tarde			
Venerables ...	7	7,45	8,30	9,15	10	10,45	11,30	12,15	1	1,45		
Agustinas de Santa Dorotea ...	9											
Capilla Juan XXIII ...	9	9	10	11	12	1						
San José Obrero ...	8	9	10	11	12	1	8 de la tarde					

PROYECTOS Y DIRECCION DE OBRAS E INSTALACIONES INDUSTRIALES

- Rubén de Sampedro (Arquitecto).
- Luis Francisco Outilas (Ingeniero de Caminos)
- Antolín Martínez de Frutos (Ingeniero de Caminos)
- Francisco Moreno García (Ingeniero de Caminos)
- Sebastián Cazarra Fallaruelo (Ing. Industrial)
- Fernando Escalona Gutiérrez (Ing. Industrial)
- José Angel Ramón Cordón (Ing. Industrial)
- José Javier Gúrpide Huarte (Ing. Industrial)
- José Antonio Sáiz Isasi (Aparejador)

**INAR**  
INGENIEROS - ARQUITECTOS

Oficinas y Estudios:  
San Nicolás, 3 - Teléfono 1466  
BURGOS

CARIDAD ES DAR Y DARSE



Donativos de la semana

Una respuesta con un pero...

Cuando el otro día, después de la misa pontifical, venía yo a casa, vi ante mí esta escena que puede ser corriente, pero no exenta de una gracia poco fina y de una ironía, en cierto modo, macabra.

A la altura del Arco de Santa María había un mendigo alargando la mano en demanda de una limosna, más o menos generosa, a todo el que por allí pasaba o pasaba. No me gusta meterme en asuntos ajenos, pero es que, sin querer, estas palabras a un caballero a quien ese mendigo tendía la mano: «En Burgos hay una Caritas Diocesana; vaya allí y le atenderán». Esto es cierto. Como también es cierto que está prohibida la mendicidad. A pesar de ello, surgió espontáneamente en mí, como una cosa instintiva, esta pregunta: ¿Es legítima la postura de este señor?

Quizás Vd. amigo, dirá sin pensar: «Sí. Es totalmente normal esta contestación, puesto que está prohibida la mendicidad por las calles y además es de los más bochornosos que le aborden a uno, precisamente a las dos de la tarde de un domingo de Pascua, cuando una negativa por nuestra parte a esa mano tendida pueda suponer más sonrojo que al que tiene. ¡Porque hay que ver cómo está el Arco o el Espolón a esa hora de los domingos...! Y hacerle a uno feo de esos, es... vamos... para dar una contestación... que... ya, ya...».

De acuerdo, amigo. A Vd. como a mí nos molesta que nos aborden, como si nos atacaran por la espalda. De acuerdo también que está prohibida la mendicidad. De acuerdo, no faltaba también que la contestación del señor en cuestión fue no sólo correcta, sino caritativa y acelerada; porque hay divididos que piden por no trabajar, para seguir con su vicio del vino o lo que sea.

Pero lo que no está prohibida es la limosna generosa y particular a un verdadero necesitado. Y cómo saber dónde hay verdadera necesidad? Entérese en Caritas. Pero es más fácil para Vd. confiar su donativo a esta entidad de la Iglesia, que es la oficial de atender a las necesidades de los verdaderamente carentes de lo imprescindible. Así no hay pega. Vd. da una limosna a Caritas y ésta la distribuye en comida, vestido, camas, etc., entre aquellos que no lo tienen. Así no habrá filtraciones. Y será más eficiente y segura en casos de verdadera indigencia.

Claro que esta limosna esporádica es poco. Es mejor dar una cuota fija al mes, al trimestre, semestre o al año. En una palabra hacerse «SOCIO DE CARITAS». Porque si el caballero a que me refiero, no entrega nunca un donativo a Caritas o no es «SOCIO» que es lo mejor, ¿creen Vds. que puede estar tranquilo ante Dios y ante su conciencia con la respuesta que dio? El dinero de Caritas no lo mandan los ángeles, ni viene por el aire fabricado de viento. Lo aportan los generosos burgaleses que saben lo que es el amor al prójimo. Porque el sentido auténtico de las palabras, «Vaya Vd. a Caritas que allí le atenderán», es éste: «Yo ya hago mi aportación mensual a Caritas, recurra Vd. allí y le darán de lo que yo he dado». Así, sí, así Caritas la puede considerar como algo propio, como la administradora de su limosna.

Esto es lo auténtico. De lo contrario es particular que usase de una evasiva sin contar entre sus salidas mensuales (proporcionadas a sus ingresos) algo para fines benéficos, ser a lo mismo que si dijese: «Que lo dé otro». Lo cual no deja de ser casi una canaladura.

Hágase socio de Caritas y de esta forma puede tranquilizar su conciencia, porque sabe que ama a su prójimo con toda autenticidad. Dios que conocerá su esfuerzo sabrá recompensarle con el ciento por uno.

**Vida Religiosa**

SANTOS DE HOY

Dominica In Albis Ss. Aniceto, Papa, Elias, pb.; Pedro, dc.; Pablo, Isidoro, mjs.; Marciano, Fortunato, mrs.; Esteba, Roberto, abs.

Misa de primera clase y color blanco de la dominica In Albis.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Eleuterio, ob.; Perfecto, pb.; Apolonio, Antia, Cerebo, mrs.; Galdino, dc.

Misa de cuarta clase y color blanco del domingo In Albis.

SANTOS DEL MARTES:

Ss. León IX, Papa; Jorge, ob.; Crescencio, cf.; Vicente, Hermógenes, Cayo, Sócrates, Dionisio, mrs.

CULTOS

MERCED. — Novena de la Gracia.  
Por la mañana a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10, 12,15 y 1. Por la tarde a las 6, 7, 8 con misa y 9. Los PP. R. Castro y P. Castro pronunciarán sendas pláticas.

Todos los días y al final se dará a venerar la reliquia de San Francisco Javier y con ella se visitará a los enfermos que lo deseen.

CONSEJO DIOCESANO DE LOS HOMBRES DE ACCION CATORICA

Por celebrarse durante los días 18 al 22 del presente mes a las ocho y cuarto de la noche en el salón-teatro del Circolo Católico de Obreros, las conferencias sobre el Concilio, organizadas por el Arzobispado y paralizadas por el Arzobispado y paralizadas por el Arzobispado y paralizadas por el Arzobispado...

Anónimo, 150 pesetas; Natividad Varona de Marro, 20; Santos Martín, 100; anónimo, 25; párroco de Revillaruz, 100; anónimo, 200; Hijos de Gil Fourrier en memoria de sus padres, 1.000; C. A., 50; Rydas, Madres Salesas, 1.000; anónimo, 3.000; Teresa Gómez, 25; anónimo, C. M., 150; J. R. C., 200; una de Gamonal, 10; E. M., 50; un sacerdote, 50; Alberto Pérez, 1.000; E. G. A., 25; María del Pilar, 25; M. Antonia, 50; aquel, 50; A. A. A., 100; anónimo, 50; un matrimonio, 12,50; anónimo, 100 pesetas.

Para el caso número 21. — Anónimo, 150 pesetas; anónimo, 50; una señora 100; Luis, 10; anónimo, 500 pesetas.

Para el caso número 22. — Mercedes Vegas, 25 pesetas. A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

Distribución semanal

Comidas, 1.470 raciones; leche, 2.048 kilos; sopa, 2.365 kilos; medicinas, 794 pesetas; ropa, 430 prendas.

Un gozo que no llega... (Caso número 23)

Amigos: Para algunos es inútil hablar de gozo, de Pascua florida. Sus vidas van creciendo entre dolores: El dolor de lo querer y la esperanza de un no poder llegar jamás. Entre las pocas esperanzas de la noche y el medio día. Entre los dos temores de la muerte y el hambre.

¿Podrá haber alguna vez gozo en esta familia de un publico que hoy os presentamos, debatiéndose entre las deudas y las enfermedades causantes de esas deudas?

Son: Un matrimonio de 31 años. Ella enferma durante mucho tiempo y Dios sabe hasta cuándo. Tienen tres niños de 7, 6 y 3 años. Este último sordomudo. Hasta el presente deben en medicinas más de 10.000 pesetas. No tienen nada. Sus finiquillas y ahorros se los han ido comiendo día a día implacablemente la enfermedad de la esposa. El marido después de venir de su trabajo de jornalero tiene que hacer las labores de la casa, atender a la esposa y a los niños.

¿Puede haber gozo en esta casa? ¿Puede llegar para ellos la Pascua de la Alegría? De nosotros depende. De nosotros depende que la pesadilla de esta enfermedad larguísima se convierta en gozo, si somos generosos. D'os el lo pagará con creces.

Nos han pedido una máquina de coser, aunque sea usada, para unas niñas de un pueblo. Quieren montar un tallerito para evitar la emigración.

También necesitamos unas mesas y unos bancos, para que aprendan a escribir unos niños de una barriada muy pobre. Las atenderán unas jóvenes totalmente desinteresadas.

ADVERTENCIAS

A intención de los bienhechores y beneficiarios de Caritas se celebra todos los jueves la santa misa en la S. I. Catedral en la capilla de Santa Ana a las nueve de la mañana.

Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades cuya certeza consta a esta Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana (Martínez del Campo, 7, teléfono 2214), en Rejería Pérez Cecilia (Espolón, 2) y en Radio Popular de Burgos (Plaza de Alonso Martínez, 2).

Les invitamos a que conecten todos los jueves a las tres de la tarde con Radio Popular de Burgos para escuchar nuestro programa de caridad «La voz del corazón».

**PABELLON**  
Vendo zona industrial  
General Mola, 29-3.  
De 10 a 12 mañana y 2 a 4 tarde

**Bágame, en poco tiempo TECNICO DE VENTAS**  
Excelente porvenir y magníficos sueldos. Estudie sin salir de casa, por correspondencia en:  
INSTITUTO AMERICANO, C. Recoletos, 12. Dpto. F. L. MADRID.  
Solicite información GRATUITA, antes de matricularse.  
Don .....

LA SEMANA EN LA BOLSA

Al comienzo de la semana, tras las pasadas vacaciones, y sin que ofreciera variación alguna de lo normal el número de órdenes acumuladas durante los días inhábiles, los cambios presentaron un balance que, sin ir más allá de un mero sostenimiento, estuvo salpicado de alzas moderadas en Bancos, Monopolios, Electricidad, Automóviles, construcciones, etc., y sustentado en cierto número de repeticiones. Pero en las restantes jornadas dominó un ambiente que pudimos decir estuvo a tono con el meteorológico.

BOLSA DE MADRID - CUADRO DE VALORES

BANCOS	Viernes: 8-4-66	Viernes: 15-4-66	Diferencias
Exterior ...	480,--	480,--	-- 20,--
Central ...	1.250,--	1.250,--	-- 9,--
Banesto ...	1.120,--	1.115,--	-- 5,--
Hispano ...	1.069,--	1.055,--	-- 14,--
Mercantil ...	426,--	420,--	-- 6,--
Ibérico ...	733,--	734,--	+ 1,--
Popular ...	767,--	749,--	-- 18,--
Rural ...	303,--	302,--	-- 1,--

**ELECTRICOS**

H. Española ...	337,--	337,--	--
Sevillana ...	223,25	221,50	-- 1,75
H. del Cantábrico ...	158,--	156,--	-- 2,--
Viesgo ...	207,--	205,25	-- 1,75
Iberduero ...	426,--	422,--	-- 4,--
Reu. de Zaragoza ...	155,--	153,--	-- 2,--
U. E. M. ...	227,50	229,--	+ 1,50
Leonesas ...	166,--	122,--	+ 6,--
Fenosa ...	289,--	289,--	--
Fecsa ...	258,50	250,50	-- 8,--

**ALIMENTACION**

Azucarera ...	108,--	107,50	-- 0,50
Ebro ...	450,--	431,--	-- 19,--
El Águila ...	323,--	337,--	+ 10,--

**CONSTRUCCION**

Dragados ...	350,--	386,--	+ 36,--
Urbis ...	138,75	150,--	+ 11,25
Inmobiliaria Met. ...	200,--	201,--	+ 1,--
Encinar ...	95,--	75,--	--

**MINERAS**

Ponferrada ...	470,--	458,--	-- 12,--
Duro Felguera ...	61,--	62,--	+ 1,--
Minas del Rif ...	158,--	154,--	-- 4,--
Río Tinto ...	100,--	100,--	--

**SIDERURGICAS**

Altos Hornos ...	71,--	67,--	-- 4,--
Auxiliar de F. ...	84,--	82,50	-- 1,50
SEAT ...	280,--	269,--	-- 11,--
Santa Ana ...	115,--	114,50	-- 0,50
Material y C. ...	80,--	80,--	--

**QUIMICAS**

Esp. de Petróleos ...	433,--	430,50	-- 2,50
Explosivos ...	139,--	141,--	+ 2,--
Hidro Nitro ...	49,--	49,--	--
Unquinesa ...	129,--	132,--	+ 3,--

**VARIAS**

Telefónica ...	168,50	172,--	+ 3,50
Unión y Fénix ...	3.900,--	3.900,--	--
Campsa ...	177,50	177,50	--
Metro ...	183,--	183,--	--
Sniace ...	165,--	165,--	--

NOTICARIO ECONOMICO

**AMORTIZACION DE TITULO**  
LOS Energía e Industrias Aragonesas, ha procedido a la amortización de 226 títulos, total de los correspondientes al presente año de 1966, ante el Notario de Madrid don Luis Sierra Bermejo, conforme a los términos de la escritura de emisión de obligaciones simples al 6,75 por 100 de interés anual, otorgada con fecha 27 de Septiembre de 1965.

A partir del 1 de Abril, y según las respectivas numeraciones, se hacen efectivas las obligaciones amortizadas, con cupón número 22 y siguientes, a razón de 1.000 pesetas cada título en los Bancos Urquijo e Hispano, de Madrid, de Aragón, Zaragoza y sucursales respectivas.

**CITROEN HISPANIA**  
Citroën Hispania ha cerrado un ejercicio francamente satisfactorio. La fabricación y venta de vehículos 2 CV, ha supuesto un aumento del 50 por 100 respecto a 1964, con un número de 39.600 unidades. Ha doblado las ventas de piezas de recambio y, además de las fabricaciones destinadas al mercado nacional, Citroën Hispania hace exportación de piezas y elementos de vehículos que se fabrican en Vigo a medida internacional, principalmente a Citroën-Francia y a diversas Sociedades del mismo grupo. Confirma su alta calidad de fabricación la cifra que ascendieron dichas exportaciones: 140 millones de pesetas, con un aumento del 70 por 100 sobre 1964.

**LA AMPLIACION DE SEVILLANA DE ELECTRICIDAD**  
Ha sido dado a la publicidad por Sevillana de Electricidad el anuncio de su ampliación de capital, que será suscrita durante todo el mes de Junio. El desembolso será a comodidad de los accionistas; es decir, bien en total, bien a razón del 50 por 100 inicial. La proporción es de 1 por 10, a la par, con acciones nuevas que empezarán a participar de los beneficios sociales como viejas, de acuerdo con su desembolso y fecha del mismo.

**SOLICITUD**

# Parece que Pekín y Cuba financiaban en Perú un plan subversivo

## En Chile es detenido el director de una colonia agrícola alemana

### Se le acusa de maltratar salvajemente a su personal

Río de Janeiro.—El mariscal Castelo Branco se opuso terminantemente a prorrogar su mandato presidencial o a presentar su candidatura en las próximas elecciones.

En un mensaje dirigido al pueblo del Brasil con motivo de celebrarse el segundo aniversario de la revolución que derrocó al Gobierno del ex-presidente João Goulart, declaró que el 15 de Abril del próximo año otro Gobierno será responsable de los destinos del país y reiteró declaraciones anteriores en que había expresado su firme determinación de alejarse del poder.—Efe.

## ¿COLONIA AGRICOLA O CAMPO DE CONCENTRACION?

Santiago de Chile.—La Policía ha anunciado la detención del director de una colonia agrícola alemana a consecuencia de las acusaciones formuladas en el sentido de que la misma se había convertido en una especie de campo de concentración.

Las autoridades han ordenado también la exhumación de tres cadáveres en el cementerio de la colonia. Dos de ellos corresponden a mujeres jóvenes.

El detenido, Herman Schmidt, ha quedado incomunicado. Según los acusadores, una de las mujeres cuyo cadáver se va a exhumar fue azotada hasta morir.—Efe.

## PARECE QUE PEKIN Y CUBA FINANCIABAN LA SUBVERSION COMUNISTA EN PERU

Lima.—La Policía ha descubierto un plan comunista para desencadenar el reinado del terror en las principales ciudades del Perú, al parecer financiado por Pekín y Cuba.

El plan fue descubierto al ser capturado un grupo de terroristas capitaneado por Ricardo Gadea Costa, hermano político de Ernesto «Che» Guevara.

## EL SENADO CHILENO APRUEBA LA NUEVA LEY SOBRE PROPIEDAD

Santiago de Chile.—El Senado aprobó esta madrugada una reforma jurídica revolucionaria por la cual el derecho a la propiedad cesa de ser un atributo de la persona para convertirse en un derecho sometido a la Ley y al interés general.

Por ese proyecto, que contó con la aprobación de 23 senadores de la oposición, contra 22 oficialistas, se entrega al Estado el dominio absoluto inalienable e imprescriptible de todos los recursos naturales, terrestres y marítimos de Chile, incluyendo las minas.—Efe.

## RECHAZAN LAS ACUSACIONES

Bonn. (Por Ludwig Huesch).—Los organizadores de la granja de colonos alemanes cercana al Párral—350 kilómetros al Sur de Santiago de Chile—que actualmente es objeto de una investigación por la Policía, han rechazado las acusaciones de que una joven de 16 años murió a consecuencia de haber sido azotada.

Las declaraciones se han producido después de las noticias de que la colonia alemana se regía por un sistema de campo de concentración, con castigos corporales y prácticas de perversidad sexual.

Hugo Baar, gerente de la misión social privada en Sieburg, cerca de Bonn, ha dicho que numerosos alemanes han ofrecido ayuda a la colonia.

«No ha habido retirada de adheridos», ha dicho Baar. En un carta de la granja-colonia, el director de la misma, Herman Schmidt—actualmente interrogado por la Policía chilena—ha dado detalles de la muerte de dos colonos.

La joven Ursula Schmidtke, que, según la versión de un fugitivo de la colonia, había muerto después de ser azotada, murió en realidad de pulmonía, dice el director en su carta.

La causa de la muerte se registró debidamente en el archivo médico de la colonia de mujeres.

Un joven, del que se dijo que había muerto en circunstancias misteriosas, murió en realidad debido a un desgraciado accidente de trabajo.

La afirmación de que se azotaba en la colonia y la muerte de la señorita Schmidtke fueron las que llevaron a la policía de Chile a la colonia. Las autori-

# S. S. PAULO VI, VISITA EL CAPITOLIO DE ROMA

Roma.—(De) correspondencia de la Agencia «Efe».

«Nosotros no tenemos más soberanía temporal para afirmar aquí», ha declarado el Papa Paulo VI en el discurso pronunciado esta tarde en el Capitolio, durante la principal ceremonia de su visita a las autoridades comunales desarrollada en el histórico palacio renacentista de la colina más célebre de Roma.

«Conservamos el recuerdo histórico—prosiguió diciendo el Pontífice en referencia a épocas anteriores—de las providentes instituciones de tiempos pasados; pero hoy no tenemos por ellas ninguna nostalgia, ninguna añoranza, ni tanto menos ninguna secreta veleidad reivindicadora. Pero aún cuando otra minúscula soberanía temporal, casi más simbólica que efectiva, nos califica ante vosotros libres e independientes, no nos faltan los títulos para pertenecer al pueblo de Roma. Estamos orgullosos y honrados de hacer nuestra profesión de San Pablo, co-

mo una excelente dignidad humana: civis romanus, ciudadano romano. También nosotros nos proclamamos como tales».

Se refirió después Paulo VI a la satisfacción que le producía la visita, «a la cortesía festiva y no menos oficial que vosotros habéis abierto las puertas del Capitolio». Más adelante, el ilustre huésped agradeció a las autoridades comunales y a la población romana «la hospitalidad, el respeto, y la gentileza con que fue circundado el Concilio Ecuménico».

En la parte final, después de formular diversas consideraciones elogiosas para la obra del alcalde de Roma, Américo Petrucci y de sus colaboradores, el Papa im-

partió la bendición apostólica a todo el pueblo de Roma.

Paulo VI había llegado al Capitolio a las seis treinta y tres de la tarde y fue recibido por el alcalde de Roma Américo Petrucci y otras autoridades municipales. Acompañaban al Pontífice el Cardenal Cicognani, secretario de Estado, y el Cardenal Traglia, vicario de Roma.

Entre el resonar de las trompetas y los aplausos del numeroso público que se agolpaba en los alrededores del Capitolio, Paulo VI subió la escalera imperial y después de atravesar la capilla vieja, hoy sin culto, y otras dependencias del municipio, se detuvo breves momentos en la capilla nueva y en la sala de Aníbal. Llegado al salón del trono tomó asiento, después de que el alcalde le fue presentando a los asesores de la junta municipal. Tras unas palabras de bienvenida y evocadoras de las relaciones del Pontificado y la Ciudad de Roma, dichas por el alcalde, Paulo VI pronunció su discurso.

Terminada la visita, el Papa regresó después de las ocho de la noche al palacio apostólico en medio de los aplausos del pueblo romano durante todo el trayecto.

## DISCURSO DEL PAPA SOBRE EL LATIN

Ciudad del Vaticano.—Los cuatrocientos latinistas participantes en el Congreso internacional que hoy ha concluido en Roma, fueron recibidos por el Papa, juntamente con los vendedores del premio «Certamen Vaticanum». Paulo VI pronunció en latín un discurso en el que, después de mostrar su estima a los «eximios conocedores, especialistas y doctores de la lengua latina», resaltó el hecho de que «el Concilio, con sus saludables decretos, haya permitido el uso de las lenguas vernáculas en los ritos litúrgicos por motivos de utilidad pastoral, a fin, de que el pueblo comprenda a nuestra iglesia y las oraciones que dirige a Dios».

Sin embargo—continuó el Santo Padre—nuestra Iglesia en cuanto latina continúa utilizando este idioma». A tal respecto, Paulo VI recordó la creación del Instituto Pontificio de Alta Latinitas, «en el que se tienen puestas las mayores esperanzas». Terminó haciendo votos por que el campo latino, vitalizado con amorosa dedicación y celo, pueda producir fecundos frutos».

## MENSAJE A POLONIA

Ciudad del Vaticano.—«Presentes en espíritu a las solemnes celebraciones iniciadas para conmemorar el milenario católico de Polonia, expresamos nuevamente nuestros sentimientos paternales hacia ese nobilísimo pueblo y confirmamos el especialísimo amor con que seguimos la conferencia en que estáis reunidos tú y los demás prelados». Con estas palabras comienza el mensaje que el Papa ha enviado al Cardenal Esteban Wyszyński y cuyo texto latino publica en primera página «L'Osservatore Romano» de hoy como conclusión de la noticia procedente de Varsovia sobre el comienzo de las mencionadas conmemoraciones milenarias. El telegrama de Paulo VI concluye así: «Mientras expresamos nuestros más fervientes votos para que la celebración del milenario contribuya al feliz aumento de la piedad cristiana, fraterna concordia y verdadera propiedad de nuestro amado pueblo polaco, impartimos amantísimamente nuestra apostólica bendición como auspicio de todos esos bienes».

## Más noticias del extranjero

Beirut.—El embajador jordano en el Líbano ha resultado gravemente herido al ser alcanzado por un disparo hoy en su residencia de Beirut.

## OTRO ATENTADO

Adén.—El sultán Fadhí Bin Ali Alabdali, soberano del Estado federado de Lahej y ministro federal de Defensa ha resultado ligeramente herido a consecuencia de una explosión registrada en Adén.

La Policía ha informado que el incidente de hoy se había producido en un suburbio de Adén, escena de una serie de ataques terroristas contra súbditos británicos recientemente.

Los primeros informes indican que el Sultán sufrió posible fractura de una pierna.

## LOS BUDISTAS DE DANANG QUEREN LA CONVOCATORIA DE LAS ELECCIONES

Danang.—Manifestantes budistas, en actitud de desafío han quemado hoy un ejemplar del texto del decreto del Gobierno convocando elecciones para formar un Gobierno de personalidades civiles.—Efe.

# Amplia información sobre el viaje de Castiella en «L'Osservatore romano»

## También se refiere a las próximas conversaciones sobre Gibraltar

Ciudad del Vaticano.—El vespertino «L'Osservatore Romano» (órgano del Vaticano) publica en su edición de ayer, en primera página, una amplia información sobre la terminación de la visita a Washington del ministro de Relaciones Exteriores de España, don Fernando María Castiella.

«Los contactos con los dirigentes gubernativos norteamericanos—dice el diario—fueron encuadrados dentro de las normales relaciones de los dos Gobiernos. La participación de Monamara y Ball en un almuerzo ha legitimado la hipótesis de que el programa de las conversaciones habría sido aumentado para comprender algunas cuestiones vinculadas con la reorganización estratégica de la NATO, como acontecerá después del retiro de París por parte del comando integrado». Ball—se agrega—es el principal experto gubernativo sobre la NATO.

Se refiere después la noticia a los dos acuerdos bilaterales firmados por Castiella y Dean Rusk y se informa sobre diversos aspectos de los actos cumplidos por el ministro en Washington. En la parte final se difunden detalladamente los dos acuerdos hispano-norteamericanos, así como se informa sobre el viaje que Castiella efectuará el 18 de Mayo a Londres para entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, con quien tratará la cuestión de Gibraltar.

## DESTITUCION

Barcelona.—El obispo de Lérida, doctor Aurelio del Pino Gómez, ha destituido de su cargo apostólico al padre

jesuita Juan Gabernet, director de las Congregaciones Marianas de Lérida.

El motivo de la destitución, según el «Noticiero Universal» que hoy publica la noticia, obedece a que el padre Gabernet reeditó con su firma, una declaración de diez y seis organizaciones católicas de Barcelona sobre los acontecimientos en el convento de los Padres Capuchinos de Sarriá.—Cifra.

## Se habla del descubrimiento de yacimientos de petróleo y cobre en Marruecos

Rabat. (Del correspondal de Efe).—El diario «La Bandera» de Rabat anuncia esta mañana que un grupo de peritos rusos que han efectuado sondeos y estudios geológicos en Marruecos, han llegado a la conclusión que el subsuelo marroquí contiene importantes bolsas de petróleo.

## TAMBIEN COBRE

Rabat.—Peritos extranjeros han descubierto importantes yacimientos de cobre en Marruecos, anuncia esta mañana el diario de Rabat «Al Alam». Estos yacimientos, cuya explotación sería sumamente fácil y rentable, están situados en el Atlas medio.

CARTAS LE NECESITA A USTED, para ayudar a sus hermanos

# Increible pero cierto

## Cada año, unos diez mil niños norteamericanos son víctimas de sus padres

Nueva York. (Del correspondal de «Efe», Félix Karag). Aunque cueste creerlo—parece inconcebible, ciertamente—unos 10.000 niños norteamericanos son gravemente heridos o muertos, todos los años, por sus propios padres. Las autoridades encargadas de estudiar estas atrocidades que constituyen un grave problema, han sacado la conclusión de que se trata de padres que si bien no han alcanzado la fase crítica de la perturbación mental, sí padecen una afección profundamente emocional que les incapacita para darse cuenta exacta de sus actos y son insensibles, por tanto, a concebir la posibilidad de que pueden y deben ser castigados por la Ley.

El Departamento de la Infancia de Estados Unidos recomienda que todos los Estados adopten sistemas especiales de información, al objeto de denunciar o identificar a tales padres, parientes en ciernes, de forma que puedan ser sometidos a tratamiento médico con el propósito de restablecerles a un estado normal.

Un proyecto de Ley encaminado a llevar a la práctica tal recomendación y en virtud del cual se pretende evitar la horrible tragedia que afecta todos los años a tantos niños estadounidenses, acaba de ser aprobado por la Asamblea y se halla pendiente de aprobación por parte del Senado.

Entre otras cosas, el proyecto prevé un registro centralizado de todos los casos de abusos cometidos con niños, del Departamento de Bienestar Social, que dispone de agencias en todo el país, de medios, fondos y de la maquinaria administrativa para proveer una justa y humana investigación de los casos.

# INDUSTRIALES! COMERCIANTE!

Para sus transportes utilice nuestro sistema de contenedores con capacidad de 5 a 30 m<sup>3</sup>.

## ESTUDIE SUS VENTAJAS:

- << Eliminación total de embalajes.
- << Eliminación de pérdidas y robos.
- << Tarifas de transporte y seguro reducidas.
- << Transporte a cualquier lugar del Mundo.
- << Servicio puerta a puertas con Baleares y Canarias.
- << Más comodidad.
- << Seguridad absoluta.

### SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO



TRANSPORTES Y MUDANZAS nacionales e internacionales

San Agustín, 9, 1.<sup>o</sup> BURGOS Teléfonos: 2907 3461

# No hay radiación que impida los vuelos tripulados a la Luna

## Eso dicen los rusos, basándose en informes del «Luna 10»

Moscú.— Los primeros resultados de la misión del «Luna X», que se convirtió en satélite artificial de la Luna hace trece días, indican que los peligrosos efectos de la radiación no habían sido afectados apenas pero este experimento requiere una observación más prolongada.

El «Luna X» utilizó motores de combustión química y no existe el proyecto de hacerla regresar a la Tierra. Continuará girando alrededor de la Luna durante varios años y transmitirá información mientras dure su vida activa.

El «Luna X» ha suministrado información sobre la radiación en torno a la superficie de la Luna, dato muy importante para la futura exploración del satélite.

«NO IMPEDIRÁ LOS VUELOS».—La información recibida procedente del vehículo espacial que gira en torno al satélite de la Tierra, «Luna X», indica que la radiación detectada en torno a la Luna no impedirá los vuelos tripulados según se informa hoy en Moscú.

Los vuelos tripulados en las proximidades del satélite terrestre serán posibles pero que el mayor problema hasta la fecha será hacer regresar al vehículo espacial a la Tierra.

DESMENTIDO.—Moscú.—La Unión soviética ha desmentido que el spútnik «Luna X», lleve a bordo cámaras fotográficas para transmitir imágenes de la superficie de la Luna.

## Mañana comienzan en el Circulo Católico las conferencias sobre doctrinas cristianas

Organizadas por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Sierra, darán comienzo mañana a las ocho y media de la tarde en el Salón de Actos del Circulo Católico de Obreros, las anunciadas conferencias sobre doctrina conciliar, a cargo del P. Antonio Royo Martín, de la Orden de Predicadores.

Sólo podrán asistir hombres.

# SUCESOS

Madrid.—Ante el Tribunal de Orden Público se ha visto esta mañana el juicio contra Angel Navarro Martínez y cinco más, por los supuestos delitos de asociación y propaganda ilegales. El principal encartado Angel Navarro, se encuentra en ignorado paradero, por lo que se le juzga en rebeldía.

Los encartados pertenecían al parecer, al grupo que en Valencia dirige Tinotero Ruiz Sánchez instructor del partido comunista en la zona de Levante, que recientemente fue juzgado en Valencia con 25 acusados más.

Los hoy encartados recusaron al Tribunal, por parcialidad y por eso no fueron juzgados hasta que el Tribunal Supremo ha fallado el caso declarando la competencia del Tribunal de Orden Público.

Tras de las declaraciones de los procesados y prueba testifical informó el ministerio fiscal, que solicitó quince años de prisión para Angel Navarro Martínez y ocho años para Pedro Antonio Campos Filgueira, a más de 100.000 pesetas de multa.

Para los restantes encartados, José Segovia Monedero, Gabriel Susiera Martínez, Jesús Marcos Martínez, Rosario del Olmo Cabellos, el ministerio público pidió cuatro años de prisión.

Las defensas entendieron en su informe que no existían los delitos apreciados por el ministerio público y solicitaron la libre absolución de los procesados.

El caso quedó visto para sentencia.—Cifra.

## RESUMEN DE ACCIDENTES EN ESPAÑA

Oviedo.— La niña de once años Herminia Estévez Amuesa murió al ser atropellada por un automóvil en las cercanías de Llanera.

Toledo.— La niña de dos años Lucrecia Torneo Carrillo resultó muerta al derrapar el au-

tomóvil que conducía su padre y chocar contra un camión en la carretera de Madrid a Cartagena, término de Quintanar de la Orden.

Hellín.— Resultó muerta la niña de nueve años María Teresa González Tomás, al ser atropellada por un automóvil en el kilómetro 306 de la carretera de Madrid a Cartagena.

Granada.— Un niño de seis años de edad murió a consecuencia de las heridas recibidas al ser atropellado por un coche en Motril, donde residía.

Murcia.— El motorista José Febrero Cárceles, de 24 años, resultó muerto al chocar con una furgoneta, en la carretera de La Nora.

## JOVEN ESPAÑOL ASESINADO EN LONDRES

Londres (Del correspondal de «Efe»).— Scotland Yard cree que el joven español Ramón Bravo, cuyo cuerpo fue encontrado el viernes, por la noche, en una habitación del barrio de Kensington, estaba muerto desde primera hora del jueves.

Al parecer, Ramón Bravo había sido golpeado con una plancha eléctrica durante una lucha violenta.

La Policía está tratando de localizar a las personas que han visitado al muchacho español en las últimas tres semanas.

Confían en que les facilite este trabajo una agenda de cuero azul encontrada entre los papeles del muerto, donde hay anotados varios nombres y números de teléfono.

Ramón Bravo, que llevaba dos años en Londres, trabajó primeramente en un café y después en el hospital de Saint Mary Abbots, muy cerca de la casa donde vivía.

Por otra parte, la hermana del interfecto, que también se encontraba en la Gran Bretaña, —y que no ha podido ser identificada— ha partido hacia España, con el objeto de acudir al lado de su madre —que se encuentra enferma— e informarle de esta trágica noticia.

# GUIA FACULTATIVA

## José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8 Vitoria, 21, 1.º Izqda. - Tlf. 4771

## A. López Gómez

GARGANTA NAREZ Y OIDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8 Espolón, 28 - Teléfono 3877

## S. Iñigo

Médico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 1313

## José María Rodríguez Arive

ODONTOLOGO. Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

## C. Rodríguez Sáez

OCULISTA. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1 - Tlf. 7063

## Jerónimo Iglesias Lucas

MEDICO DENTISTA. Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8 Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

## José María Arauque

MEDICO ODONTOLOGO. Queipo de Llano, 2. - Telf. 5378

## A. Onso Bañuelos

OFTALMOLOGO. Cirugía ocular. Espolón, 2

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar. Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º - Telf. 6593

**GAFAS SOL GRADUADAS ENTREGA EN EL DIA**  
IZAMILL LAIN CALVO 28

## Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTÍN-COBOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS  
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 3447

## L. Rodríguez Pascual

Entermedades de la Piel  
DEPLACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7. - San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2945

## V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis clínicos Rayos X - Metabolimetría. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Telf. 3687

## J M Francés

MEDICINA INTERNA RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 5 a 5 Plaza de Vega, - Telf. 5446

## Dr. Bañuelos

OCULISTA. Plaza Mayor, 2. - Tl. 1068

## Doctor Garzón

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD. P. San Fernando, 5, 2.º. Tl. 1657

## José Carazo

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º - Telf. 3691

## F. J. del Campo Alonso

PIEL y VENEREAS. Consultas. Clínica de San Juan de Dios sábados de 11 a 1

## José Muñoz Avila

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS. A. Bonifaz, 12, 1.º - Telf. 1539

## José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES. Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

## I. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología - Ex-jefe Clínica Hospital Militar - PULMON y CORAZON - RAYOS X. Electrocardiografía. Madrid, 14 - Telf. 4166

## Agustín Rivas

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Avenida del Cid, 6, 5.º, A 2.º edificio Feygón - Telf. 3882

## I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS. Consulta de 12,30 a 3. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

## M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón Bronquios.-Electrocardiografía. Espirografía. - Ventiloterapia. Rayos X. Calle Vitoria, 27. - Tel. 3048

# Interesante para jóvenes

ambos sexos. Preparación rápida y garantizada para traductores industriales y encargados de correspondencia extranjera. — Indispensable cultura general. — Edad mínima, 18 años. — Clases limitadas.

Informes: MARIANO RICO. — PUBLICIDAD. San Juan, 41, 3.º (Teléfono 3906)

# ANGLO

## mejor que la realidad

¡Un televisor no se compra cada día!

Antes de decidir su elección, infórmese sobre la calidad de los televisores **ANGLO**.

**ANGLO** la marca que desde 1880 ha señalado el progreso eléctrico en España, le ofrece hoy las máximas garantías con sus novísimos televisores.

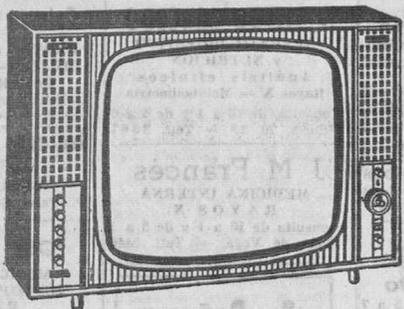
**ANGLO** reúne todas las cualidades que usted exigiría: **PERFECCION TECNICA, MODERNO DISEÑO, GARANTIA TOTAL.**

¡Antes de comprar, vea un **ANGLO**!

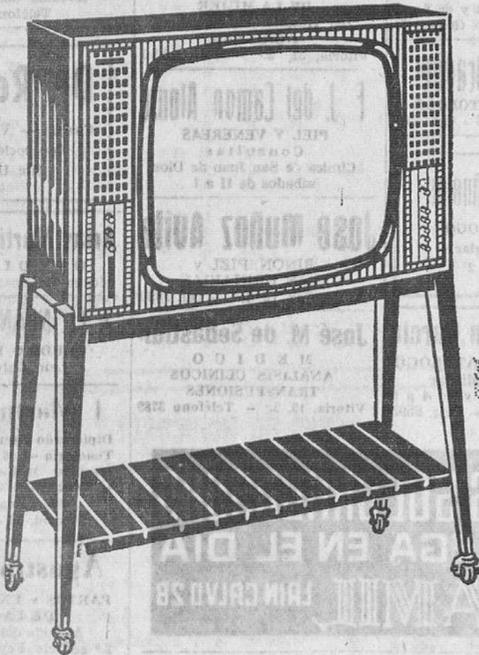
tv 11"



tv 23"

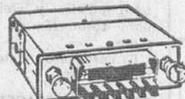
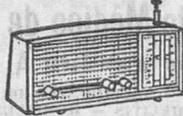
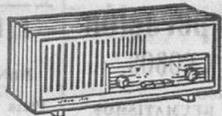


tv 25"



**UHF**  
Los televisores **ANGLO** se suministran incorporando UHF o sólo preparados para futura adaptación, a elección del cliente

tv 19"



**ANGLO** La marca preferida también en REFRIGERACION, ELECTRICIDAD y ACONDICIONAMIENTO de AIRE

**IGNACIO PALACIOS, S. A. - Merced, 5**

# EL LIBRO, ¿EN CRISIS?

Las ediciones aumentan en todo el Mundo, pero no al ritmo de la población. Más que de crisis del libro debería hablarse de reajustes estimativos. Concretamente ¿leemos más o menos que antes?

Por FERRANLULL  
(De los Servicios Especiales de «Efe»)

Las estadísticas muestran pausado aumento en la producción mundial de volúmenes impresos. Ello debería confortar, pero no es así. Al crecer, en más rápida proporción, el número de habitantes, mientras desciende el analfabetismo, resulta que «tocamos» a menos libros. Para mayor pesimismo, buena parte de ellos no se leen, y muchos de los de lujo sirven sólo para prestigio personal.

No hace tanto se vendían los libros con facilidad; eran solicitados sin complicaciones por los comerciantes o comerciantes; las editoriales podían ser pequeñas y hasta concederse desdeñosos ajustes mercantiles extremos. Hoy, en cambio, se requiere poderosa cadena de venta, y departamentos técnicos que sólo admitan la publicación de obras muy rentables.

Sintomático, que mientras los domingos casi todos los escaparates se hallan iluminados, la única excepción sean las librerías.

**HECHOS ESCUETOS**

En Norteamérica están desapareciendo. Con una población de casi doscientos millones, las librerías inscritas en la «Asociación» no llegan a las dos mil y poquísimas alcanzan un giro de cien mil dólares. Ocupan el 49 puesto entre el volumen de los negocios. El 64 por 100 de la población, que vive en ciudades medias y pequeñas, carece de librerías. Quien desee leer habrá de hacerlo en las numerosas bibliotecas públicas y privadas existentes, inscribirse en un «club» de lectores, o comprar libros en kioscos de periódicos. En el Estado de Montana, con casi un millón de habitantes, 2.700 Escuelas primarias, 221 Institutos, dos Universidades y varios centros profesionales, no existe ni una sola librería. Los volúmenes se adquieren en tiendas no especializadas o en los mismos

**Importante laboratorio**

de productos farmacéuticos y de cosmética y perfumería, precisa representante para la provincia para visita médica, mayorista y perfumistas. Condiciones inmejorables. Escribir con antecedentes y ocupación actual al Aparato de Correos número 640 de Barcelona.



«La estética del libro ha sido entrañable persiglos, y así deberá mantenerse.»—Foto Cifra.

centros de Enseñanza. He aquí otra estadística más próxima:

El 41,3 por 100 de las familias tienen menos de 25 libros; el 18,5 por 100, entre 25 y 50; el 15 por 100, entre 50 y 100; el 13 por ciento, entre 100 y 250; el 10 por 100, entre 250 y 1.000, y el 2 por 100, más de 1.000 libros.

Y en estas limitadísimas cifras se incluyen los libros de enseñanza.

**¿CRISIS?**

La palabra es desagradable, y hasta puede que, de momento, inexacta. Aumentan los libros de texto, los técnicos y esos apuntes para oposiciones que, entre nosotros, pueden considerarse como talismanes tendidos hacia el futuro.

El problema es para obras de cultura y amenidad: Ensayos, novelas, biografías, etc. Erán volúmenes que pasaban por muchas manos y librerías, hasta llegar al bibliófilo entusiasta y pobre; quizás, por eso mismo. En el mundo actual hay muchas cosas a extinguir; puede que demasiadas.

**RAZONES**

Se ha afirmado que la falta de afición a la lectura tenga raíces económicas. Muy dudoso, en términos generales. El libro ha subido menos que otras cosas que incluso ampliaron su ámbito mercantil. En Norteamérica, la actual generación joven sólo reserva al libro un 5 por 100 de sus ingresos. En cualquier país, las gentes comprarán televisores, discos, electrodomésticos o automóviles, al contado o a plazos, pero poquísimas reservarían cantidades y esfuerzos idénticos para adquirir una biblioteca. Mal síntoma que resulta difícil hallar corredores que «trabajen» el libro; pues vender otros productos es menos ingrato.

Otro síntoma: Antes, personas sin afición por la lectura procuraban disimularlo; hoy, lo declaran abiertamente.

El cine y la radio restaron tiempo para dedicarlo a la lectura, pero creaban a la vez una nueva y general apetencia estética: formas de expresión concisa, directa de ambas cosas. Fue el fin para la novela por entregas. Y no todas habían sido mediocres: Dostoyevski y Dickens, entre otros, habían presentado así algunas de sus mejores obras. Se generalizó la narración breve: cuyos modelos mundialmente famosos fueron «Primavera mortal», de Lejos Zilsky y «Amok» de Stefan Zweig. Así, el movimiento de las Letras se mantuvo pujante. Además, la Radio era sólo medio auditivo, y pa-

ra ver cine se precisaba salir de casa y pagar.

La Televisión agrava el problema en todos los países. Y no es que posea especial significación; ya que frecuentemente muchos dan la espalda al receptor y bastantes, aun de frente, ni atienden de continuo a la pantalla, pero fomenta la evasión. Es un magnífico medio publicitario.

**LA RAZA DEL PROBLEMA**

Sin embargo, puede que todo lo anterior sea secundario. Hay algo más importante. Se habla con frecuencia de la crisis de ideologías. Más exacto, quizás, fuera referirse a crisis del racionalismo occidental. Algunos idearios carecen de inquietud, dijéramos cartesiana. ¿Podrían denominarse «eventos»? No precisamos del soporte de lecturas, pues tienen convicción plena e intuitiva. Así, sobran el libro imparcial, y hasta la Historia, crítica torturadora y odiada.

Eso, por un lado. Por el otro y general, ya gustamos del resumen sintético. El título, que lo diga todo, sin casi más lecturas. Tal es el consejo de la Preceptiva moderna: Van so-

brando descripciones, substituidas por «medios audiovisuales»; y las meditaciones. El tiempo es oro; hay que aprovecharlo al máximo; y el papel y el espacio también. Ya el humorista Wodehouse confesaba el temor de que sus lectores cerraran el libro y se fueran al cine.

Para un escritor que viva la Historia, cada noticia quizás tenga su precedente. A lo mejor, lo proclamado nuevo es tan viejo como los Hohenstaufen, pero eso ya a pocos importa. Además, podría rozar susceptibilidades.

Porque la crisis, más que del libro, es del racionalismo. Hasta parte de la misma actual podría tener frecuentemente raíces de exaltación mágica. Y la magia ha de estar, por fuerza, divorciada de lo cartesiano.

Pero hay algo indudable: Libro y Civilización, al menos, nuestra Civilización, ha estado siempre unidos. Después y antes del invento perfeccionado por Juan Gutenberg.

No lo olvidemos nunca. Sería una pena.

Y una catástrofe para el Mundo.

ra ver cine se precisaba salir de casa y pagar.

La Televisión agrava el problema en todos los países. Y no es que posea especial significación; ya que frecuentemente muchos dan la espalda al receptor y bastantes, aun de frente, ni atienden de continuo a la pantalla, pero fomenta la evasión. Es un magnífico medio publicitario.

**LA RAZA DEL PROBLEMA**

Sin embargo, puede que todo lo anterior sea secundario. Hay algo más importante. Se habla con frecuencia de la crisis de ideologías. Más exacto, quizás, fuera referirse a crisis del racionalismo occidental. Algunos idearios carecen de inquietud, dijéramos cartesiana. ¿Podrían denominarse «eventos»? No precisamos del soporte de lecturas, pues tienen convicción plena e intuitiva. Así, sobran el libro imparcial, y hasta la Historia, crítica torturadora y odiada.

Eso, por un lado. Por el otro y general, ya gustamos del resumen sintético. El título, que lo diga todo, sin casi más lecturas. Tal es el consejo de la Preceptiva moderna: Van so-

# Nguyen Cao Ki, tras una vida apasionada y ascendente, conoce ahora su ocaso

Casado en Marruecos -donde los franceses le hicieron aviador- con una francesa, se divorció de ella para contraer matrimonio con una linda azafata vietnamita

- ★ Subió al Poder en Junio de 1965 nombrado por un Directorio Militar y su Gobierno es el que más ha durado desde la caída y asesinato de Ngo Dim Diem
- ★ Se declara admirador de Hitler "porque era un hombre que sabía imponer la disciplina"
- ★ No ha logrado el equilibrio entre católicos y budistas y sus propias fuerzas, en lugar de combatir al Vietcong, parecen decididas a negarle su apoyo, aunque todas las facciones se declaran anticomunistas

Por Luis M RA IZQUIERDO  
(De los Servicios Especiales de «Efe»)

### UN HOMBRE JOVEN Y BIEN FORMADO

Nguyen Cao Ky cuenta en la actualidad treinta y cuatro años y, además de primer ministro (no se sabe por cuánto tiempo, aunque no será mucho) es mariscal del Aire del Ejército de su país. Ascendió al Poder en el mes de Junio de 1965, nombrado por un Directorio Militar para presidir un Gobierno de dieciséis ministros, muchos de los cuales, quizá buscando el oportunismo, le abandonaron ahora. Trató de buscar en su Gobierno el equilibrio entre católicos y budistas, si bien éstos constituyen la inmensa mayoría del país.

Su tarea era difícil de un lado, la oposición interior, la enemistad de los capitostes budis-

tas dirigidos por el gran magno del budismo, Quang; de otro, la guerra incierta con el Vietcong en la que, a pesar del apoyo decidido de los americanos, no se veía ni clara ni próxima una victoria; por si ello fuera poco, una situación económica de crisis grave.

Cao Ky presenta su victoria, y también, cuando llegó al Poder, su derrota no tardía. En su primera entrevista con los periodistas, dijo que "había pedido a su mujer que le hiciera un cojín para que su caída fuera más blanda". Con fe en las fuerzas armadas y en su influencia sobre ellas auguró algo que parece difícil: "cuando caiga, otro miembro de mi grupo me reemplazará". Es, eso sí, el mayor enemigo de los comunistas, dispuesto a quemar el último cartucho antes que rendirse al Vietcong.



Cao Ky y su segunda esposa, visitando el frente, ataviados con el uniforme de la Aviación militar vietnamita, con su clásica bufanda blanca. (Foto Cifra)

### UN ADMIRADOR DE HITLER

Cao Ky quiso ser el Hitler vietnamita, pero no tenía la talla del jefe nazi. En varias ocasiones manifestó que repudiaba los crímenes del nazismo, pero que admiraba a Hitler como el rototipo del hombre capaz de imponer disciplina. Rechazaba, sólo teóricamente, la idea de convertirse en dictador, pero la fuerza de las circunstancias le obligaron y ahora era, en realidad, un absolutista sólo comparable con el propio Hitler.

Cao Ky, su Gobierno mientras dure, y la sucesión de un Gobierno de hombres civiles, son el quebradero de cabeza de los militares y los diplomáticos americanos. Por si no fueran pocos los que le dan los reptiles humanos y animales de la jungla vietnamita.

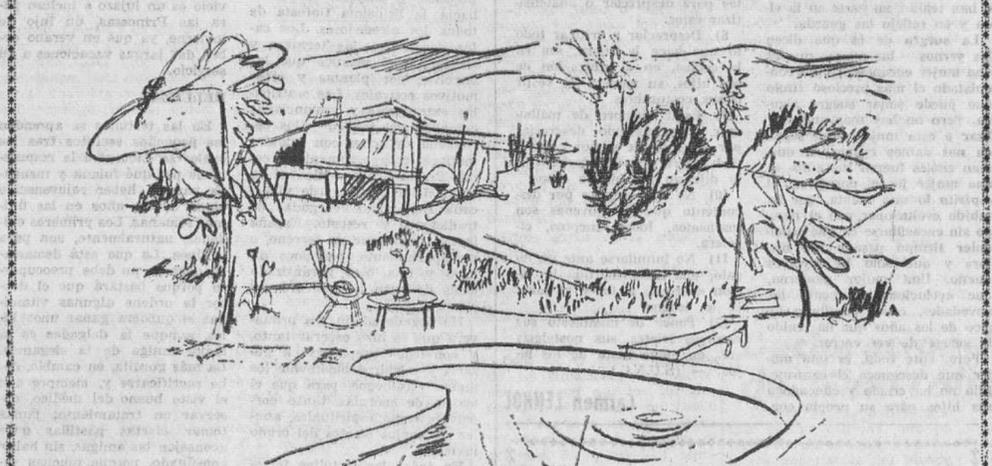
El hasta ahora "hombre fuerte" de Vietnam del Sur, apoyado sin duda, por los Estados Unidos, aunque sea "soto voce", ve amenazado seriamente su liderazgo y tendrá que ceder el puesto a un Gobierno de hombres civiles. Parece inverosímil que un país comprometido en una guerra contra el creciente comunismo pierda el tiempo en una nueva guerra civil entre los que, al menos eso dicen los budistas, están contra el imperio de Ho Chi Minh. Pero, inverosímil y todo, esa es la triste realidad.

### ROMANTICO Y NOVELSCO

A vida de ese hombre fuerte, cuyo nombre, Nguyen Cao Ky, ocupa hoy las páginas de todos los periódicos del Mundo, ha sido calificada de novelesca por unos, de romántica por otros. Lo cierto es que cuando contaba 25 años, era ya aviador, formado por los franceses en la ciudad de Marrakech y se había casado con una francesa. Llegó después a su país natal y se puso al servicio del más tarde asesino Ngo Dim Diem. Los americanos le facilitaron su permanencia en el "Staff College de Maxwell Field", en el Estado de Alabama, donde aprendió el inglés y le puso en condiciones de "entenderse" mejor con los americanos. Gozaba de la simpatía de Nguyen Khan, el sucesor de Ngo Dim Diem, y él fue quien impidió su derrocamiento en el primer "asalto" de sus enemigos. Luego, en el segundo asalto, no quiso hacer lo mismo, porque, hombre ambicioso de Poder, se verá ya en camino de ser primer ministro. Se divorció de su esposa francesa y se casó con una graciosa azafata vietnamita. Su prestigio entre el Ejército fue creciendo sin cesar y Johnson quiso conocerle personalmente. Se entrevistó con él en Honolulu, con "gran satisfacción" para ambos, según el comunicado de la entrevista. Cuando subió al Poder, muchos creyeron que se había terminado la continua inestabilidad política de Saigón. En efecto, es el primer ministro que más tiempo ha estado en el poder desde la caída de Ngo Dim Diem, pero ahora le ha llegado, al parecer, su hora. Sus tropas, que debían estar combatiendo el Vietcong, le apoyan sólo en parte y, desde luego, han dejado solos en el campo de batalla a los "marines" y sus acompañantes en la cruenta guerra de la jungla. Nguyen Cao Ky (pronúnciese Key) parece abandonado a su suerte, que ya no le permitirá seguir en la escala ascendente en que se encontraba desde su juventud.

# ¡¡CONSTRUCCION DE PARQUES Y JARDINES!!

- ★ FLORICULTURA
- ★ CULTIVOS
- ★ IMPORTACION - EXPORTACION



AYUNTAMIENTOS - EMPRESAS  
COLEGIOS - ARQUITECTOS  
CONTRATISTAS - PARTICULARES  
PIDAN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**J. Sagredo**  
Paseo de la Castellana - Teléfono 2714 - BURGOS

¡ahora, nuevos modelos!

**colowall**  
PAPEL SUPERLAVABLE  
Colocación inmediata  
Ignacio Palacios, S.A.

**PISOS**  
CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A.  
Vende pisos de 4 y 5 habitaciones, zona de Altareros y a 50 mts. Avenida del Cid, desde 250.000 pesetas.  
FACILIDADES  
Informes: Oficinas de la empresa, C/ Madrid, 23, 1.º

En las fechas señaladas, con WESTINGHOUSE... lo dirá MEJOR

**¡felicidades Mama!**

Frigoríficos, lavaplatos, acondicionados de aire, lavadoras, televisores, pianos, estufas, etc.

30 modelos diferentes!

Le esperamos cordialmente en:

**Vacelsa** Vitoria, 10 BURGOS  
Distribuidor Oficial

Usted puede informarse sin ningún compromiso en los centros de venta de la zona.

COOPERATIVA WESTINGHOUSE ANTES DE COMPRAR

**Westinghouse**  
PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

LE RODEA BIEN PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

**Primer premio para un abrigo español de visón**

Un abrigo blanco, de noche, confeccionado en España, ha ganado el primer premio en la Feria Internacional del Visón, que se celebra desde hace tres años en Francfort. Concurrían 118 prendas de visón de los más acreditados peleteros del Mundo. El abrigo fue presentado por el conocido peletero español Arturo Buenaventura.

El arte de ser suegra

## ¿Sólo las mujeres fracasadas en su matrimonio son las malas suegras?



Isabel Garcés, una famosa e ideal suegra cinematográfica (Foto S.U.N.C.)

**El mejor título para una suegra es que su nuera o yerno diga: "es una mujer encantadora"**

No puede ni debe dar siempre la razón a la hija o al hijo aunque no la tengan

La clásica suegra, tan caricaturizada y tan villanosa, no siempre es una víctima del tópico. Reconocemos que en muchísimas ocasiones, la suegra pone de su parte todo lo posible para hacerse antipática e insoportable. Claro que existen suegras encantadoras que son las mejores amigas de sus nueras y de sus hijos, otras veces los ángeles guardianes de sus nietos y algo así como una maravillosa institución en el hogar feliz.

Convenida de que ella es la creadora, la exclusiva dueña del hijo o de la hija, sólo ve en la nuera o en el yerno una especie de ladrón que le roba el cariño y la primacía sobre aquel al que sólo ella tiene derecho. Y a consecuencia de este convencimiento, aún la nuera más encantadora y con más buena voluntad o el yerno más perfecto para ella llenos de defectos y con todo su afán se aplica a descubrirlos y ponerlos de manifiesto ante el hijo, con la esperanza no siempre consciente, todo hay que reconocerlo, de recuperar así aquello que cree perdido.

Por otra parte, el espectáculo de la felicidad de la nuera o de la hija —sigamos pensando que inconscientemente las más de las veces— exacerbaba una suerte de sentimiento de envidia; envidia del cariño, de la juventud, de la belleza.

Decía un escritor francés que sólo las mujeres fracasadas en su matrimonio son malas suegras. Aquellas que han sido felices o aún conservan una tranquila felicidad, no saben de envidias, ni son egoístas, ni exigentes, porque también tienen, o han tenido, su parte en la vida y su reflejo la guarda.

La suegra de la que dicen los yernos las nueras que es una mujer encantadora, ha conquistado el más precioso título que puede soñar suegra alguna. Pero no hay más que analizar a esta mujer y en seguida nos damos cuenta de que, sean cuales fueren sus años, es una mujer joven, porque es el espíritu lo que cuenta, que ha sabido evolucionar con el tiempo sin encasillarse en que cualquier tiempo pasado fue mejor y que sólo lo suyo es bueno. Una mujer moderna, que evoluciona y acepta las novedades, como resultado lógico de los años que ha tenido la suerte de ver correr.

Pero, ante todo, es una mujer que desconoce el egoísmo. Ella no ha criado y educado a sus hijos para su propia con-

viencia, sino para la de ellos. Y como lo que más le importa es la felicidad de esos hijos, considera lógico ayudarles en ella. Para esto, cierra los ojos ante las imperfecciones del yerno o de la nuera y si el hijo vacila ella le anima, quitando importancia y disimulando los defectos del «intruso».

Y como no es egoísta, se coloca siempre en segundo lugar con la lógica sorpresa de verse por ello situada en el primero.

Hay suegras que se convierten en aguafiestas, en profetas de desgracias y en eternas planificadoras. Si las examinamos detenidamente advertimos que se trata de enfermas, pero no de enfermedades normales, sino de neuróticas, histéricas y obesas.

Si todas las suegras se convencieran de una gran verdad, no habría más que suegras encantadoras. Esta verdad es que el proceso normal de la madre es ser madre primero, para ser suegra y a través de este proceso, llegar a ser abuela, que es algo que toda mujer madura desea, ya que en los nietos vuelve a sentirse madre de nuevo.

LO QUE NO DEBE DE HACER UNA SUEGRA

- 1) Tener como idea fija: ¿Cómo molestar a esta pareja?
- 2) Aprovechar las primeras escaramuzas conyugales para insinuar sus críticas.
- 3) Querer imponerse siempre.
- 4) Aumentar las dificultades y disputas en lugar de estimular.
- 5) Dar siempre la razón a la hija o al hijo, aunque no la tenga.
- 6) Estar siempre hablando de sus achaques, poniéndolos como excusa para conseguir la atención o la primacía.
- 7) Comparar sistemáticamente sus tiempos con los presentes para despreciar o anatematizar éstos.
- 8) Despreciar y criticar todo lo que hace la nuera, sea en la cocina, en la educación de sus hijos, su manera de vestir o sus costumbres.
- 9) Estar siempre de malhumor y presagando desgracias por el gusto de sí por casualidad, o alejarse de París hacia la bellísima floresta de todos los alrededores. Los cafés descubren las terrazas y sustituyen por plantas y otros motivos estivaes. Las matriculas extranjeras y provincianas complacen el tráfico y los periódicos anuncian con grandes motivos lugares románticos como Rodas y otras islas de la vieja Hélade, o la verde y cercana Inglaterra, cargada de tradiciones y respeto. España invita a comprar un terreno, o un apartamento, por poco dinero y una bien garantizada dosis de buen tiempo, a largo plazo.
- 10) No dar siempre por descontado que los jóvenes son insensatos, locos, ineptos, etcétera.
- 11) No inmutarse ante un regalo, una atención, una invitación «porque, al fin y al cabo, se le deben».
- 12) Poner de manifiesto sus recursos tristes, sus nostalgias etc., en plena fiesta de los hijos. — (S.U.N.C.)

Carmen LENNOL

Nuestros teléfonos:

Redacción 1280

Administración 7148

## El XIII Congreso de Modeurop se ha celebrado en Estoril

★ En su curso se ha tratado del colorido de la moda en piel para la primavera-verano de 1967

★ Fueron aprobados, como tonos de promoción, un brillante rojo fuego y un opalino azul eléctrico

El pasado 31 de Marzo se celebró en Estoril, el XIII Congreso de Modeurop, con asistencia de representantes de dieciséis países, para prever el colorido predominante de la moda en piel, masculina y femenina, de cara a la primavera-verano de 1967.

Entre los representantes españoles asistieron don José Fernández Cela, presidente del Sindicato nacional de la Piel y don Segismundo de Anta, director del Instituto nacional de la Moda en el Vestir, que informó a la asamblea de Modeurop acerca del color textil para la misma primavera-verano de 1967 de acuerdo con las previsiones formuladas en el seno del Comité Internacional de la Asociación Europea de Industrias del Vestir, el pasado mes de Febrero.

Una vez expuestas las diferentes opiniones de los distintos grupos, quedaron previstos dos tonos para caballero y cinco para señora como augurios de mayor difusión.

Los matices varoniles son, un beige con tendencia a tabaco y bautizado con el nombre de «Coronas» en honor del cigarro habano, y un marrón denominado «Coimbra».

Los colores femeninos se traducen en un beige claro mate, apellidado «Paloma»; otro beige con brillo, llamado «Estoril»; un marrón neuz para gran difusión que tenderá por «Dorado» un rojo brillante acordado de promoción y que se curará con el nombre de «Fuego» y un azul opalino, también de promoción, que responderá al apelativo de «Eléctrico».

En todas las tertulias femeninas se habla, como es lógico, de «trapos» y de belleza. Aparte de las mujeres que están obligadas a vestirse en los grandes y carismos salones de la Alta Costura, por su rango y vida social, la mayor parte de

las demás han decidido adoptar la simplicidad, como base para la comodidad veraniega. Incluso las princesas se hacen un guardarropas de lavar y planchar, para el verano, pues hay que adaptarse a los tiempos modernos en los que el servicio es un lujo e incluso para las Princesas, un lujo de invierno, ya que en verano deben dar largas vacaciones a su servicio.

BELLEZA

En las tertulias se aprenden los pequeños secretos tras los cuales se encuentra la respuesta de por qué fulana y mengana parecen haber rejuvenecido cinco o más años en los últimos meses. Los primeros cuidados, naturalmente, son para la línea. La que está demasiado delgada no debe preocuparse porque bastará que el doctor le ordene algunas vitaminas si quisiera ganar unos kilos, aunque la delgadez es la mejor amiga de la elegancia. La más gordita, en cambio, debe sacrificarse y, siempre con el visto bueno del médico, observar un tratamiento; jamás tomar ciertas pastillas que aconsejan las amigas, sin haber consultado, porque muchas veces son la consecuencia de anemia imprevista u otros males semejantes. De todos modos sustituir el pan y las féculas por ensaladas de diversas verduras, es un consejo útil para todas.

En los buenos restaurantes hacen una ensalada cruda, en que además de la lechuga o escarola, se añaden rodajas de zanahoria, apio, tomate bien fresco, remolacha y hasta rábanos. Tomándola con la carne a la parrilla o asada, no hay por qué lamentarse de la falta de patatas fritas, en cuanto a sensación de sentirse satisfecha, y en cambio la acción bienhechora sobre la piel y la sangre es enorme, al tiempo de no engordar en absoluto. Y otra ensalada estupenda, consiste en una porción de los vegetales anteriores, con tres de arroz hervido y frío. Aceite y limón serán el condimento necesario al cual puede añadirse un poco de sal y pimienta.

El resto de la belleza es muy fácil de cuidar con los excelentes aparatos eléctricos que, de poseerlos todos, darían la sensación de una sala de operaciones al cuarto de baño. Un aspirador de la celulitis con el que los muslos pueden perder 5 centímetros de espesor en diez días, con sólo media hora de aplicación. Y una especie de bolígrafo que, en vez de escribir, borra los surcos de la frente y el arco sobre la boca, dilatando los poros y haciendo penetrar en ellos el extracto regenerador de la piel. Este bolígrafo se aplica después de un perfecto lavado del cutis, con una especie de rodillo eléctrico, que parece una escobilla giratoria.

Estos nuevos aparatos de la cirugía estética, así como los rodillos eléctricos para adelgazar, se encuentran en casi todos los salones de belleza, de primera clase, como en el Instituto Orliane, en Yvonne Thuault, etc.

El complemento de estos tratamientos, son las cremas buenas y adecuadas, adquiridas después de una seria consulta, ya que las pieles, además de las normales, grasas o secas, pueden necesitar otras cremas, según en qué parte del rostro; generalmente, incluso las pieles grasas, necesitan un tratamiento graso alrededor de los ojos, por ejemplo. En cualquier caso, y para las damas no muy amantes de cremas, la «Eterna 27» de Revlon, es estupenda para todos los cutis, como crema nutritiva.

Por último, todas desean adquirir un tono bronceado estu-

## Instantáneas de la moda parisiense

Christian Dior, Jean Patou, Jacques Griffe y Pierre Balmain dan cada uno un modelo de su especialidad

Por Guylene GUIDEZ

(De los Servicios Especiales de «Efe»)



(1), Pequeño sombrero; (2), La capa «ideal»; (3), Vestido plisado y (4), «Ingrid».

(Reproducción fotográfica de Cifra)

Marc Bohan, de la casa Christian Dior, ha realizado, para la próxima primavera, una serie de pequeñas «bisbis» tan insólitos como graciosos y divertidos.

Son insólitos porque han sido ejecutados en materias insólitas en el dominio de los sombreros, tales como mimbre, bambú, láminas de madera, charol, paja, etc... El que produce el diseño de esta instantánea, por ejemplo, es de paja blanca. Su forma es redonda y se termina por un pompón cúbico. Se lleva con un traje sastre azul marino y blanco.

La capa «ideal»:

Esta capa es de Jean Patou quien la ha realizado esta temporada. Esta aparece reproducida en nuestro diseño y está confeccionada en una lana amarilla, tejido de Nattier.

La capa está cortada en forma. Muy ingeniosamente, el corte del delantero, abierto a cada lado para dejar pasar los brazos, se prolonga hacia atrás en forma triangular. Esta capa se cierra en el delantero por medios de dos sistemas: botones con presillas en la parte alta y cierre de cremallera en el bajo. Un pequeño cuello vuelto completa el conjunto.

Vestido plisado:

He aquí el famoso «plisado dinámico» al que su inventor Jacques Griffe, da una nueva forma en cada modelo de su colección.

En el modelo presente constituye la falda de un vestido de ciberlina negra. Es un vestido que sólo conviene a las siluetas de caderas estrechas. Obsérvese que el plisado no le da hasta e talla lo cual permite realizar la fineza de este e impedir que el plisado aumente demasiado el volumen de la línea. El cuerpo del vestido se abrocha simplemente en el delantero. Las mangas son rangán y el ancho cuello vuelto adorna el escote.

«Ingrid» de Pierre Balmain

Muy simple, de mucho vestir, el modelo que reproduce el diseño adjunto es muy característico de Pierre Balmain.

Este modelo ha sido confeccionado en lana azul marino ribeteada de blanco. Una gran pieza oblicua atraviesa el delantero del vestido y se une en una costura apenas visible, pero que basta para convertir este atavío recio en un vestido que modela el cuerpo muy bien. Las mangas son largas y van montadas. El cuello enrollado se ajusta bastante a la garganta. En fin, el vestido es de forma enrollada en la espalda.

## SERPENTINAS

Cierta señora acude a la oficina donde se expiden los pasaportes.

El encargado de llenar el impreso miró a la señora, que ostentaba ciertos defectos y tras una pequeña vacilación, escribió: «Ojos grandes, negros, expresivos, de tierra mirrada... pero le falta uno».

Le preguntaron un día a Bernard Shaw por qué un Rey podía ser coronado a los catorce años si no tenía el derecho a casarse antes de los dieciocho. Respondió el genial dramaturgo: «De lo que se deduce que un Reino es más fácil de gobernar que una mujer».

—¿Qué profesión tiene usted?

—Le pregunta el padre de la novia al joven.

—Soy corredor, señor —le contesta el pretendiente.

—Pues salga corriendo inmediatamente.

cer sufrir la piel y estropear todos los cuidados anteriores, comenzar ahora a tomar un poco el sol, diez minutos cada día, en el rostro. El astro rey no es muy fuerte aún y actúa muy lenta pero seguramente, y al llegar el momento de ir a la playa, la cara estará preparada a culmiar su tostado sin sufrir en absoluto.

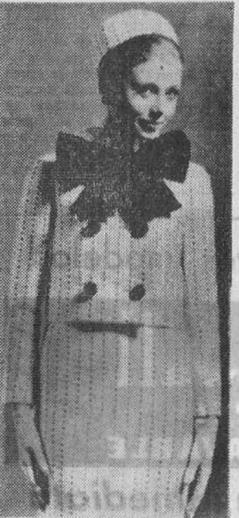
(París, Abril 1966)

## Un sombrero para cada cabeza

Por MARIA

HAY modas de sombrero difíciles. Modas que después de dudarlos una se decide por no admitir. Probablemente a esa causa se deba el que el sombrero se haya convertido en algo que señala un día y una hora, como el traje de novia o el de ponerse de largo.

Nada de esto podemos repro-



Christian Dior firma este traje de chaqueta en tejido blanco de algodón, finamente subrayado en negro. El gorrito es del mismo género. — (Foto Logos)

char a los sombreros de esta temporada. Empezaremos por decir que hoy no hay una línea definida sino múltiples líneas, hasta el punto de que cada rostro, cada capricho, hallará su modelo.

Sin embargo hay puntos que no deben ignorarse. El principal de todos, una sencillez elegante y formas que hacen la cabeza más pequeña. Algunos modelos se pegan a la cabeza, reducido el volumen a su mínima expresión. También se ven copas flexibles, transparentes, que pierden altura, se aligeran, disminuyen y se redondean. Numerosos turbantes drapados y que suelen colocarse

sobre pequeñas viseras, que abrigan y a la vez ponen de relieve la frente. El estilo gotho, tan joven, se ve con frecuencia y a todas las horas del día, desde el tipo gollillo al más señero.

Excepto para el sombrero de sol o los que han sido creados para acompañar un traje de mucho vestir, las alas son estrechas, se envuelven y ondulan. Señalamos el gorro florido con ramitos, con pétalos colocados sobre un fondo de mallas, que deja adivinar el pelo. Otros modelos de tocados se inspiran de las más diversas maneras —el verdugo, la chinchonera o sencillamente la diadema— para acompañar cualquier momento.

Los trajes de chaqueta primaverales irán emparejados con fieltros de tonos pastel, de panamá, con casquetes adornados de un ramito, de graciosas formas que se inclinan delante, se levantan de atrás.

Se utiliza en los sombreros toda clase de materiales, siempre que sean flexibles, transparentes, ligeros. Así los organdies y organzas, los chantungs, el jersey de lana y seda, las sedas estampadas, los algodones lisos o fantasía e, incluso, el vichy, la esponja, el percal y los escoceses. En pajas, desde la de Italia hasta las exóticas de Bengala y Panamá. Muchos trenzados. Además de flores, plumas, velillos aéreos o metalizados para la noche.

El color dominante, el naranja con sus variantes de canario, de junquillo, el rosa llamativo, el verde musgo, el grosella y los pastels. Luego, el tabaco rubio, el gris tórtola, el azul marino, el blanco y el zafiro. Escaso negro.

Entre las fantasías, las mallas de algodón blanco en coche, el piquillo gigante en colores rotundos, los galones en lame, los flecos, los «rizos» en paja brillantes o en materia plástica, el bordado inglés, la rafia tupida o calada, los fieltros cubiertos con organza, mosaicos de cintas, las piedras talladas de modo que den la sensación de gusanos de luz.

Para concluir dire que el sombrero se puede llevar inclinado sobre la frente, encasquetado en la parte de atrás de la cabeza, sencillamente, puesto que oculte las orejas.

CRISIS DE TEATRO

Por Barto'omé MOSTAZA

HA comenzado la última parte de la temporada teatral 1965-1966. La temporada ha sido una lamentable experiencia. En España tenemos ahora muchos buenos poetas. Muchos y buenos ensayistas. Notables narradores. Algunos novelistas de categoría. Pero apenas contamos con autores teatrales auténticos. Un Miguel Mihura, un Buero, un Paso (cuando afina la puntería) un Calvo... Admito que en los últimos 26 años han surgido no pocas promesas de dramaturgos y de comediantes. Pero han sido autores de una o de dos obras. Luego no han hecho más que repetir. Los de menos talento, han creído que la genialidad teatral había que buscarla a través de las frases soeces y de las escenas «íntimas». Es decir, a través de la obscenidad y la pornografía.

¿Dónde está ataregado o sestando el genio cómico o dramático español de esta hora? Desde que desaparecieron Valle-Inclán, Arniches, Jardiel, Benavente, nuestra escena vive de reflejos, de tanteos, de traducciones. Ni un Dürrenmatt, ni un Anouilh, ni un Sartre, ni un Miller, ni un Coward, ni un Betti, han crecido entre nuestras generaciones de posguerra. ¿Por qué? Los imitadores de Williams o de Osborne, «ojos del indudable talento de estos dos autores —todo lo repudiables que se quiera en sus tesis morales— no han logrado más que malos y torpes pastiches en que la palabrota sustituye, la más de las veces, a la vaciedad del diálogo.

El teatro tiene que arrancar de «situaciones vitales», desde las cuales los personajes —y no el autor— rompan a hablar y hacer. Diálogo y acción son consecuencias de ese arranque situacional. Y cabalmente nuestros autores teatrales de posguerra —con pocas excepciones— no saben «situar» a sus personajes ni hacerles marchar y hablar desde una plataforma dramática o cómica. Por eso, en el mejor de los casos, nuestras obras teatrales del último cuarto de siglo son, en su gran mayoría, divertimentos o discursos disfrazados. Discursos políticos, claro está. En otras ocasiones, el melodrama —mejor o peor elaborado— o la procaacidad aseguran el éxito de taquilla.

Pero eso no es teatro. ¿Qué queda hoy de las decenas de obras estrenadas en los 25 años últimos de nuestra escena? Ni memoria apenas. Y el público español es ciertamente un público agradecido. La misma abundancia de salas de teatro que hay en nuestro país —con el que ningún otro puede competir en Europa y América— revela claramente la existencia de una afición a prueba de desilusiones. No se diga como pretexto que hay temas «tabúes». Los hubo siempre en todas las épocas de la historia y, sin embargo, cuando existían verdaderos dramaturgos o comediantes sorteaban la dificultad. ¿Será preciso citar los casos de Eurípides y de Aristófanes, burlando y atacando desde el escenario los mitos de Grecia? ¿Y Shakespeare reflejando en sus tragedias «históricas» la terrible realidad persecutoria de la época isabelina?

Por otra parte, a la vista y al oído de cuantos españoles acuden al teatro, está claro que la gazonería y el puritanismo fanático no son los que regulan hoy las posibilidades de desarrollo de los talentos dramáticos o cómicos en nuestro país. Lope, Tirso, Calderón escribieron y representaron sus audaces obras en pleno período inquisitorial. Eran genios y sabían desenvolverse entre las mallas de la ley. En cambio, cuando la Inquisición ya no era ni sombra de sí misma en las prostrimerías de nuestro siglo XVIII, ¿qué talentos teatrales surgieron? ¿No estaremos ahora los españoles en un período de penuria inventiva por lo que atañe al teatro? Los jóvenes tienen la palabra. No se les achaque la penuria a otros factores, pues sería engañar por engañar. No hay teatro —gran teatro, abundante y variado teatro— en España, por la sencilla razón de que hay muy pocos autores. Y los que hay, son poco trabajadores o poco fecundos.

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

No le gusta el teatro

CARMEN CARBONELL PREFIERE EL HOGAR

- ★ "El teatro de ahora, con pocos ensayos y sin apuntador es muy difícil"
- ★ "Trabajar en televisión acaba con los nervios de cualquiera: muchos ensayos y no está bien pagado"
- ★ Treinta y tres años de matrimonio con Antonio Vico: una vida feliz
- ★ "La gente critica mucho a la juventud actual pero yo me pongo de parte de ella"

Por Juan MOLINA

CARMEN Carbonell y Antonio Vico han formado un binomio artístico que llenó años de nuestro teatro. Ahora, la pareja, desde que surgió la modalidad de empresa, sin formación de compañías con primera figura, primer actor, primera actriz de carácter... apenas si trabajan juntos. Pero ellos siguen formando ese dúo unido por el hogar y por los hijos.

¿Le gustan las tertulias de teatro?

—No. No me llaman la atención. Ni ahora ni nunca y no porque me molesten. A mí me gusta estar con compañeros de mi profesión y les quiero mucho, pero nunca he tenido costumbre de ir a tertulias. Lo paso muy bien con mis nietos.

UNA GRAN ESPECTADORA DE TELEVISION

Carmen Carbonell ha vuelto al escenario. Un teatro madrileño realiza a diario su quehacer artístico en una obra de Paso —cómo no!—: «Juguetes para un matrimonio». La actriz interpreta un papel importante en la comedia. Un papel lleno de gracia, coquetón, logrado por autor y actriz en una perfecta conjunción artística.

—Yo soy la tía Gloria, un «pendón», como se dice en la misma obra. Una señora bien que ha vivido una vida intensa. El camerino de la actriz es una cuadrícula con tocador, el fondo. Limpio de cuadros, de retratos y de adornos. Un cuadro donde manda la «sobriedad». La conversación con doña Carmen fue una tertulia agradable, una charla animada donde uno se olvidó del periodismo para ser sólo un hombre animado a oír hablar a una mujer muy importante para el teatro.

—El teatro ahora, con pocos ensayos y sin apuntador, es muy difícil.

El año pasado trabajó en «Pigmalion» y en «Después de la caída», de Arthur Miller. Y antes interpretó «Los palomos». —Ahora te buscan cuando hay un papel que te va. Por otra parte, sería ridículo querer interpretar un mensaje que no fuera en consonancia con la apariencia física del momento en que se vive.

Carmen Carbonell es de Barcelona. Pero vive en Madrid desde que tenía quince años. Sin embargo, hace dos años interpretó una obra en su idioma natal: «Señora abuela quiere marido».

—Fue difícil porque, aunque yo hablo catalán, hacerlo en escena y con una obra antigua, es muy distinto.

Antonio Vico, su marido, se marcha ahora a Italia. A la actriz le gustaría marchar con él y trabajar juntos. Desde «Mi tío Jacinto» no lo ha hecho en aquel país.

—¿Usted no trabaja en cine, ¿por qué?

—No lo he hecho ni cuando era joven. No me atrevo ni me hace gracia. Como la televisión. Trabajar en televisión acaba con los nervios de cualquiera. Muchos días de ensayo y encima no está bien pagado.

Antonio y María Dolores son los nietos de la actriz. Ella fue la madrina de Antonio, el mayor, que nació un trece de Junio, el día del santo del abuelo. La familia y la casa llenan su vida.

—Me gusta la casa y no me gustan las «tatas». Me entusiasma leer, pero no tengo tiempo.

A Carmen Carbonell no le gusta la televisión para trabajar en ella. Pero es una entusiasta espectadora. Ella y su marido se pasan horas y horas ante el televisor. Cuando el trabajo lo permite, claro.

—Tenemos dos aparatos y así no discutimos cuando uno quiere ver un programa distinto del otro.

EN LA ESCUELA DE MARGARITA XIRGU

La actriz empezó a trabajar en teatro con Margarita Xirgu. Con ella estuvo diez años. Salí de su compañía para ir de primera actriz a la del Lara de Madrid.

—A mí no me gusta el teatro. Las funciones diarias son agotadoras. Y eso ¿para qué? Para que te aplaudan un poquito y nada más. Yo prefiero que me aplaudan en mi casa, mi familia. El público lo mismo se olvida de ti si has tenido éxitos que si has fracasado.

Luego, pasados los años, la actriz cambió sus papeles de trágica, los que más le ha gustado encarnar, por otros con cierta frivolidad y picardía.

—El primer papel distinto que hice fue hará unos cinco años, con Nuria Espert, en «Gigi».

Por esa interpretación le concedieron el premio nacional. Y la medalla de oro de Valladolid.

UN MATRIMONIO A LA ANTIGUA

El teatro no le gusta a doña Carmen. Pero la actriz no puede vivir sin el teatro.

—Sin mis nietos y mis hijos y mi marido. Y mi madre, que es un prodigio. Tiene noventa y seis años y cose sin gafas. Esas personas son lo que verdaderamente me interesa en la vida.

—¿Cómo definiría su felicidad actual?

—Uniéndola a mi matrimonio. Antonio y yo somos un matrimonio a la antigua. Llevamos treinta y tres años casados y comprendiéndonos siempre. Sin celos íntimos ni artísticos. Yo me entusiasmo con sus éxitos y él se entusiasma con los míos. Ahora y antes, cuando éramos jóvenes.

—¿Qué le parece la juventud teatral de ahora?

—Que es estúpida. Llevan muy poco tiempo de teatro y lo hacen extraordinariamente. Ves una actriz joven en un par de papeles normales y al poco la tienes interpretando a la

perfección una obra difícilísima. No me gusta dar nombres, pero si quiero decir que hay cantidad y calidad.

—¿Y la juventud fuera del teatro?

—La gente la critica mucho, pero hay que reconocer que la juventud de ahora se divierte mucho más que nosotros, pero sin malicia. Tiene más libertad. Es distinta y no po es menos buena. Yo me pongo de parte de ella.

Doña Carmen es un prodigio de adaptación. Una actriz con ganas de que la vida le permitiese descansar. Sin necesidad de trabajar con el agobio de las dos funciones. Y soñar.

—Me gustaría tener una casa en el campo. Vivir fuera del barullo. Estar un poco lejos y tener tranquilidad. No es poco.



Carmen Carbonell, un nombre importante de nuestra escena, ligada por matrimonio a un apellido de tanta resonancia teatral como el de Vico, ha vuelto a interpretar, con la dignidad y la eficacia de que ha dado innumerables muestras en su larga vida artística. — (Foto Julio César-LOGOS)

LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR

Los científicos, los ingenieros, los expertos y alumnos de Universidades, en las dependencias del Gobierno relacionadas con el mar, podrán estudiar con detalle la técnica empleada por enormes ballenas que se lanzan al agua, gracias a la cámara de Ivan Tors que ha filmado varios centenares de metros de película para la producción Metro Goldwyn Mayer "Around the World Under the Sea". Ivan Tors ha facilitado a los grupos de la "Naval Research" toda la acción fotográfica en color que consiguió desde un helicóptero en pleno Atlántico. Las escenas de las ballenas lanzándose al fondo del mar se verán al principio de la película. Los artistas que toman parte en este film son Lloyd Bridges, Shirley Eaton, Brian Kelly, David McCallum, Keenan Wynn y Marshall Thompson, dirigidos por Andrew Marton.

Después de filmadas varias escenas subacuáticas en Miami, el director Andrew Marton marchó con el equipo especializado en fotografía bajo el mar a Wakula Springs, para rodar unas escenas en que se proyecta «colocar minas submarinas».

El film narra un peligroso viaje de un submarino ultramoderno que coloca unos aparatos en las profundidades del mar para captar señales de terremotos y erupciones volcánicas bajo el mar. Estos avisos se transmiten a Washington con tiempo suficiente para advertir a los científicos del avance de las grandes olas que más de una vez han aislado el Japón y Alaska.

¿COMO ES LA CENSURA DEL CINE EN EL MUNDO?

- En Bélgica, los menores de 16 años no van nunca: está prohibido
- Arabia Saudí: ¡no hay cine! (sólo se permite a los extranjeros y en rigurosa sesión privada)
- Estados Unidos: auto-control sin ley federal pero con gran poder de las autoridades locales
- En Alemania, Japón y Reino Unido hay también sistema de auto-control

Por Ricardo DIAZ-MANRESA

¿Cómo es la censura en el Mundo? Pregunta interesante que encierra muchos matices y que casi nadie sabe contestar. Todos se limitan a responder con evidente simplismo:

—Totalitarismo o libertinaje, pasando por todos los grados.

Ya he dicho que eso es demasiado simple. La pregunta, evidentemente, encierra muchos aspectos (yo diría que matices) en el campo ancho, atractivo y difícil del corazón del hombre, de su libertad de pensamiento y acción. Con mucha frecuencia se oye decir a los hombres de todas las razas: —¡No hay derecho a este libertinaje!

Otros gozan de la situación contraria: —¡Pero si lo han cortado todo!

EN ARABIA SAUDI NO HAY CINE

Pero en el Mundo gozamos de las situaciones más diversas, he aquí que los súbditos de la Arabia Saudí no tienen que decir nada de esto porque no tienen cine, ni de uno ni de otro. No gozan del séptimo arte. En aquella nación está prohibida la industria cinematográfica y su comercio. En pleno siglo XX, hay muchos hombres que no saben todavía lo que es el cine. Es esta una realidad irrefutable.

Ocurre que dicho país tiene que recibir a muchos extranjeros. Principalmente, las misiones diplomáticas. Para ellas y como regla de excepción, está permitido el «pase» de películas, pero en sesiones exclusivamente privadas. El cumplimiento de esta norma se lleva con mucho rigor.

U.S.A. REGIMEN DE AUTO-CONTROL

El país número uno de la cinematografía mundial, Estados Unidos, tiene un régimen de censura muy seguro, muy personal, como todo lo americano. El cine se gobierna a sí mismo pero con gran acierto. No hay censura federal. Las autoridades locales, sin embargo, tienen extraordinarios poderes en este sentido. Incluso varios Estados han dictado sus propias normas de censura. ¿Qué ocurre entonces? Pues que los productores americanos,

que, como ustedes saben, son muy inteligentes, se reunieron para formar un código que reuniese las normas de todos los Estados.

Y allí nació la Administración del Código de Producción. Todas las películas han de ser vistas y aprobadas por este organismo para poder ser exhibidas en los grandes locales comerciales.

«El visto bueno» de la Administración del Código es imprescindible y eso —¡asombroso!— que este grupo no es oficial. Los americanos demuestran que saben hacer las cosas. Y que, a su manera, las hacen bien. Estos hechos lo demuestran.

REINO UNIDO: NO HAY LEGISLACION ESCRITA

¿Y los ingleses? ¿Qué hacen los tranquilos habitantes de las

famosas islas? Según Paul Leglise observan un régimen parecido al norteamericano. Siguen un sistema de autocontrol. En el Reino Unido no hay ninguna legislación escrita. Se aprecia cada película según los méritos, aunque siempre teniendo en cuenta la directriz de lo positivo.

ALEMANIA Y JAPON: SISTEMA AMERICANO

Por lo visto, el sistema da gran resultado porque otros países también lo han aceptado. Entre los más importantes, por razón de su historia, su cultura y su población, están Alemania occidental y Japón. En Alemania occidental un organismo decide libremente, por libertad concedida por los poderes superiores, las películas que han de ser para mayores de 18 años, de 16 o de 12. Al

igual que el Japón, tiene un código escrito. Allí están taxativamente enumeradas las escenas o secuencias que no pueden ser aceptadas. Los momentos criminales o brutales, al igual que los lascivos u obscenos están prohibidos. También los gestos o palabras que atenten contra los sentimientos nacionales o religiosos, como se puede apreciar, el sistema teóricamente, está bien estructurado.

EN BELGICA, LOS MENORES DE 16 AÑOS NO VAN NUNCA AL CINE

El problema de los menores, de edad en el cine es uno de los más importantes y de los de solución más difícil. Trae muchas complicaciones y nunca se legisla — gusto de todos por que hay muchas teorías en circulación. Los belgas han sabido solucionarlo. ¿Saben lo que hacen? Han desterrado la censura, pero se prohíbe la entrada a los menores de 16 años. ¿Significa esto que los niños no van nunca al cine? No; porque en Bélgica hay disposiciones por las cuales se autoriza la proyección, para los niños, de determinadas películas.

En Argentina parece que han tomado, a primera vista, estas cosas por la tremenda porque en el decreto ley de 1957 se dice que nadie debe atentar contra la libertad de expresión cinematográfica. Se castiga con prisión de uno a seis meses la infracción de esta ley. Pero lo se da el libertinaje porque otro decreto de 1961 establece cuáles son los motivos por los que el poder judicial puede intervenir. Y se enumeran las causas que coinciden con las de cualquier nación europea.

En los países socialistas y más todavía, en los comunistas, no hace falta señalar el severo control de toda la producción intelectual, y sea cine o cualquier medio de expresión del arte.

La censura cinematográfica es universal, aunque con diversas formas, más o menos absolutas. La pregunta clave en estos momentos de creciente libertad queda hecha: —¿Cómo es la censura en el Mundo?

La respuesta ya la saben. (Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

RECORDATORIOS

PRIMERA COMUNION

Selecto y modernísimo surtido de estampas

Papeleteria

TAGRA

DIARIO DE BURGOS

Vitoria, 13. Teléfono 2852

YUL BRINNER SE DESPIDE



El actor Yul Brinner y esposa han salido desde el aeropuerto de Barajas rumbo a Ginebra. Yul ha terminado en las costas levantinas el rodaje de «El retorno de los siete magníficos».

(Foto HISPANIA PRESS)

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

TRABAJOS A TODO COLOR EN

OFFSET

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria, 13. — Teléf. 2852. — Apartado 16

BURGOS

# NUEVOS HOGARES

## González Bueno-Pereda Sáinz



En la parroquia de San Lesmes, Abad, patrón de Burgos, se celebró a la una de la tarde de ayer, el matrimonial enlace de la encantadora y simpática señorita María Begoña Pereda Sáinz con el teniente de Infantería, con destino en Regulares Ceuta número 3, don Félix González Bueno.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn. La novia, que lucía precioso vestido de encaje de Chantilly, del brazo de su padre y padrino, el industrial de esta plaza don Ciro Pereda Fernández y el contrayente, de uniforme de gala, acompañando a su madre y madrina doña Aurelia Bueno, viuda de González.

En el presbiterio, que se encontraba bellamente adornado e iluminado era esperado el cortejo por don Alberto Ayala Pereda, párroco de Villaverde (Madrid), don Salvador Pereda Ayala y don Antonino López Bueno. Bendijo la sagra da unión el primero y actuaron de lector y monitor los otros dos presbíteros.

Finalizada la ceremonia religiosa —durante la cual se interpretaron diversas composi-

ciones musicales— en la sacristía de la parroquia y ante la representación judicial que ostentaba el juez de 1.ª Instancia e Instrucción don José Hershilio Ruiz Lanzuela, se procedió a cumplir con el requisito civil, firmando por parte de la novia don José María Pereda, don Fernando Ruiz Lanzuela, hermano y hermano político respectivamente; don Tomás, don Daniel, don Eloy Pereda Fernández, don Celestino y don Marcelo Sáinz Anuncibay, tíos de la contrayente. Y por parte del contrayente lo hicieron don Urbano y don Fidel González Estalayo y don Augusto y don Prudencio Bueno Varona, tíos; don Eduardo Oscar Bueno, don Benigno López Bueno y don Félix Bueno, primos y don Fernando Santos del Campo.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, obsequió a sus numerosos familiares e invitados con un banquete en el Almirante Bonifaz, emprendiendo a primera hora de la tarde viaje de luna de miel a la Costa Brava y Palma de Mallorca para fijar su residencia en Ceuta.

Reciban los nuevos esposos y sus respectivas familias nuestra felicitación.

### Martínez-García

A la una de la tarde de ayer y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la bella y gentil señorita Asunción García Benito y el joven D. Félix Martínez Gómez.

Hicieron su entrada en el templo los contrayentes a los acordes de una marcha nupcial. La novia, que vestía precioso traje de encaje, con velo de tul lujoso y diadema de azahar, del brazo del padrino y padre del novio, nuestro estimado amigo D. Luis Martínez Revilla, empleado de «Hijos de Miguel Ruiz, S. A.». El novio ofrecía su brazo a la madrina y madre de la desposada, doña Saturnina Benito de García. Portaba las arras la angelical niña Angelines García Martínez, sobrina de la novia.

Al pie del altar recibió el cortejo el Rvdo. P. Teodoro Tamayo Blanco, dominico burgalés y estudiante de la Facultad de San Esteban de Salamanca, amigo íntimo del novio, quien actuó seguido ofició la Santa Misa y bendijo la unión matrimonial.

Concluyó el acto religioso y en la sacristía del templo, se

procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, suscribiendo el acta, en representación de la novia, su padre, don Ramiro García (empleado de S.E.S.A.); su hermano, don Pedro García (empleado de Industrias Pinedo) y sus tíos don Benito Barroso y don Manuel Alonso. En representación del novio estamparon su firma en el acta, don José Joven (capitán de Oficinas Militares); don Eulogio Robador (industrial de esta plaza); don Luis Vallejo Orbea, rector de DIARIO DE BURGOS y don Fernando Alonso Alvarado, maquinista-efe de nuestros talleres de impresión.

A primeras horas de la tarde, los contrayentes, familiares y numerosos invitados, se reunieron en el restaurante de la «Sala de Fiestas», donde se sirvió suculento almuerzo, seguido de animado baile.

Los nuevos señores de Martínez-García, a los que deseamos un sin fin de venturas en su nuevo estado, salieron por la tarde a pasar la luna de miel con dirección a Valladolid, Madrid y otras capitales españolas.

Reciban las respectivas familias nuestra efusiva felicitación.

### Comenzaron ayer en la Merced los "9 días de Javier" con gran concurrencia

#### Mons. Lecuona proclamó el mensaje misionero del Vaticano II y la novena

Ayer sábado comenzó en la Iglesia de la Merced la Novena de la Gracia.

A juzgar por la enorme concurrencia a todos horas, pero especialmente a la Novena de las 8 de la tarde y por el fervor en el rezo de las preces dialogadas de la Novena de la Gracia, la novena ha empezado espléndidamente.

Se hace once veces al día dentro de la Iglesia, siempre con breve predicación. Dos veces más por radio para enfermos y provincia y para todos los impedidos de acudir al templo, por salud, edad o distancia. A las 12.10 del mediodía por Radio Popular y a las ocho de la tarde por Radio Castilla.

La misa vespertina de las ocho de la tarde la celebró monseñor Lecuona, quien proclamó en la homilía el mensaje misionero del Concilio Vaticano II, coincidente con el mensaje de la Novena de la Gracia. Javier, dijo, se hizo eco en el Extremo Oriente del mensaje de salvación que trajo Cristo a la Tierra.

La Iglesia estaba abarrotada. Terminada la misa y rezadas las preces de la novena, monseñor Lecuona bendijo a los fieles con la reliquia de San Francisco Javier y pasó al salón donde está instalada una bella exhibición de objetos artísticos de China y Japón, el mundo evangelizado por San Francisco Javier.

Bendijo la exposición y a todos los presentes y dijo que aquella exposición javeriano-misionera era una ventana abierta a la catolicidad.

La exposición seguirá abierta los "Nueve días de Javier".

### COLOCACION SINTASOL

y PARQUET, acuchillado de pisos barnizado. Grupo Juan XXIII, Mercedía Domingo.

## Televisión

DOMINGO		LUNES	
9.45:	Carta de ajuste: «El sueño de una noche de verano», de Mendelssohn. ¡Buenos días!	10.20:	Sesión de noche, presentas: «Furia del desierto».
10.00:	Concierto, presenta a la Orquesta Nacional de España.	11.45:	Telediario.
11.00:	En directo... Retransmisión.	11.55:	Despedida, el alma se serena, meditación y cierre.
1.39:	Avances.	1.45:	Carta de ajuste.
2.00:	El Día del Señor.	2.00:	Presentación y avances.
2.25:	Tele-Club.	2.05:	Nuevos ricos: «La abuela aprende a conducir».
2.50:	Perfil de la semana.	2.30:	Panorama de actualidad.
3.00:	Telediario.	3.00:	Telediario.
3.20:	Suplemento semanal.	3.20:	Punto de vista.
3.30:	Bonanza.	3.30:	Novelas: «El último pobre», de Pedro Gil Parada y Domingo Almen-dras.
4.35:	Día de fiesta.	3.50:	Revista para la mujer: decoración.
5.30:	Dibujos animados.	4.00:	«Matrimonio de conveniencia», de Edgar Wallace.
5.40:	Primer aplauso.	5.00:	Dibujos animados.
6.20:	Información deportiva.	5.10:	Reportaje filmado sobre la ciudad de Sevilla.
6.25:	Escala en Hi-Fi.	5.30:	Retransmisión directa, desde la Maestranza, de la corrida de toros de la Feria de Sevilla, con intervención de Paco Camino, El VII y El Cor-dobés, que lidiarán reses de herederos de don Carlos Núñez.
7.15:	Conexión.	7.40:	Francés.
7.30:	Retransmisión directa desde Riazor, del encuentro Coruña - Pontevedra, de la Copa de S. E. el Generalísimo.	8.10:	El campo: Mili du de la vid.
9.29:	Avances.	8.20:	Tendido 13.
9.30:	Telediario.	8.30:	Dibujos animados.
9.45:	Avances.	9.00:	Novela: «El gallardo español», de Manuel Tamayo.
9.47:	Tiempo y hora, presentas: «Una vieja criada de casa», de Jaime de Armiñán.	9.30:	Telediario.
		9.47:	Ayer domingo.
		10.15:	Danzas de España.
		11.15:	El día de Valentín: «Mamá odia a papá».
		11.45:	Telediario.
		11.55:	El programa de mañana. «El alma se serena» y meditación.

### Descubrimientos de alijos de armas propaganda y drogas en Nueva York

Nueva York.— En cuestión de dos semanas, la Policía ha descubierto un gran alijo de armas. Uno en el metro neoyorkino, recientemente, y otro bajo el puente de Brooklyn.

Se confiscaron pistolas de todos los calibres, incluso armas largas.

Hoy acaba de descubrirse otro alijo, y se han confiscado, además de banderas nazis, cascos alemanes y una gran cantidad de propaganda.

En Times Square, la Policía realizó una incursión en una tienda y confiscó revistas pornográficas y cinco kilos de drogas. Se detuvo a veinte personas, en total.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
Comercial Velo-Moto

## Organizado por la Delegación de Juventudes se está celebrando el II Cursillo de maquinaria agrícola

### Asisten 30 jóvenes de distintos pueblos de la provincia

Con el fin de contribuir a la formación profesional de los jóvenes campesinos, en este momento tan interesante para la promoción de nuestro agro, la Delegación provincial de Juventudes bajo el patrocinio de la Dirección general de Capacitación Agraria, con la valiosa ayuda de la Cámara Oficial Sindical Agraria y con el asesoramiento técnico de la Jefatura Provincial de Tráfico y de la firma Ignacio Palacios, ha organizado el II Cursillo de maquinaria agrícola para jóvenes de la provincia comprendidos en las edades de 17 a 20 años.

El cursillo de referencia, al que asisten 30 jóvenes de distintos pueblos burgaleses, dio comienzo el pasado día 1 y está prevista su clausura el próximo miércoles día 20.

Mañana y tarde son empleadas en el desarrollo de las clases teórico-prácticas que estos muchachos reciben, en los locales de la empresa Ignacio Palacios, en la Escuela Sindical y en fincas próximas a la ciudad. Intervienen en el curso, como director, el oficial instructor, don Isidoro Gutiérrez García, y como profesores y conferenciantes, don Manuel Ballesteros Bermejo secretario de la C. O. S. A.; don Pablo del Olmo, asesor de Religión del Frente de Juventudes; don Ricardo Pérez López, asesor de Sanidad; don Cándido Urdiain Hornero, périto de la Jefatura Agronómica; don José A. García Reol, oficial instructor de Juventudes; don Luis de la Prada, técnico de la Jefatura Central de Tráfico; don Floriano Sagredo, don Jacinto Villaloz, y don José Manuel Romero, de

**AVICOLA G R A U**  
POLLITOS DE CRECIMIENTO RAPIDO RAZAS SUPERPESADAS PARA  
Broilers «ANAK» y «CORNH»  
Para puesta «YAN V»  
Material avícola. — Solicite catálogo gratis  
Trafalgar, 31. — MADRID-10, Telfs. 257.12.36 - 257.41.70

**TOROS**  
COMIENZA LA FERIA DE SEVILLA  
Sevilla. — Primera corrida de feria. Llamo completo. Ganado de José Benítez Cubero, bien presentado.  
Jaime Ostos aplaudido con la capa. Faena valiente al primero, con pases por alto, naturales y el de pecho redondos y des-pilates. Música y olés. Pincha-

Nuestros teléfonos:  
Redacción 1280  
Administración 7148

# HOY

una buena noticia:

Almacenes **La Puebla**

Commemorando su XII aniversario, OFRECE durante este mes ¡GRANDES OPORTUNIDADES!

Lanería - Pañería - Tapicería - Cochas - Colchones - Sábanas - Géneros de punto	
Corte de traje caballero PURA LANA garantizado . . . . .	690 Ptas.
Corte para traje de chaqueta señora, lo más selecto. . . . .	225 »
Impermeable Terylene caballero	290 »
Visillo Terlenka doble ancho . . . . .	48 »
Cortinas Dralón doble ancho . . . . .	115 Ptas
Bata Nylon Boatiné . . . . .	250 »
Bata Leacril Boatiné . . . . .	175 »
Servilletas colores sólidos. . . . .	2,50
Combinaciones Nylon MODELO ITALIANO . . . . .	39 »
Jerseys algodón perlé ye-ye . . . . .	90 »

¡COMPRE AHORA MAS BARATO EN EL ESTABLECIMIENTO DE LAS GRANDES REALIDADES!

**Almacenes La Puebla**

¡¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!!

65 viviendas  
Calle Vitoria, 175 (Gamonal)

TRES DORMITORIOS — COMEDOR — ESTAR  
BAÑO — ASEO — COCINA AMPLIA  
ASCENSORES - DESCENSORES Y MONTACARGAS

VARIOS TIPOS DE VIVIENDA  
CON DIVERSAS DIMENSIONES

Desde 265.000 pesetas

INFORMACION Y VENTA:  
**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**  
TELEFONO 1312, O EN LA MISMA OBRA

zo y estocada. Ovación y saludos. En el segundo, faena también valiente con derechazos dominadores, música, y olés. Naturales y el de pecho. Ovaciones, pases por alto, estocada y dos descabellos. Ovación, vuelta y saludos.

Curro Romero, ovacionado en lances. Faena artística al primero con series de redondos y a media altura. Música. Naturales y el de pecho. Tres pinchazos, una estocada y tres descabellos. Muestras de desagrado. En el otro, descarado de cabeza y quedado, faena de alifio. Dos pinchazos y cinco descabellos. Pitos.

Manuel Benítez «El Cordobés», en el primero ovacionado en verónicas y quites. Rodillazos y el de pecho. Ovación. Circular, música y olés. Naturales en terreno contraric y el de pecho. Tres pinchazos, dos medias y descabello al segundo golpe. Ovación y saludos. Palmas al toro. En el último redondos, circulares y derechazos. Ovación. El toro da derrotes. Estocada y descabello. Pitos. Jaime Ostos fue despedido con una ovación.

### MANANA, ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE LA PENA TAURINA

Se pone en conocimiento de los señores socios que, el próximo lunes día 18 del actual y a las ocho y media de la tarde, tendrán lugar en los locales de esta Sociedad, San Gil, la asamblea extraordinaria para aprobación de los nuevos estatutos conforme a la vigente Ley de Asociaciones.

Se recomienda la más puntual asistencia.

### ¡¡Svaneses y extranieros la Legión os espera!!

Para los Tercios svaneses: Haber inicial del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50 35,50 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800. Masita por vestuario y primas de reenganche anuales. Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario. Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.  
Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.  
Prova en Plazas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con tabaqueros legionarios, solicitándolo, por instancia, del general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En igualdad de condiciones.  
Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

Sea usted amable con los inferiores, y además si puede, ¡HAGA SU SOCIO DE CARITATI!



# INMOBILIARIA BURGOS, S. A. (IMBUSA)

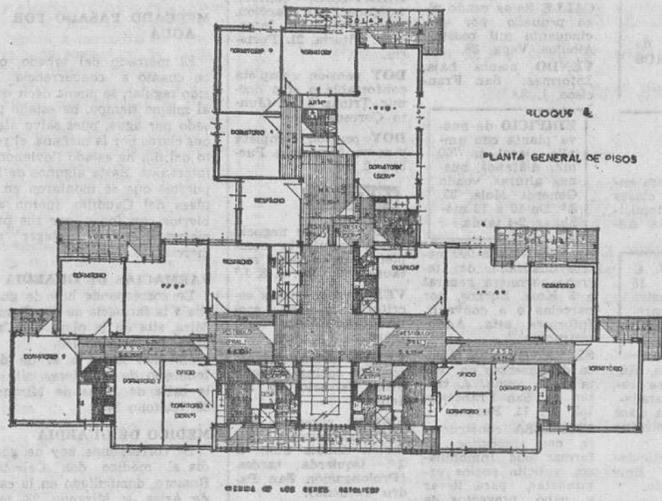
## Urbanización "Reyes Católicos"

### PRIMERA FASE

Constructora: "CUTILLAS HERMANOS, CONSTRUCTORES, S. A"

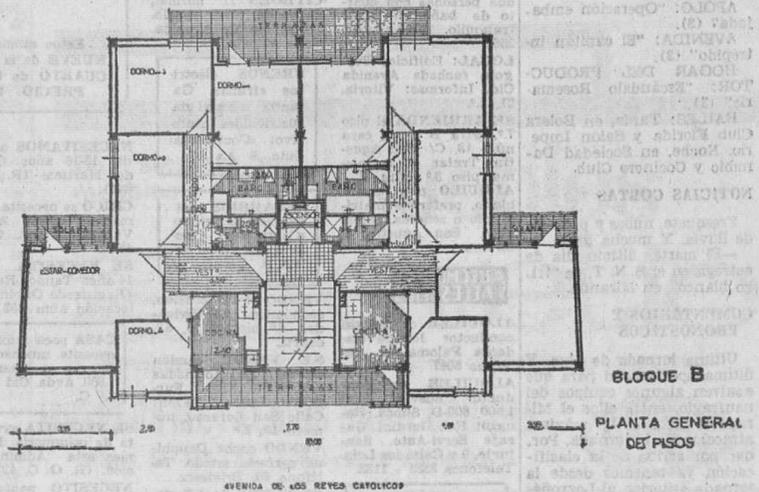
La urbanización que necesitaba Burgos y su Polo de Promoción ha comenzado los trabajos y ofrece sus 200 maravillosas viviendas y apartamentos en la Avda. Reyes Católicos

Este polígono de 1.200 viviendas, apartamentos y locales, será la zona más moderna, atractiva y saludable de Burgos. IMBUSA empleará 16 millones en servicios, calzadas, jardines, parques y urbanización



En la zona MAS céntrica, la MAS bella urbanización, con las MAS confortables viviendas, a los precios MAS asequibles, con las MAYORES facilidades.

¡AHORA SI QUE LE INTERESA!



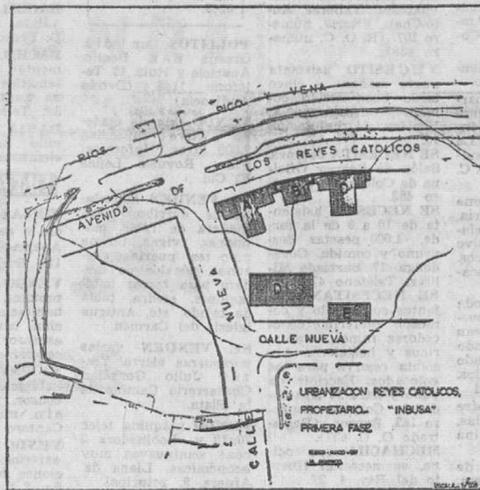
#### «EDIFICIO CISNEROS»

Las viviendas de gran confort

- 98, 50 y 103 METROS CUADRADOS UTILES
- SEIS HABITACIONES
- CALEFACCION CENTRAL
- ESPLENDIDAS TERRAZAS
- PAVIMENTOS DE PARQUET Y TERRAZO
- BAÑO COMPLETO Y ASEO SERVICIO
- VESTIBULOS PRINCIPAL Y DE SERVICIO
- DOBLE SERVICIO DE ASCENSOR-DESCENSOR
- COCINAS Y CALENTADORES A BUTANO
- LUJOSO PORTAL
- FACHADAS CARA VISTA CON ADORNO DE PIEDRA
- SOLIDA CONSTRUCCION Y ESTRUCTURA METALICA
- MAGNIFICA ORIENTACION
- GARAJE EN EL SOTANO.

Avenida de los Reyes Católicos

ENTRADA UNICA: 80.000 PTAS.; RESTO EN COMODOS PLAZOS



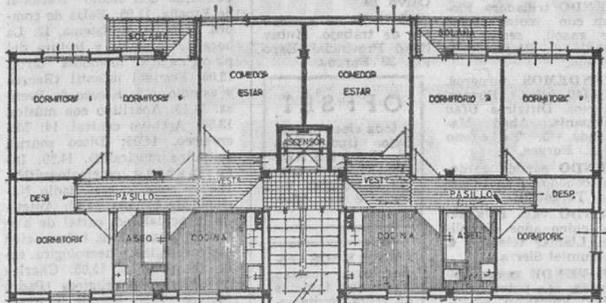
#### «EDIFICIO TORQUEMADA»

Las viviendas familiares más asequibles

- 83 METROS CUADRADOS UTILES
- CINCO HABITACIONES Y VESTIBULO
- DOBLE SERVICIO DE BAÑO-ASEO
- AMPLIAS TERRAZAS
- ASCENSOR-DESCENSOR
- CALEFACCION POR CALOR NEGRO
- COCINAS Y CALENTADORES A BUTANO
- ESMERADO PORTAL
- PAVIMENTOS DE PARQUET Y TERRAZO
- MAGNIFICA ORIENTACION
- SOLIDA CONSTRUCCION Y ESTRUCTURA METALICA
- FACHADA CARA VISTA CON ADORNOS DE PIEDRA
- GARAJE EN EL SOTANO

en Avenida de los Reyes Católicos

ENTRADA UNICA: 60.000 PTAS.; RESTO COMODOS PLAZOS



Bloque E

#### «EDIFICIO GRAN CAPITAN»

Lujosos apartamentos, únicos en Burgos. Un confort asequible y necesario

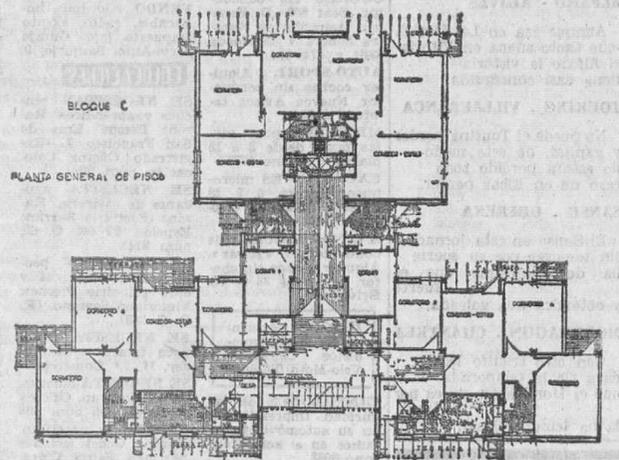
- GRAN "LIVING"
- UNO Y DOS DORMITORIOS
- VESTIBULO Y BAÑO
- ARMARIOS EMPOTRADOS CON MADERAS DE CALIDAD
- RINCON COCINA CON FRIGORIFICO, MUEBLES, BUTANO PARA COCINAR Y CALENTADOR DE AGUAS
- CALEFACCION POR CALOR NEGRO
- ESPLENDIDAS TERRAZAS

en Avenida de los Reyes Católicos

APARTAMENTO TIPO "A": 48,50 m. UTILES

APARTAMENTO TIPO "B": 46 m. UTILES

APARTAMENTO TIPO "C": 55,50 m. UTILES.



#### «EDIFICIO NEBRJA»

Una vivienda para la familia, con precio de familia

- 78, 50 y 70 METROS CUADRADOS UTILES
- CUATRO HABITACIONES Y VESTIBULO
- DOBLE SERVICIO DE BAÑO Y ASEO
- SERVICIO DE ASCENSOR-DESCENSOR
- COCINAS Y CALENTADORES A GAS BUTANO
- PAVIMENTOS DE PARQUET Y TERRAZO
- FACHADA CARA VISTA CON ADORNOS EN PIEDRA
- SOLIDA CONSTRUCCION Y ESTRUCTURA METALICA
- ESMERADO PORTAL
- CALOR NEGRO
- AMPLIAS TERRAZAS
- MAGNIFICA ORIENTACION
- GARAJE EN EL SOTANO

en Avenida de los Reyes Católicos

ENTRADA UNICA: 50.000 PTAS., RESTO COMODOS PLAZOS

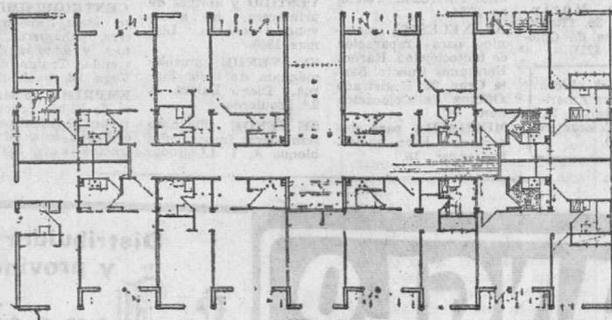
#### «EDIFICIO PINZON»

Las viviendas más amplias al precio más pequeño

- 64 METROS CUADRADOS UTILES
- CUATRO HABITACIONES
- BAÑO
- DESPENSA
- ASCENSOR-DESCENSOR
- AMPLIA TERRAZA
- ESMERADO PORTAL
- COCINAS Y CALENTADORES POR BUTANO
- CALEFACCION POR CALOR NEGRO
- PAVIMENTOS DE ESMERADA CALIDAD
- SOLIDA CONSTRUCCION Y ESTRUCTURA METALICA
- FACHADA CARA VISTA CON ADORNOS DE PIEDRA
- MAGNIFICA ORIENTACION
- GARAJE EN EL SOTANO.

en Avenida de los Reyes Católicos

45.000 PTAS. DE ENTRADA UNICA; RESTO COMODOS PLAZOS



Edificio D

INFORMES, PROMOCION Y VENTA: IMBUSA - Vitoria, 60 - Tel. 4764 - BURGOS

# MIRANDA Fresquete, nubes y mucha gripe

El pasado viernes, a las diez de la mañana, en la Clínica de Maternidad de nuestra ciudad dio a luz un hermoso niño —tercero de su matrimonio— la esposa del notable arquitecto mirandés, don Alejandro Larrea Urrecho —ella de soltera— María Cristina Cano.

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado de salud. Felicitamos a los señores de Larrea-Cano por tan fausto acontecimiento familiar.

### FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Prior, de Generalísimo Franco, 16.

Mañana, lunes, efectuará este servicio la farmacia de doña María Paz Angulo de Concepción Arenal, 1.

### CARTELETA

MECISA: "10. Calle Friedrich" (s. c.)

CINEMA: "La conquista del Oeste" (3).

NOVEDADES: "Operación embajada" (3).

AFOLO: "Operación embajada" (3).

AVENIDA: "El capitán intrépido" (2).

HOGAR DEL PRODUCTOR: "Escándalo Rosemarie" (3).

BAILÉS: Tarde, en Bolera Club Florida y Salón Imperial. Noche, en Sociedad Danubio y Cocinero Club.

### NOTICIAS CORTAS

Fresquete, nubes y presagio de lluvia. Y mucha gripe.

—El martes último día de entrega en el S. N. T. de "trigo blanco" en Miranda.

### COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

Última jornada de Liga. Y última oportunidad para que se salven algunos equipos del naufragio, entre ellos el Mirandés. Esta es la máxima atracción de la jornada. Por que por arriba de la clasificación ya tenemos desde la jornada anterior al Logroñés como campeón del grupo y casi podemos asegurar que al Eibar de subcampeón, puesto que el Alavés necesita ganar en Alfaro para poder optar al segundo puesto, contando con que el Eibar fue derrotado por el Mirandés en Ipurúa, cosa que vemos muy difícil. Un empate le bastaría al equipo armero para quedar clasificado para la Liguilla. Por tanto, en Eibar se centra la máxima actualidad del grupo. Uno que puede ascender y otro que puede caer en la temida regional. Veamos lo que sucederá con arreglo a nuestros pronósticos:

### EIBAR - MIRANDES

Tras desastrosas jornadas el Mirandés abatido. Va a jugar este partido sin andarse con bobadas. Un fracaso una derrota, sería definitiva con la negra perspectiva de la regional remota. Por tanto, no hay solución, o se logran los dos puntos o nos vamos todos juntos a jugar contra... el Orón.

### ALFARO - ALAVES

Aunque sea en La Florida —que tanto suena en Vitoria— el Alfaro la victoria tiene casi conseguida.

### TOURING - VILAFRANCA

No puede el Touring perder y ganará, de este modo, no estará perdido todo caso de en Eibar perder.

### SANSE - OBERENA

El Sanse en esta jornada, sin temores por su suerte ha de demostrar que es fuerte y obtendrá una goleada.

### MONDRAGON - CHANTREA

Con otro triunfo local dará fin la temporada que el Mondragón, no es por la ha tenido colosal.

### GRANJA

próxima a Burgos, magníficamente montada, situada a pie de carretera, a pleno rendimiento.

VENDO interesados dirigirse a: PUBLICIDAD MENTOR Cañiceras, 2, 3.º

ALFA ROMEO Perkins. Entrada. 50.312.56. Ruera Vitoria, 18.

AVIA 500. Entrada. 57.102.55.

### TELEVISORES

FRIOS — TRANSISTORIZADOS — ETERNOS

Mínimo consumo

Técnica avanzada

Sólo con «LAVIS»

Distribuidor: RADIO MILAN Córdón, 2.

### R. UNION - CALAHORRA

Otro partido aburrido y aunque gane el Real Union seguro que la afición le despierte con silbidos.

### HARO - LOGROÑES

Suerte han tenido los de Haro que el Logroñés campeón no tenga la obligación de darles un susto claro.

### EUSKALDUNA - MOTRICO

Euskalduna está perdido pero tiene que ganar para al menos intentar salvarse en este partido.

### JUNTA GENERAL DE LA COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Pasadas las festividades de Semana Santa para el próximo martes, día 19, la Co-

fradía de Nuestra Señora de los Dolores, anuncia la celebración de la Junta general de conformidad con lo establecido en los estatutos, la cual tendrá lugar a las ocho y media horas de la tarde en la cripta de la Iglesia de San Nicolás (salón de cine), rogándose la asistencia a todos los cofrades, ya que van a ser tratados asuntos de importancia con vistas a las actividades futuras.

### Se necesita

aprendiz de 14 a 15 años Calzados JOSE RUIZ y Hno. — Plaza José Antonio, 28.

### Un pliego al concursillo para la adjudicación del bar de Fuentes Blancas

Ha sido abierto el único pliego presentado al concursillo convocado por el Ayuntamiento para la adjudicación por el presente temporada, del bar del parque de Fuentes Blancas. El pliego presentado corresponde a don Antonio Crémer, concesionario del bar en la pasada temporada, quien ha ofrecido la cantidad de 35.200 pesetas, siendo el tipo de licitación de 25.000 pesetas.

El pliego ha pasado a estudio de la Comisión de Hacienda.

USTED SOLO NO PUEDE atender a las necesidades de los demás, pero con Caritas, sí.

# ARANDA Un niño debe la vida a su perro

Noe hemos informado de un suceso ocurrido en nuestra población del que han sido protagonistas un niño de tres años y su perro que demuestra una vez más la fidelidad de estos animales.

El niño en cuestión salió de su domicilio, seguido del perrito que se servía para sus juegos infantiles y al llegar a un lugar cercado por una verja, el perrito pasó por debajo de ella, siguiéndole el niño. Rebalsada ésta, por cuya parte opuesta pasaba el río de La Nava, el perrito, por su menor volumen y su instinto animal, quedó en el margen del río, pero el niño, se precipitó al cauce, yendo a parar al fondo de las aguas, que aunque de poco caudal, si son lo suficientes para cubrir el cuerpo de la infeliz criatura.

La madre del niño, que es

hijo único, al no ver a la criatura en la casa se alarmó y comenzó a llamarle, pero, de pronto se acordó que había salido de la casa acompañado del perrito, descubriendo a éste que se encontraba al otro lado de la verja, mirando al río. Una vez que la madre llegó al lugar donde se encontraba el perrito, una vez traspasada la puerta de la verja, el animal, como si quisiera hablar, trataba de conducir a la madre a las aguas del río, la que, sin pensarlo, vestida y todo se arrojó a las aguas, encontrando a la criatura en el escaso fondo, procediendo a sacar el cuerpecito del niño que ya se encontraba amortajado.

Un señor que por allí pasaba, la dijo que fuese a su casa para buscar ropas secas para el niño, mientras él le conducía al Hospital de los Santos Reyes, donde el doctor don Celestino Romero, procedió a hacerle la respiración artificial, consiguiendo que la criatura se reanimase.

He aquí cómo ese niño de tres años, de una belleza angelical, por cierto debe su vida a su fiel perrito, que no se apartó ni un segundo del lugar donde había tenido la desgracia de caer el cuerpo de su joven amigo.

Este suceso, aun sin dar nombres, porque no nos hemos entrevistado con la decidida madre de la criatura, merece ser conocido, como una prueba más del instinto y la fidelidad de los perros, los amigos del hombre.

LUIS KRÖLL PINTA AL ALCALDE DE BURGOS

El ya conocido artista arandino Luis Kröll Requejo, que en otra ocasión pintó al canciller

alemán Erhard, recientemente ha pintado al actual alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, cuyo retrato se encuentra expuesto en los escaparates de la firma Moradillo, en la céntrica vía arandina de Arias de Miranda, siendo admirado y elogiado por cuantas personas lo contemplan por su exacta y fiel realización.

Este joven artista arandino, uno de cuyos puntos fuertes es el retrato, viene demostrando, con los que hace de conocidas personalidades de la vida política que no en vano va introduciéndose en el difícil arte pictórico, pues sus éxitos se cuentan por cada retrato que sale de sus pinceles.

Tenemos entendido que el próximo jueves, una vez terminada la exposición en nuestra población de su nueva obra, entregará el retrato a que nos referimos al señor Dancausa, no dudando que el acto de la entrega constituirá para el joven Kröll una felicitación más a su trabajo artístico que sumará a las muchas recibidas.

Desempeñó la suma de éxitos de Luis Kröll siga en aumento, en bien de él y de nuestra población.

### MERCADO PASADO POR AGUA

El mercado del sábado, que en cuanto a concurrencia ha sido regular, se puede decir que, al mismo tiempo, ha estado pasado por agua, pues salvo algunos claros por la mañana, el resto del día ha estado lloviendo a intervalos. Hasta algunos de los puestos que se montaron en la plaza del Caudillo, fueron cubiertos con lonas, por sus propietarios, para proteger sus mercancías.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira, sita en la plaza del Caudillo, 30, teléfono 146.

Mañana, lunes a la de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, 38, teléfono 146.

### MEDICO DE GUARDIA

Corresponde hoy de guardia al médico don Celestino Romero, domiciliado en la calle de Arias de Miranda, 23, teléfono 225.

### CARTELETA DE ESPECTACULOS

El Teatro Cine Aranda proyectará hoy la película "Como dos gotas de agua" (2) y el Teatro Principal, "Persecución a un espía" (3 R).

### EL PARTIDO DE ESTA TARDE

En relación con el partido que esta tarde se ha de celebrar entre la Arandina y el Ciudad Rodrigo, último de la temporada ligera y que dará comienzo a las 4.45, se han lanzado unas cartulinas que dicen lo siguiente:

"Arandino, de ti depende la permanencia de nuestra Gimnástica en la Tercera División".

"Tu presencia es necesaria en el campo de deportes para alentar a nuestro equipo".

"¡Si tienes afición, demuéstrala!"

La Gimnástica Arandina merece estar en Tercera División. ¡Aupa la Gimnástica!

Lo hemos copiado. Sin comentarios.

### RADIO JUVENTUD

Programa para hoy: 9: Apertura. 9:05: Buenos días, Ribera. Hoy es fiesta (Santal del día, farmacias de guardia, médico de turno, notas informativas). 10: Pasarela de éxitos. 11: Conexión con Radio Nacional de España. 11:05: Bolsa de compra. 11:30: Radiosistema. 12: La hora del ángelus y lectura del programa mediático tarde. 12:05: Festival infantil (Recreo y estudio). 13: Kiosco de Prensa. 13:15: Aperitivo con música. 13:30: Archivo central. 14: Microdiscos. 14:05: Disco sonrisa (minutos musicales). 14:20: Información cinematográfica. 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. 14:45: Antena de la actualidad, cartel de avisos, correspondencia, información meteorológica y necrológica, caja de pérdidas. 15:05: Charlas de orientación religiosa (Padre Marcos). 15:30: Música del oyente. 16: Cierre de la emisión. 18: Apertura. 19:05: Album musical. 19:30: Radiosistema. 20: El teatro en el estudio. 21: Música del oyente. 21:25: Servicio de información juvenil. 21:30: Radiodeporte. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:15: Resumen del día. 22:30: Mientras decimos adiós. 22:55: Luces para el camino. 23: Cierre de la emisión.

### REPARACION Y venta de relojes

Reparación y venta de relojes sueltos. Relojería Vázquez. Lain Calvo, 19.

### SEGUROS de accidentes de trabajo

Mutua de Seguros. Mutua de Seguros. Espinosa, 20. Burgos.

### OFF SET

En toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 18. Telf. 2852

### FOTOGRAFADOS

Confección rápida de TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 18. Telf. 2852

### DOY pensión completa

sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del Pilar, 10, 2.º dcha.

### SE VENDE piso recién construido

cuatro dormitorios, baño, servicios, mucho sol. Barato y facilidades. Albillos, Vega, 36.

### SE VENDE planta baja

Informes: San Francisco, 1, 3.º

### DOY pensión completa

confortable, sólo dormir, confortable, muy céntrico. Razón esta Administración SENORA necesita habitación con derecho cocina. Informes: Arco del

# Antes de finalizar este mes el número del teléfono en Burgos se elevará a seis cifras, anteponiéndose al actual el 20

Nuestra provincia, con veinte mil teléfonos, es la primera de España en tan importante servicio de comunicaciones

Inminente funcionamiento de teléfonos públicos con llamadas de limitación automática.—En plazo de cuatro meses entrarán en servicio otras 2.400 líneas y existen otras 2.500 solicitudes.—Próxima automatización telefónica Burgos-Miranda.—Se montarán cabinas públicas en la capital.—Nuevas mejoras en la provincia

Mañana, lunes, comenzarán a instalarse en Burgos más de 200 teléfonos públicos que limitarán automáticamente las comunicaciones por períodos de tres minutos, susceptibles de multiplicarse por siete a medida que vaya prolongándose la conversación, si bien habrá que depositar tantas fichas como períodos de tres minutos transcurran. Este sistema ha sido ya implantado por la Compañía Telefónica Nacional de España en Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla y otras capitales.

Para tratar de este y otros importantes temas relacionados con el servicio telefónico, se celebró a mediodía de ayer, en la sede central de la Telefónica en nuestra ciudad, una conferencia de Prensa a la que acudieron informadores de los periódicos y emisoras locales. Fue convocada por el director de Tráfico de la Compañía Telefónica Nacional de España, don José Luis Martín de Bustamante, que hasta hace poco desempeñó el cargo de delegado de la misma entidad en Bilbao y al cual acompañaban el jefe comercial de la delegación en la capital vizcaína, don José Perallón Vila y el jefe de la Telefónica en nuestra provincia, don José María Hernández Díaz.

El señor Martín de Bustamante explicó, en primer término, el alcance y peculiaridades del nuevo servicio de teléfono público de tiempo limitado, haciendo una demostración práctica ante los informadores con varios microteléfonos. El cómputo del tiempo de estos aparatos se efectúa por períodos de tres minutos de comunicación, a cuyo efecto aquellos van provistos de un depósito con ventanilla transparente para que el usuario vea las fichas que introduce y mientras haya una en el depósito la comunicación continúa. Cada tres minutos o fracción que dura la conferencia, el aparato cobra una ficha y al ser colgado el microteléfono, devuelve las que no hubiese utilizado el usuario. Cuando se extinguen los primeros tres minutos, la Central envía automáticamente una señal acústica para advertir al usuario que si continúa hablando será cobrada otra ficha y al agotar las que haya depositado de una vez o sucesivamente —hasta un tope de siete— queda cortada la comunicación unos segundos después de haber oído la señal indicada. El aparato devuelve las fichas si el abonado al que desea llamar no contesta, o sobran fichas o en los casos en que se hacen llamadas a los servicios de la Telefónica. Cada ficha cuesta dos pesetas.

Estos teléfonos públicos de llamadas reguladas tienen por objeto —manifestó el portavoz oficial de la Telefónica, contestando a preguntas de los informadores— hacer que el teléfono público cumpla su finalidad específica para casos urgentes y al objeto de facilitar una mayor fluidez y capacidad de los circuitos, favoreciendo, con ello, el uso posterior de otros usuarios. En una palabra: limitar las llamadas por tiempo desmesurado o caprichoso. Se calcula entre el 16 y el 20 por ciento de conferencias interurbanas las que no pueden celebrarse al momento de pedir las por estar comunicando el teléfono. Si en la esfera privada nada hay que objetar, en los aparatos de servicio público se considera necesario corregir esa anomalía.

Recordó el señor Martín de Bustamante que el servicio telefónico, en su rama de ingeniería, está concebido por circuitos basados en el cálculo de probabilidades y que, consiguiendo, es necesario buscar la mayor efectividad del servicio.

Aludió después a los planes inmediatos y futuros que abraza la Compañía Telefónica Nacional de España en Burgos, anunciando que antes de fines del presente mes se aumentarán a seis las cifras del teléfono. Se antepone el 20 al número que cada usuario tiene actualmente.

Respecto a la entrada en servicio de nuevas líneas, declaró que, en plazo de cuatro meses, funcionarán otros 2.400 teléfonos y pasarán a ser automáticos los 400 que ahora dependen de subcentrales. Esto significará que Burgos (capital) va a contar con 14.000 teléfonos en 8.800 líneas, aparte de las subcentrales. Actualmente la central de Burgos está a tope, pero ampliando una nueva planta en el mismo edificio de la calle de Conde Jordana aumentaría su capacidad hasta 15.000 teléfonos. Asimismo el director de tráfico de la Telefónica manifestó que unas 2.500 solicitudes están pendientes de atender, si bien este número variará en mayor o menor grado cuando se abra el plazo a los nuevos abonados.

Por lo que se refiere a la aportación de la Telefónica al servicio de las empresas acogidas al «Polo» de Promoción Industrial, dijo que de los 200 teléfonos solicitados se han montado ya cien líneas, todas las que hasta la fecha han sido requeridas. Indicó que el gobernador civil, señor Perlado, gestionó en su día el establecimiento de las líneas telefónicas en las fábricas y que la Telefónica se apresuró a montarlas con anticipación para facilitar el desenvolvimiento de las empresas.

Preguntado el señor Martín de Bustamante sobre el proyecto de automatización con Madrid, repuso que, de momento, se empezará con Burgos-Miranda y después con Burgos-Aranda. Con Madrid se hará más adelante, entre otras razones porque será necesario construir una nueva central, a tenor, además, de los planes que proyecta la Compañía Telefónica Nacional de España y en íntima armonía con la marcha del Plan de Desarrollo, teniendo en cuenta también el trato especial que se concederá a las capitales que son cabeceras de «Polos» industriales. Se trata de un plan ambicioso que comenzará a regir a partir del año 1968.

En la provincia existen unos 20.000 teléfonos, siendo Burgos la que va a la cabeza de todas del país.

Actualmente se está actuando para cambiar el teléfono de manivela por el de batería central en los pueblos de Cabañas de Virtus, Calzada de Bureba, Cardenadijo, Cuevas de San Clemente, Espinosa de los Montes, Estépar, Fuentescén, Gumiell de Hiza, Huerta de Rey, Pampliega, Quinoces de Yuso, Quintanadueñas, Quintanilla de Viñar, Sasamón, Sedano, Trespaderne y Villabilla de Burgos. En Quintanar de la Sierra ya se ha hecho la mejora.

Además están montándose centros rurales telefónicos en Madrid de las Caderechas, Hurones, Cardenajimeno, Mozonillo de Juarros, Villegas, Rabanos y Quintanilla Sobresierra.

Otra interesante novedad, por lo que a la capital se refiere, es que pronto comenzarán a instalarse cabinas públicas, actuando desde los barrios de la periferia al centro. Se pondrán de 20 a 25 o todas las que Burgos precise.

Por lo que se refiere a las demoras en las conferencias interurbanas sus causas no hay que encontrarlas —dijo— en las señoritas operadoras, sino en el recargo del servicio en los circuitos saturados de llamadas, sobre todo en horas punta. De todos modos, en la central de Burgos la plantilla de operadoras llegará al medio centenar.

## PROYECTO DE 45 VIVIENDAS EN LA AVENIDA DEL GENERAL VIGON

Viviendas de 127, 105 y 103 metros cuadrados  
Precio de 500, 395 y 385 mil pesetas

Se admiten solicitudes

### CARACTERISTICAS

- ◆ TELEFONO INTERIOR.
- ◆ TERRAZO DE PRIMERA CALIDAD
- ◆ ANTENA CENTRAL DE TV.
- ◆ FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE.
- ◆ TRITURADOR DE DESPERDICIOS.
- ◆ COCINA A GAS BUTANO Y ELECTRICA.
- ◆ CALENTADOR A GAS BUTANO.
- ◆ ARMARIOS METALICOS DE TRES CUERPOS.
- ◆ CALEFACCION SISTEMA «GARZA».
- ◆ APARATOS SANITARIOS «ROCA».
- ◆ ENCHAPADO DE AZULEJOS EN COCINAS Y CUARTO DE BAÑO EN SU TOTAL ALTURA.
- ◆ DOS ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA.
- ◆ ARMARIOS EMPOTRADOS.
- ◆ CARPINTERIA METALICA.
- ◆ FACHADA LADRILLO VISTO BLANCO.
- ◆ PERSIANAS ENROLLABLES.
- ◆ TERRAZA.
- ◆ HABITACION DE 15 METROS CUADRADOS EN PORTAL PARA COCHES DE NIÑOS.
- ◆ TIMBRES EN PORTAL.
- ◆ PORTAL DE GRAN LUJO.
- ◆ MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

A todo comprador se le entregará un plano de planta y otro de fachada

INFORMACION Y VENTA:

## AGENCIA CONDE

Plaza Alonso Martínez, 7 - A, 3.º

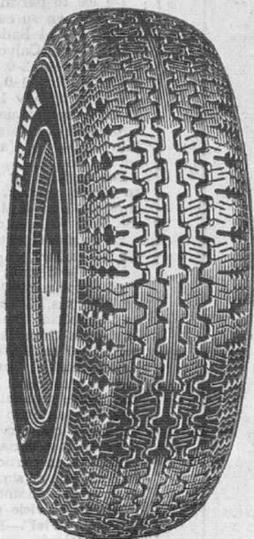
# TRESAM, S. A.

## SERVICIO DE NEUMATICOS

le ofrece

# CINTURATO PIRELLI

el neumático radial textil



SANJURJO, 64  
y  
PLAZA de LOGROÑO, 3

TEL. 7234

BURGOS



Son siempre mis muebles

# muebles evelio

sillones, tresillos, mesas de centro, comedores, dormitorios y toda clase de muebles en maderas de primera calidad y construcción esmerada.

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

Vitoria, 58 - 60 - 62 (Final cuartel Artillería)



En el cuarto centenario de su muerte

## Antonio de Cabezón, el genial organista de Felipe II

Es posible que muchas de sus composiciones se perdieran; en vida no publicó ninguna obra

Quiere darse su nombre a Castrillo, pueblo de Burgos donde nació el insigne músico

Por Ramón BARCE

Los siglos de oro de la literatura y la pintura españolas lo fueron también para la música, y sólo el debilitamiento de una tradición gloriosa ha sido causa de que en la historia de la cultura apenas figuren los nombres de los grandes compositores coetáneos y paisanos de Garcilaso y de Cervantes; de El Greco y de Velázquez; Diego Ortiz, uno de los primeros músicos que sistematizaron el arte de la variación instrumental; Tomás Luis de Victoria y sus inmediatos antecesores Cristóbal de Morales y Francisco Guerrero, que llevaron a una cima de perfección la polifonía vocal, y Francisco Correa de Araujo, cuyos tientos constituyen una cumbre de la música para órgano del siglo XVII.

Quizá el pretexto de un centenario pueda servir para incrementar la ya creciente afición por la música antigua española y promover su difusión e incorporación a la cultura de nuestra Patria. El 26 de Marzo se cumplió el cuarto centenario de la muerte en Madrid de uno de los más grandes músicos del siglo XVI: el organista ciego Antonio de Cabezón.

Había nacido en Castrillo de Matagudos, entonces barrio de Castrojeriz, provincia de Burgos, y hoy entidad municipal independiente. El extraño nombre del pueblo no implica posiblemente ningún recuerdo antisemitita y quizás se trate de una contracción de «Mata de los Judíos». Cabezón debió de venir al mundo hacia 1510. Estudió en Palencia y muy joven entró al servicio de la emperatriz como organista, pasando luego a formar parte del séquito de Felipe II, ya que en su calidad de organista, acompañó al rey en sus viajes por toda Europa, viajes en los que no es fácil discriminar lo que Cabezón pudo tomar de sus colegas extranjeros o éstos pudieron aprender de él. En todo caso, la música de Cabezón se sitúa en la línea más avanzada de su tiempo, tanto por su perfección técnica como por su expresividad. En 1561, con la Corte establecida en Madrid, Cabezón se instala en la capital, donde moraría cinco años después.

NO PUBLICO NINGUNA OBRA

Su fama debió de ser extraordinaria en vida, pese a que no publicó ninguna obra. Es posible que muchas de sus composiciones se perdieran; en todo caso, su hijo Hernando —también músico— editó en Madrid, en 1578, las «Obras de música para tecla, arpa y vihuela, de Antonio de Cabezón», volumen en el que sólo se imprimieron «la migajas que caían de la mesa» del gran organista. Nos falta una edición moderna de estas «obras» de Cabezón, solamente editadas en parte por Santiago Kastner en Alemania. Quizás el mejor homenaje a la memoria del compositor sería una publicación íntegra de sus piezas.

El mundo artístico de Cabezón es esencialmente solemne y profundo. En sus «Tientos» y

«Diferencias» se manifiesta, a través del contrapunto, una concepción estética hecha de gravedad y de elevación. Pero no por eso faltan la luminosidad y la alegría en sus «Canciones glosadas» y en sus «Pavanas». Algunas melodías famosas de su tiempo fueron utilizadas por Cabezón para componer bellas glosas: así «Arden ti mei suspiris», de Verdelot, o las populares «Guárdame las vacas» y «El canto del caballero». Más de medio siglo transcurrió hasta que Lope de Vega, en «El caballero de Olmedo», glosase de nuevo esta última canción —esta vez literariamente— confirmando su universal popularidad.

Burgos —patria también de otro gran músico contemporáneo de Cabezón, el teórico Salinas cantado por fray Luis de León— se presta a rendir al genial compositor un homenaje a escala nacional: quiere darse su nombre a Castrillo —se llamará ahora Castrillo de Cabezón—, grabar lápidas y medallas, organizar conferencias y conciertos. La Junta del homenaje, integrada por autoridades provinciales y locales y apoyada con entusiasmo por intelectuales y artistas burgaleses, desea que el recuerdo no sea sólo una conmemoración de trámite. En efecto, es la obra artística de Cabezón lo que importa: escucharla, gustarla, difundirla, integrarla en lo que entendemos por «renacimiento español». Dos jóvenes y brillantes intérpretes —la clavecinista Genoveva Gálvez y el pianista Antonio Baciero— llevan en su repertorio abundante música de Cabezón. Faeta quizá el aliento de la intelectualidad española, siempre tan alejada de la música; de esa música que ha servido a los grandes pensadores para crear sistemas y para desentrañar culturas —Schopenhauer, Nietzsche, Dilthey, Heidegger—. Quisiéramos pedir desde aquí ese aliento con ocasión de un centenario que nos muestra, una vez más, la formidable supervivencia de la obra artística, su poder mágico de acción a cuatro siglos de distancia.

Quando piense en un magnetofón piense en

FIDELITY



- Magnetofones ingleses de primera calidad.
- Total garantía por un año.
- Servicio técnico post-venta garantizado.
- De venta en los mejores establecimientos del ramo.

REPRESENTANTE:

F. GARCIA CILLERUELO  
Diego Láinez, 22  
BURGOS

# DEPORTES

## El Madrid, justo vencedor del Inter

Demasiadas acciones individuales en el Madrid y dureza en la zaga italiana

Arbitraje lamentable, con decisiones casi siempre anticaseras

Pese a su derrota por dos goles, el Manchester se perfila finalista, junto con el Inter

Madrid. — (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro ESCARTIN). — Hemos visto el miércoles un duro y apasionante encuentro de Copa europea entre el Real Madrid e Inter, representantes del fútbol español e italiano en la más importante de las competiciones de Europa. Duelo entre juventud briosa e inexperience contra jugadores hechos y curtiduros en luchas internacionales. El uno a cero, de la razón a Herrera en sus temores al fútbol del actual Madrid, que sin la ciencia del que jugó la final de Viena, tiene, sin embargo, un fondo y una velocidad que el otro no tenía. Al no llegar a la jugada, el balón era siempre de los italianos en aquel encuentro en el Estadio del Prater vienés.

Ha sido una victoria corta, ya que el Madrid por su fútbol, presión y ocasiones de marcar, mereció otro gol y entonces el panorama del partido en Milán, el miércoles próximo, habría cambiado. Un sólo tanto es poco capital para vivir de rentas, pues, en San Siro, Heleno Herrera juega de otra forma. Y así tendrá que ser, ya que el Inter del miércoles nos pareció sin calidad ofensiva, feo en su estilo, excesivamente materialista y, cuando

poco antes de comenzar, supimos que Dominghini, jugador útil en varias posiciones, era reemplazado por el duro Landini, comprendimos que Herrera tenía miedo al riesgo y sólo salía a defender. Así fue.

**ACCIONES INDIVIDUALES FENTE A DUREZA**

El Madrid, en nuestro criterio, no ha tenido un despliegue adecuado, que, dentro de sus ideas, fue positivo con el Inter, todos con misión concreta apoyándose mutuamente, mientras el equipo español hizo un auténtico derroche de acciones individuales, algunas rayanas en lo heroico, pues jamás arrojaron ante el durísimo fútbol de la zaga italiana donde junto al correcto Facherri, estaban Burgnich, Guarneri y Piccoli, tres jugadores que no dudan en bordear el código. Faltó en el eje de la línea delantera un ordenador, alguien que hubiera puesto seriedad en el equipo blanco, por ejemplo, Alfredo Di Stéfano de hace seis años.

En el Real Madrid, donde Zoco fue siempre cuarto defensor, aunque Inter tuviera sólo tres hombres punta, Sanichiz, como siempre, fue el jugador con más línea de regularidad y el navarro Zoco con misión

ordenada de zaguero escoba cuajó gran labor. Velázquez a demostrar sus enormes condiciones en un futuro próximo y tiene el mismo estilo de Luis Suárez cuando comenzaba a jugar. Pasa y ve la jugada con facilidad absoluta y todo lo realiza con claridad. Delante, Serena, auténtico David contra Goliath, pudo con Facherri, para Amancio mostrar progreso; nulidad en Grosso y bien Gento que jugó con muchas ganas.

¿Qué decir del Inter? En lo espectacular es el más flojo encuentro que le hemos visto; son un bloque, una máquina de jugar fútbol materialista sin otro fin que el resultado conveniente. Es muy difícil encontrar espacios para el tiro, marcan duramente y Luis Suárez sigue siendo creador general aunque no hiciera gran partido, para actuar en forma correcta, delante Jair, el exterior brasileño, es frágil, poco positivo; Mazzola, el más peligroso y por algo goleador máximo en la Liga italiana y Peiró, no hizo nada notable en sus intervenciones.

**LAMENTABLE ARBITRAJE**

Mucho público en los gradíos del Estadio Bernabéu,

## Historia de un recién ascendido: el Hércules C. F.

- ★ Ausente de 1.ª División desde 1955-56, es la cuarta vez que lo hace
- ★ A pesar de ser de Alicante está afiliado a la Federación Murciana de Fútbol
- ★ En la actual temporada ganó 16 partidos, empató 7 y perdió otros 7

Por J. M. Hernández Perpiñá

El Hércules de Alicante es un equipo valenciano. No importa que esté afiliado a la Federación Murciana de Fútbol. Antes lo estuvo en la Valenciana. Y en ella, con permiso de los federativos de Murcia, deberían estar encuadrados todos los equipos del Reino Valenciano. Es decir, los que geográficamente pertenecen a las provincias de Alicante, Castellón o Valencia.

El Hércules Club de Fútbol se fundó en 1922 por don Vicente Pastor Alfonso. La fecha exacta el 18 de Septiembre de 1922. En el mes de Octubre ingresó en la Federación Levantina de Clubs de Fútbol, que así se denominaba entonces.

En Alicante, en los años de la segunda década del siglo, el equipo de fútbol más importante era el Club Natación. También existía el Bellas Artes, pero desaparecieron los dos, y don Vicente Pastor Alfonso, en unión de un grupo de amigos, entre los cuales se encuentra el actual secretario general del club don Agustín Gosálbez, fundó el actual Hércules, entonces Football-Club, inicialmente con uniforme blanco y negro, pero cambiado después por el que llevaba el antiguo Natación y el que conserva actualmente, azul y blanco

a rayas verticales y pantalón negro.

**SUBCAMPEON DE AFICIONADOS**

La primera salida del Hércules F. C. al campo nacional fue en 1940, cuando disputó al Real Gijón, en el Estadio Municipal de Montjuich de Barcelona la primera final que se jugó de Campeonato de España de Aficionados, organizada por la Federación Nacional de Fútbol, que así se denominaba entonces la actual Real Federación Española de Fútbol.

Su oponente Real Gijón, el equipo asturiano, con más cuajo, más experiencia, más solera, ganó por 2-2. El Hércules F. C. había llegado a disputar su primera final, en la primera edición del Campeonato de España de Aficionados.

**23** plus metro

**MAS ECONOMICO TODAVIA**

perfil ranurado **KIMER**

PARA ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES

muebles **evelio**

VITORIA, 68 60y 62 Telef 2625 BURGOS

## OLIMPIADA 1.968

- Informe sobre organización y construcciones olímpicas
- Indemnización a los afectados por los terrenos expropiados
- Visita a Méjico del Príncipe Takeda presidente del Comité Olímpico japonés

**Ciudad de Méjico**

El licenciado Adolfo López Mateos, presidente del Comité organizador de los Juegos de la XIX Olimpiada, señaló recientemente que en breve se estará trabajando a todo ritmo en el organismo que preside.

SOLO EN aportar una cuota al mes y tener la tranquilidad de haber ayudado a los humildes hermanos en apuros.

Señaló que con mucha salud, con mucho trabajo y con todo su empeño se entregará a la tarea de las construcciones olímpicas.

Con su humor y estabilidad características el licenciado López Mateos puntualizó que durante el mes en curso se darán a conocer el cupo y características de las construcciones a realizarse en el presente año, para que Méjico sea un digno marco de las competencias que se llevarán a cabo en 1968.

**VISITA DEL PRINCIPE TAKEDA**

Méjico.—Todas las instalaciones que el Japon construyó para la escenificación de los Juegos Olímpicos de 1964, están siendo aprovechadas, en grado superlativo, por los deportistas japoneses, informó recientemente el Príncipe Takeda, presidente del Comité Olímpico japonés, al licenciado Adolfo López Mateos, presidente del Comité organizador de los Juegos Olímpicos de 1968.

El Príncipe Takeda, hizo una visita de cortesía al licenciado López Mateos y le presentó un saludo a nombre de los deportistas japoneses.

**VANROY**

A LA VANGUARDIA DE LA RELOJERIA

Más adelante el presidente del Comité Organizador dijo que, en la actualidad, la Secretaría de Obras Públicas de Méjico está estudiando los anteproyectos de las instalaciones deportivas a los que se les han hecho algunos ajustes y modificaciones para su aprobación final. Por tanto, subrayó, los trabajos que se están llevando a cabo en estos días responden al plan original.

«Todo lo anterior —expresó— significa que el informe que presentará Méjico en la próxima reunión del Comité Olímpico Internacional, que se celebrará en el mes de Abril en Roma, estará apoyado a los ofrecimientos que hizo Méjico en la sexagésima tercera reunión del COI en Madrid.

Particularmente, el licenciado López Mateos interrogó al Príncipe Takeda sobre la etapa «post-olímpica» que vive actualmente el Japon y sobre lo que se ha hecho en aquel país con las instalaciones que se construyeron para los Juegos Olímpicos.

Dijo el Príncipe Takeda que el pueblo del Japon está convencido, y satisfecho, de haber sido un buen anfitrión de los Juegos Olímpicos, y que el sentimiento y amistad que privó en la Olimpiada ha dado también un espíritu de «unidad nacional» en aquel país.

**muebles tresillos muebles auxiliares**

mejor calidad... a mejores precios

Con esto debe entenderse que en Méjico, en su tercer informe sobre organización y construcciones olímpicas, se detallarán en forma minuciosa los lugares en donde se levantarán las instalaciones olímpicas, así como sus características y cupo, para la realización de esta magna empresa deportiva.

**INDEMNIZACION**

Méjico D. F.—Las autoridades del Departamento del Distrito Federal y del Departamento Agrario están por finalizar el recuento de los terrenos que serán expropiados a los campesinos del D. F. donde se iniciarán obras destinadas a los Juegos Olímpicos de 1968, o bien a la continuación del Anillo Periférico y ampliación de calzadas y avenidas en las

Sobre las instalaciones respondió que están siendo utilizadas en grado superlativo, gracias al enorme proselitismo deportivo que se creó al realizarse allí los Juegos Olímpicos.

Con anterioridad a su visita al licenciado Adolfo López Mateos, el Príncipe Takeda estuvo en el Comité Olímpico Mexicano y en el Comité organizador de los juegos de 1968.

Allí fue recibido por el general José de Jesús Clark Flores. Se informó que particularmente se trató sobre una nueva petición para solicitar del Comité Olímpico Internacional la reinclusión del judo en el programa olímpico.

**IBAÑEZ**

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 10

**FINAL MANCHESTER-INTER?**

El Manchester ha perdido en Belgrado por dos goles a cero, pero seguimos creyendo que el campeón inglés seguirá adelante y eliminará al Partizan, ya que los discípulos de Busby son temibles en casa. Inter, repetimos, también parece debe eliminar al Madrid, pero habrá de jugar mucho más que en el Bernabéu, habrá de atacar, abrirse y el equipo español no debe cerrarse en exceso. ¿Una final Manchester-Inter? Es lo que parece, mas no se fien demasiado ya que en fútbol todo es posible. El miércoles bien cerca estuvo el Inter de quedar K.A.O.

**SU PRESTIGIO SOCIAL MERECE**

# Dodge Dart

el coche más prestigioso de España, fabricado por BARREIROS que une a la comodidad y belleza de sus líneas una potencia y seguridad extraordinarias.

• Véalo sin compromiso en nuestras exposiciones.



**DISTRIBUIDOR**

**Ditasa**

Vitoria, 31 BURGOS. Teléfono 4903

**TALLERES**

**ANTONIO MARTIN**

Carretera Madrid, s/n. BURGOS

**SUB-AGENCIAS**

**MUÑOZ, AGUIRRE Y CASANUEVA, S.L.**

Ctra. Madrid Irun, 317 MIRANDA DE EBRO Teléfono 131

**FALAFÁ**

Primo Rivera, 28 ARANDA DE DUERO Teléfono 472

**CAMPEON EN 1965-66**

Su campaña actual le ha llevado a la conquista del título de campeón del grupo segundo, de Segunda División, con derecho al ascenso automático.

De los 30 partidos ganó 16, empató siete y perdió otros siete.

Maró 44 goles y le marcaron 24. Hizo 39 puntos.

Entrenado por Luis Belló, dispuso de 23 jugadores, pero solamente utilizó 19. Bartoli, Míche, José Juan y Tolero han sido los jugadores que mayor número de actuaciones han tenido.

De los 16 partidos ganados, han sido, en su campo 2-0 al Ceuta, 3-0 al Badajoz, 2-0 al Cádiz, 2-0 al Calvo Sotelo, 3-1 al Constancia, 2-0 al Granada, 2-1 al Huelva, 1-0 al Levante, 2-0 al Murcia y 1-0 al Rayo. Y en desplazamiento 1-4 en Badajoz, 1-2 en Melilla, 1-2 en Murcia, 0-1 en Valdecaas y 1-3 en Valladolid.

Los empates los repartió así: en campo propio 2-2 con Algeciras, 0-0 con el Mestalla y 3-3 con Real Valladolid.

En desplazamiento 2-2 en Cádiz, 2-2 en Inca, y 1-1 en Huelva. Nadie le derrotó en La Viña y en desplazamiento perdió 1-0 en Algeciras, 1-0 en Ceuta, 1-0 en Puertollano con Calvo Sotelo, 1-0 en Granada, 1-0 en Tenerife, 1-0 en Mestalla y 1-0 en Vallejo con el Levante U. D., con el que cerró la Liga, en una tarde tranquila, sin nervios, con el título de campeón virtual y que sirvió para que la afición valenciana y la levantínista en particular, rindiera homenaje de simpatía y afecto al equipo alicantino.

(Es un servicio deportivo de Agencia "Fiel".—Prohibida la reproducción.)

# DEPORTES

## Partidos y árbitros para hoy

### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Zaragoza - Calvo Sotelo, B. Rigay.  
 Betis - Oviedo, Martín Alvarez.  
 Lérida - Córdoba, Sánchez Ibáñez.  
 Gijón - R. Madrid, Pintado.  
 Málaga - Osasuna, Lloria.  
 Europa - Sabadell, Pardo Hidalgo.  
 Valladolid - Sevilla, Cerezo.  
 Celta - Español, Zarquiegui.  
 At. Bilbao - Condal, Rago.  
 Elche - Indauchu, Gómez Piatas.  
 Coruña - Pontevedra, Gardeazabal.  
 R. Sociedad - Mallorca, Bueno.  
 Las Palmas - Hércules, Alvarez Martínez.  
 At. Madrid - Mestalla, Sánchez Ríos.

### CAMPEONATO DE LIGA

#### Cuarto grupo

Eibar - MIRANDES  
 Alifaro - Alavés.  
 Touring - Villafranca.  
 San Sebastián - Oberena.  
 Mondragón - Chantrea.  
 R. Unión - Calahorra.  
 Haro - Logroñés.  
 Euzkalduna - Motrico.

#### Decimotercer grupo

Europa - Ponferradina.  
 Castilla - Laciuna.  
 Salamanca - Leonesa.  
 Juventud - Medinense.  
 Astorga - La Bañeza.  
 Arandina - C. Rodrigo.  
 Júpiter - Écija.  
 Hullera - Sabero.

## Hoy, gran prueba ciclista para corredores aficionados de 1.ª y 2.ª categoría

### El recorrido totaliza 80 kilómetros

El domingo pasado iniciaron la temporada los corredores juveniles. Hoy lo harán los aficionados de 1.ª y 2.ª categoría, que serán muchos, ya que los premios establecidos son importantes. Basamos nuestro optimismo en el hecho de que ayer tarde ya vimos por una de nuestras ciudades un coche que portaba varias bicicletas, en la parte superior.

El itinerario a cubrir es el siguiente: Burgos - Villafra Rubena - Quintanapalla - Monasterio de Rodilla - Castil de Peones - Alcocer de Mola - Cueva Cardiel - Villafranca Montes de Oca - Zalduendo - Ibeas - Castañares - Burgos.

Se dará la salida a los participantes a las diez de la mañana, estando previsto el retorno a la meta de llegada, que estará establecida en el paseo de la Quinta, frente al velódromo, para las doce y media.

Para los corredores locales y provinciales, esta prueba será puntuable para el VIII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal.

Los premios establecidos son los siguientes: 1.º, 1.250 pesetas; 2.º, 1.000; 3.º, 800; 4.º, 600; 5.º, 450; 6.º, 300; 7.º, 250; 8.º, 200; 9.º, 175; 10.º, 150.

Además, a todo corredor que se clasifique sin obtener premio, le serán entregadas

## El presupuesto del torneo "Ramón de Carranza" supera los ocho millones

Cádiz. — El alcalde de Cádiz, marqués de Villapiedra, recibió esta tarde a los informadores y corresponsales deportivos para hacer unas manifestaciones en torno al desarrollo del torneo Ramón de Carranza, que se jugará este año en su XII edición durante los días 3 y 4 de Septiembre.

Confirmando la contratación en firme de los equipos españoles Real Madrid, Real Zaragoza y de los extranjeros Torino, de Italia y Corinthians, de Brasil, lo que se logró después de difíciles y prolongadas gestiones.

Manifestó que el presupuesto de este año es mayor que en los anteriores y rebasa los ocho millones de pesetas. A preguntas de un informador respondió que el equipo que más cobra es el Real Madrid y el que más aumenta el presupuesto es el Corinthians, por los gastos de desplazamiento.

### COPA MITROFA

Flores. — El sorteo de la segunda ronda de la Copa Mitropa de fútbol ha arrojado los siguientes encuentros:

Estrella Roja, Belgrado, contra Jednota Trecin.

Slavia, Praga, contra Wiener Sporting Club.

Los partidos de ida se celebrarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

### GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Mas de 15 años ayudando a la humanidad. Calle de la Alameda 3. De Grado. San Juan. 47. Teléfono 4979

## La Vuelta aérea a España se disputará del 3 al 8 de Mayo

Madrid. — La Vuelta aérea a España se disputará este año del 3 al 8 del próximo mes de Mayo, considerándose esta edición como la más dura de las celebradas hasta ahora por la extensión y distribución del itinerario, que prácticamente bordea toda la Península.

El día 4 se inicia la competición por el recorrido Madrid-Alicante-Valencia-Reus, la segunda del día cinco, Reus-Zaragoza-Logroño-León. La tercera, el día seis, León-Salamanca-Badajoz-Málaga y el día siete la cuarta y última etapa entre Málaga-San Javier-Madrid.

## Ciclismo Damián Pla participa la composición del "Ferry's"

### Para la próxima Vuelta a España

Bilbao. — José Pérez Francés, Fernando Manzanque, Angelino Soler, José Suria, Angel Ibáñez, Francisco Suñá, Ramón Sáez, Antonio Bertrán, Raúl Rey y Rogelio Hernández son los corredores que integran el equipo "Ferry's" anunciado por Damián Pla para participar en la próxima Vuelta a España. La organización les ha reservado los dorsales del 21 al 30.

Siguen siendo máximas figuras en este conjunto Pérez Francés, Manzanque y Soler, este último vencedor de la Vuelta a Levante.

Pérez Francés ha dejado de participar en algunas pruebas como la reciente "Bicicleta Elbarresa", para no recargar su preparación, por lo que cabe esperar una buena actuación en la Vuelta.

Manzanque, por el contrario, ha incluido su preparación prácticamente en la ciudad prueba elbarresa, en la que ocupó el último lugar en la clasificación general. Todavía sin la debida preparación el popular corredor manchego ha depositado su máximo interés en la Vuelta a España y en el "Tour" de Francia, para lo que se está sometiendo a un intenso entrenamiento. Según ha informado el mismo, con estas miras participará en varias pruebas navarras y en la Vuelta a Mallorca.

### VUELTA A MALLORCA

Bilbao. — El director del equipo "Kas" Dalmacio Langarica, ha dado a conocer los corredores que participarán en la Vuelta a Mallorca que se disputará durante los días 19 al 23 del mes en curso.

Son: José Luis Bilbao, Sebastián Elorza, Francisco Gabica, Joaquín Galera, José Antonio Momeña, Manuel Martín Pifera, Juan María Urbezuola y Valentín Uriona.

Los corredores saldrán mañana de Bilbao en avión hacia Barcelona para continuar viaje a la isla. Langarica marchó ayer a la Ciudad Condal para ultimar los detalles del pasaje aéreo.

## Estado de los rios de la provincia

Según datos facilitados por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, el estado de los rios de esta provincia es el siguiente:

Altos de nivel y aguas turbias: Arlanzón, Arlanzón, Ausín, Boedo, Cueva, Hormaza, Tejero, Pisuerga, Rudrón, Urbel y Valdavia.

Nivel normal y aguas tomadas, Ebro.

Nivel normal y aguas claras, Nela.

Bajo de nivel y aguas claras, Trueba.

Nivel alto y aguas tomadas, Ubierna y Sedánillo.

Alto de nivel y aguas claras, desde su nacimiento hasta Barbadillo del Pez y desde este punto hasta su desembocadura, aguas bastante tomadas y nivel alto, Pedrosa.

Temperaturas del agua: Nela y Trueba, 11 grados; Arlanzón y Cueva, 10 y Pedrosa, 7 y 8 grados.

## Miscelánea deportiva

Londres. — El Wealdstone se ha adjudicado la copa inglesa de fútbol amateur, por vez primera en sus 66 años de historia.

El Wealdstone derrotó a sus vecinos londinenses, el Endon, por tres goles a uno.

Gandía (Valencia). — El catalán Aguilera ha derrotado a Gálvez de la Federación andaluza, por 311 carambolas a 173 en partida disputada esta tarde correspondiente al Campeonato de España de billar al cuadro 71-2.

La clasificación actual empareja a Aguilera y Gálvez con 4 puntos en el primer puesto, seguidos de Tortosa, con 2.

Barcelona. — Se han iniciado a las nueve de la mañana, en el palacio municipal de los deportes, las XII horas del deporte, en su cuarta edición. La competición, en la que figuran las distintas especialidades de deportes en pista, tenis, balonmano, baloncesto, gimnasia etc, se prolonga hasta las nueve de la noche, siguiendo a continuación una cena en el curso de la cual se entregaron los trofeos a los deportistas más destacados de Cataluña, en la última temporada, en cada una de las especialidades.

## Motocross Reto a doble confrontación Guadalajara-Burgos

Importe de lo apostado: 20.000 pesetas

Todos los aficionados a presenciar los espectáculos de motocross que se han venido celebrando en Burgos recordarán, entre los nombres de los participantes, el de algunos pilotos —los hermanos Moratilla, por ejemplo— que procedían de Guadalajara. Pues bien, según nos informo anoche el presidente de la Federación Castellana-Cántabra de Motociclismo y director de la Escuela de Pilotos de Motocross de nuestra capital, nuestro buen amigo don Ambrosio Martínez, los pilotos del Moto Club Alcañete retornan a los de Burgos, para ver quien supera a quien. Naturalmente, el reto fue aceptado y ha dado lugar a una doble confrontación.

Ambos equipos se enfrentarán hoy por primera vez haciéndolo en Guadalajara, para donde salieron a las cuatro de la tarde de ayer los pilotos burgaleses Medavilla, Arauzo, Montoro, Sierra, Bascón y Juarros. Justamente, los seis que componen el equipo.

Creíamos que en la disputa se ventilaría únicamente la honrilla deportiva, pero el señor Martínez nos indicó que le han dado mayor importancia a la cuestión, estableciendo una apuesta de 20.000 pesetas, lo que hará que unos y otros se vean obligados a emplearse a tope, lo mismo que sus máquinas, aumentando la emoción de las pruebas a celebrar.

La devolución de visita de los caracenses tendrá lugar en fecha a determinar, aunque, en principio, se había pensado en el 15 de Mayo. Tampoco se sabe aún con certeza si la prueba se celebrará aquí, o en Aranda de Duero. Procuraremos seguir teniendo al corriente a nuestros lectores de cuantos datos nos vayan siendo facilitados.

## Goleadas al Santander y Calvo Sotelo

Zaragoza. — Por cinco tantos a uno ha sido derrotado esta tarde, en partido de vuelta de los dieciséisavos de la Copa de S. E. el Generalísimo, el Calvo Sotelo, en el campo de la Romareda, por el Zaragoza, que se mostró ampliamente superior al conjunto forastero.

**OCHO-CERO AL SANTANDER**  
 Barcelona. — Esta noche se ha jugado el encuentro de Copa de S. E. el Generalísimo entre el Barcelona y el Real Santander.

El partido fue de neto superioridad local que se tradujo en el resultado de ocho-cero a favor del conjunto azulgrana.

Los goles barcelonistas fueron obra de Reixach, Pereda, Zaldúa —dos—, Fusté, Zaballa, Montesinos y Torres **EL LANGREO, ELIMINADO**  
 Valencia. — El Valencia ha venido por dos tanto a uno al Langreo, en partido correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo. El equipo asturiano queda eliminado por el tanteo de 4-2.

**MUEBLES de CALIDAD**  
 Compare PRECIOS  
 VISITE NUEVA EXPOSICION  
**MUEBLES OTEIZA**  
 SALAS, 16

## El día 24 se reunirá en Roma el Comité Olímpico Internacional

**En la asamblea se decidirá las ciudades que organicen los Juegos Olímpicos de Verano y de Invierno de 1972**

Roma. — Directivos oficiales del deporte internacional han manifestado que la próxima asamblea del Comité Olímpico Internacional, que se celebrará en Roma dentro de unos días, será la más numerosa en la historia de dicho organismo. En esta reunión se decidirá qué ciudades organicen los Juegos Olímpicos de Verano y de Invierno de 1972.

Giulio Onesti, presidente del Comité Olímpico italiano, ha manifestado que asistirá setenta y dos miembros del Comité Olímpico Internacional, incluido su presidente, Avery Brundage.

El Congreso comenzará el día 24 próximo precedido de varias reuniones deliberantes para finalizar el día 29, siendo el día 28 cuando se decidirá qué ciudades organicen los Juegos de Verano e Invierno de 1972.

Las ciudades que han presentado sus candidaturas para organizar los juegos son: Madrid, Munich, Montreal y Detroit.

Para los Juegos de Invierno: Salt Lake City (E. U. U.), Sapporo (Japón), Lantí (Finlandia) y Banff-Calgary (Canadá).

En el Congreso se discutirá también la reorganización de la secretaría del Comité Olímpico Internacional, así como deliberaciones para tratar de redactar una nueva definición de lo que se entiende por amateurismo y deportista amateur. También se discutirán cuestiones financieras sobre la transmisión por televisión de los Juegos; número de acompañantes permitidos para cada delegación en los Juegos y aumento del número de periodistas acreditados en los Juegos.

La sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional será inaugurada por el presidente italiano Giuseppe Saragat, y en la ceremonia se celebrará en el teatro de la Ópera, en Roma, precedida por una sesión de deliberaciones exclusiva para los miembros del Comité Olímpico Internacional.

Una de las cuestiones a resolver será la elección de nuevo vicepresidente, en sustitución del inglés Lord Exeter. Asimismo se elegirá a un nuevo miembro del C. O. I., en sustitución del representante ruso Konstantin Arifanov.

A las sesiones del C. O. I., asistirán presidentes de 26 federaciones internacionales.

Durante las reuniones, los delegados de Méjico, organizador de los Juegos de 1968, y de Grenoble (Francia), organizador de los Juegos de Invierno de 1968, darán cuenta de los preparativos en dichas ciudades para tales acontecimientos deportivos.

**VERANEOS - 66**

- VIAJES MELLA, le ofrece sus veraneos, con precios muy interesantes, apremios a reservar sus plazas para las fechas deseadas:
- 15 días en Palma, 4.500
  - 15 " Mahón, 4.500
  - 15 " Ibiza, 2.650
  - 15 " Canarias, 7.790
  - 17 " Lloret, 5.400.

## Portugal o Arenas, única duda en el Juventud, para esta tarde

### Con la Gimnástica Medinense viene a Burgos «Tito», como entrenador

El partido de esta tarde, último de los que tenía que jugar el Juventud en El Plantío, correspondiente a la competición oficial de Liga, dará comienzo a las cinco menos cuarto. Promete ser un choque interesante, por varias razones, entre las que citaremos algunas.

Con la Gimnástica Medinense, que es el conjunto visitante de turno, viene como preparador nuestro buen amigo don Amadeo Núñez Romero «Tito», que antes lo fue del propio Juventud, por lo que conoce perfectamente a la mayor parte de sus jugadores y sabe lo que dan de sí. Por otra parte, todos nosotros conocemos la preparación física de que gozan siempre los discípulos de Tito, razón ésta por la que los componentes de la Gimnástica Medinense lucharán de principio a fin. A mayor abundamiento, nos consta que el conjunto vallisoletano ha ido a más y denota cierta facilidad goleadora, por lo que es tanto más de temer.

Así, pues, un difícil contrincante al que, por supuesto, se dispone a vencer el Juventud, tanto por fortalecer su posición clasificatoria como por dejar satisfechos a todos los espectadores que acudan a presenciar la pugna, que ojalá sean muchos más que de costumbre.

Martínez Yuste tiene ya decidida la alineación que sacará, a excepción de un solo puesto: el de extremo izquierdo, para el que tiene duda entre Portugal y Arenas, y da el primer de ellos resulto etocado. Dependerá, por tanto, de su recuperación que sea o no suficientemente completa.

El resto del conjunto formará así: Valle (Arribas); Viruel, Goñi, Solaguren; Maguregui, Marín; Martínez, Isidro, Arañuetes, Urigüen (Portugal o Arenas).

Del cuadro local —que también ha ido a más—, no es preciso que hagamos elogios por nuestra cuenta, puesto que vamos a recoger la opinión expresada en nuestro colega «Diario de León», por su crítico deportivo, en la reseña al partido Cultural Leonesa - Juventud.

«Entonces se impuso el Juventud, de Burgos, equipo sin figuras, fuerte y compacto, numeroso de la goleada al principio, con cierre de líneas y abierto después, con pases largos y seguros al jugador desmarcado».

«En el ex-juvenil Valle existe un guardameta de categoría».

Supo salir y arrojarse a los pies con ventaja, obligando a Diego y Arenillas a saltar por encima de su cuerpo. Lo goles fueron imparables.»

«Con el Juventud venía Arañuetes, quien con el 9 a la espalda, actuó siempre rezagado, bien cubriendo a Félix o a Diego. La tarea, nada grata, fue cumplida a la perfección por el ex-culturalista, tímpismo en las entradas.»

Esperamos que el equipo local responda plenamente a estas buenas impresiones y, además de un buen partido, nos brinde el triunfo deseado.

## El equipo femenino de baloncesto, Club Medina a Santander

El equipo Club Medina de Baloncesto de la Sección Femenina se ha desplazado a Santander para jugar un partido amistoso con el equipo representativo de aquella ciudad.

**CON NOSOTROS**  
 SE INTEGRARA EN UN EQUIPO EXPERTO ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA QUE VD. CONQUISTE CON EL MINIMO ESFUERZO UN PORVENIR MEJOR

LA DEMANDA DE ESPECIALISTAS Y TECNICOS ES CADA VEZ MAYOR

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON Y SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

Nosotros le ofrecemos la posibilidad de obtener enseguida el diploma de la especialidad que más le interese.

POR CORREO Nuevas profesiones para vivir mejor

ALCANZARA UD. SU VICTORIA

CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

NOV MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

Autentizado por el Ministerio de E. Nacional

INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso de: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Profesión: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

**INSTITUTO AMERICANO**  
 CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. A12) Apdo. 14138-MADRID-1

**SE VENDEN**

Magníficos pisos para habitar en el acto.

Razón: San Agustín, 3, bajos

# JOURNA DE LA SEMANA Jacqueline Kennedy

Por Enrique CUB LES



ODAS las notas de Prensa lo anticipan: Jacqueline viene a España, a Sevilla, para presidir, con los Príncipes de Mónaco la Gala del Debutante del próximo domingo 17. Pero esas mismas informaciones, que vienen también un hecho que es, en cierta medida, un aviso a los puritanos, a los morbosos, a las gentes con alma de cuervo: Jacqueline viste otra vez conjuntos color limón o rosa pálido; ha vuelto a sonreír, como cualquier mujer en quien palpita la vida; busca otra vez las horas gratas de unas vacaciones invernales en Gstaad cabalga por las sierras argentinas de Córdoba y acepta asistir a una brillante gala sevillana donde la estampa juvenil de las debutantes borra toda posible presencia de seriedad o tristeza. Quiéranlo o no lo quieran quienes en su día se escandalizaron porque Jackie «volvía a la vida», este retorno es evidente, pese a las dificultades que la vida del presidente Kennedy encuentra para ello. Jacqueline se ha quejado de que el Mundo pueda considerarla un monumento viviente y ha afirmado en distintas ocasiones su derecho a ser de nuevo, una persona privada, libre, independiente y sin otra ligazón con el pasado que la que ella guarda, íntimamente, en su corazón.

Se hace necesario hablar de esta nueva Jacqueline, que sonríe, que invita a sus amigos de Nueva York a fiestas agradables, que madura cada mañana para llevar a Carolina y John al colegio, que decora su apartamento neoyorkino de la Quinta Avenida con un buen gusto ya famoso, o que espera tranquilamente, sentada en la basta silla de zapatero, la recom-

postura del tacón roto en plena calle. Se hace necesario sobre todo cuando su próxima visita nos conduce a esa apretada carpeta del archivo, donde tantos testimonios gráficos de su dolor —ella enlutada, los niños serios— dan permanencia a la tragedia de Dallas. El Mundo se enterneció entonces con su valor. «Jacqueline no llora», se escribió entre admiraciones sinceras. Sólo que algún tiempo después, cuando el color negro empezó a ser sustituido en su vestuario y los reporteros la fotografiaron, ya sin lágrimas, en la fiesta del Golden Trumpet Ball (o antes, cuando su archiconocida cena con Marlon Brando), buena parte de aquellos admiradores le retiraron su confianza, su inservible crédito, su apoyo moral. Querían, seguramente, una permanencia, de por vida, en el drama; una supervivencia de ese mismo drama por encima de la propia persona. Aquello conducía irremediablemente a desviaciones sin sentido, como la inclusión de su casa de Georgetown en los itinerarios turísticos o el constante asedio de cientos de curiosos y la centinela incansable de docenas de reporteros.

Jacqueline comentó alguna vez, entre resignada y rebelde: «Está visto que siempre tendré que ser un objeto curioso». Pero abandonó Georgetown para refugiarse en el cosmopolitanismo de Nueva York. Allí, aún cuando en todo momento hay uno o dos policías encargados de vigilar su casa, le es más fácil pasar inadvertida y de recomenzar la tarea de pensar su vida como futuro. Jackie, no quiere convertirse en un mito. Tampoco desea que la Humanidad mitifique aquel 23 de Noviembre de 1963. «Espero —ha dicho— que llegue el día en que se recuerde el cumpleaños de mi marido más que el de su muerte». Será difícil en unos años. Pero aún lo será más el poder separarla del recuerdo de Kennedy. Aquella célebre frase del presidente, llena de humor, en su presentación a los corresponsales franceses, era como una profecía: «Yo soy el hombre que acompaña a Jacqueline en su viaje», dijo. Aún la acompaña, inseparable, pese a que ella ha empezado a vivir, otra vez, hacia adelante.

## Guerra a las «Guías automáticas»

Venecia. Los setenta guías turísticos de Venecia han declarado la guerra a las «guías automáticas» que se arriandan en el palacio ducal. Hace unos meses se inició un servicio de registradores a transistor y que les sirve de discreto cicerone.

Los guías han protestado contra los aparatos y reclaman su eliminación. Afirman que para obtener el permiso de trabajo deben presentar un diploma de bachiller y someterse a exámenes de idiomas, cosa que no se exige para los registradores...

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 — Teléfono 2852 — Apartado



## EL CENTENARIO DE ARNICHES

Por Francisco de COSSIO

PARA recordar el centenario del nacimiento de don Carlos Arniches, el teatro María Guerrero ha dado al público español una versión de una de sus comedias, mitad sainete, el tránsito de la «manuelita» y el coche «simón», al automóvil. La revisión de esta obra

en nuestro tiempo obtuvo un éxito relevante y aún mayor a la hora de la risa, frente a la «chispa» de ingenio, que ante los efectos melodramáticos de la acción amorosa. A este género lo apellidó don Carlos tragedia grotesca, calificativo un poco arbitrario y difícil de de-

finir en una Preceptiva, pero que se desarrolló espléndidamente en obras como «La señorita de Trévelez», por citar quizá la más importante de sus comedias.

«El señor Adrián el primo o qué malo es ser bueno», tuvo un buen éxito cuando se estre-

nó en el teatro de la Comedia, con intérpretes eminentes, mas seguramente aquel éxito no consiguió ni la efusión ni el reiterado aplauso que ha tenido en esta reposición, a cuarenta años fecha. Ello me hizo pensar que Arniches, que pese a sus buenos resultados en aquel tiempo, cuando Pérez de Ayala le consideraba como autor dramático, mejor que Benavente, en nuestros días podemos considerarlo como un clásico.

Siendo espectador de esta revisión, más que como crítico, como «público», pensaba en la fuerza permanente de estas obras. Es decir, que Arniches fue creador de un teatro esencial que puede equipararse a todos los autores cómicos que han sido en el Mundo, que, por su conocimiento de los sentimientos y cualidades humanas de sus arquetipos de ficción, sin abandonar el camino de la risa, se encontraban naturalmente, y sin forzar el carácter de los protagonistas, con los resortes efusivos de las lágrimas. Esto quería decir que aquellos hombres fingidos, y si se quiere artificiosos, tenían el anverso y el reverso que lucha en la vida con su propia existencia.

Mas en Arniches, no es solamente esta concepción que es esencial en el buen teatro. Es, más bien, la permanencia de los efectos y contrastes, lo que se llama el carácter de cada tipo, correspondiendo a cada uno el lenguaje que deben de tener en la vida, que es esencial en la obra de teatro, para que, cada personaje, se exprese por sí mismo, libre de la tiranía del autor. Por este efecto esencial es por lo que es permanente, en el curso del tiempo, una obra de teatro. Esta virtud la tuvo por aquella época Ricardo de la Vega, y, por ella, en la literatura dramática, las obras dejan de ser efímeras para convertirse en permanentes.

Lo mismo la retórica, que el que, ahora, en un esfuerzo realista, se llama estilo directo no consiguen la expresión justa, que es la que hace eficiente el lenguaje teatral. Todo lo artificial que es el teatro pasa inadvertido o se disculpa cuando cada personaje habla como le corresponde hablar, y no apoyándose en una plantilla de la que se aprovecha el autor, sino de una espontaneidad en el diálogo que nos hace el efecto de que, cada uno, habla por sí mismo y no por boca del dramaturgo.

«El pueblo de Madrid, hablaba como le hace hablar Arniches». Mejor podríamos decir que había en sus comedias como debiera hablar. Cuando se habla de teatro popular suele confundirse este extremo. La gracia popular de Madrid la subraya Arniches con tan singular medida, que aunque no sea exactamente la expresión del pueblo, el pueblo se reconoce en ella, y, por eso, la aprende en el teatro y termina reproduciéndola en la vida.

Por todo esto, y por muchas otras cosas que podrían decirse, los amantes del Teatro deben agradecer al director del teatro María Guerrero, esta reposición, que nos devuelve un momento muy interesante de nuestro buen Teatro.

ra y aun invaden el campo del cinematógrafo y de la televisión.

Sin embargo, no todo en el mundo de los perros es atmósfera limpia, exaltaciones o historias tan tiernas como las relatadas por Axel Munthe en «El libro de San Michele». También ha servido para que el hombre encarne en este su fiel compañero aquella vida de penurias y miserias que no pocas veces debe soportar. La «vida de perros» es algo que ha caído muy hondo en la mente humana. Y en verdad que eso de «vida de perros» adquiere toda su dimensión real en la operación antirrábica, desarrollada en Guatemala, por la Dirección de Sanidad Pública en 1965. Según los informes suministrados se eliminaron durante el año, en total, 47,618 perros vagabundos y sin dueño.

Estos «buenos amigos del hombre», de acuerdo con la misma información, mordieron a 4,788 personas, probándose 7 casos de rabia humana que, como es natural, resultaron fatales. Aunque esta situación no asume las graves características que prevalecen en El Salvador, donde el total de mordidos por perros llega a cifras espectaculares, revela que existe una guerra sorda y tenaz entre el hombre y su llamado noble amigo. No obstante este exterminio masivo, más de 100.000 perros fueron vacunados contra la rabia. El hecho demuestra que no todo ha sido implacable y duro en esta operación, que sólo afectó fatalmente a aquellos animales sin dueño ni hogar. Lo cierto es que la Sociedad Protectora de Animales de Guatemala ha criticado la sangrienta campaña de Sanidad Pública para preservar a la población de la rabia.

El escueto informe de este organismo oficial agrega que, durante 1965, se prepararon 354.054 centímetros cúbicos de vacuna antirrábica humana y 35.165 centímetros cúbicos de vacuna antirrábica canina. Estas cantidades, que superan las cifras de este terrible flagelo, no tuvieron la virtud de salvar de la muerte a más de 47.000 congéneres de aquel fiaco y vagabundo perro que acompaña a San Roque en los altares. Verdaderamente alarmados se encuentran los funcionarios de la Dirección General de Salud de El Salvador, una de las principales dependencias del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, con motivo del terrible auge de la población canina en el país, y sus graves consecuencias. El año pasado, por ejemplo, 157.102 personas, en su mayoría niños, fueron mordidos por perros y tuvieron que ser vacunados. Esa cifra solamente comprende los casos registrados y faltan multitud de mordeduras, especialmente en las zonas rurales, que pasaron inadvertidas en las estadísticas de Sanidad. Para tratar sobre esta situación, el director general de Salud Dr. Tomás Pineda Martínez, reunió en su despacho a los periodistas, a quienes expuso:

«El problema de la superpoblación canina se complica cada año y las autoridades de Salud Pública lo único que pueden hacer es recomendar a las Alcaldías municipales mantener un programa de eliminación de perros. Por otra parte, los costos de vacunación a las personas que son atacadas por perros aumenta considerablemente. Así lo demuestran el aumento de la preparación antirrábica (40.000 litros mensuales). El problema de la superpoblación canina se complica cada año y las autoridades de Salud Pública lo único que pueden hacer es recomendar a las Alcaldías municipales mantener un programa de eliminación de perros.»

## CUARENTA Y SIETE MIL PERROS ANIQUILADOS EN GUATEMALA

### 157.000 personas fueron mordidas el año pasado en El Salvador

#### GUATEMALA

(Crónica del corresponsal de «El Orbe» para DIARIO DE BURGOS).—Desde que el perro fue domesticado, allí en la noche de los tiempos primitivos,

ha sido proclamado como el mejor amigo del hombre. Su largo aullar, convertido en un ladrido cordial y familiar, es así como el símbolo de la fidelidad. Las conmovedoras historias sobre su lealtad llenan las páginas de la litera-

ra y aun invaden el campo del cinematógrafo y de la televisión.

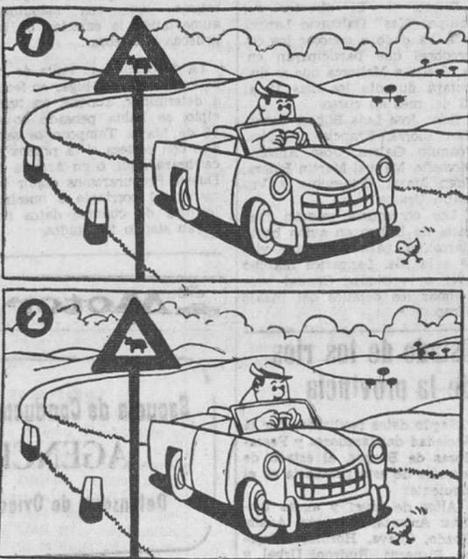
Sin embargo, no todo en el mundo de los perros es atmósfera limpia, exaltaciones o historias tan tiernas como las relatadas por Axel Munthe en «El libro de San Michele». También ha servido para que el hombre encarne en este su fiel compañero aquella vida de penurias y miserias que no pocas veces debe soportar. La «vida de perros» es algo que ha caído muy hondo en la mente humana. Y en verdad que eso de «vida de perros» adquiere toda su dimensión real en la operación antirrábica, desarrollada en Guatemala, por la Dirección de Sanidad Pública en 1965. Según los informes suministrados se eliminaron durante el año, en total, 47,618 perros vagabundos y sin dueño.

Estos «buenos amigos del hombre», de acuerdo con la misma información, mordieron a 4,788 personas, probándose 7 casos de rabia humana que, como es natural, resultaron fatales. Aunque esta situación no asume las graves características que prevalecen en El Salvador, donde el total de mordidos por perros llega a cifras espectaculares, revela que existe una guerra sorda y tenaz entre el hombre y su llamado noble amigo. No obstante este exterminio masivo, más de 100.000 perros fueron vacunados contra la rabia. El hecho demuestra que no todo ha sido implacable y duro en esta operación, que sólo afectó fatalmente a aquellos animales sin dueño ni hogar. Lo cierto es que la Sociedad Protectora de Animales de Guatemala ha criticado la sangrienta campaña de Sanidad Pública para preservar a la población de la rabia.

El escueto informe de este organismo oficial agrega que, durante 1965, se prepararon 354.054 centímetros cúbicos de vacuna antirrábica humana y 35.165 centímetros cúbicos de vacuna antirrábica canina. Estas cantidades, que superan las cifras de este terrible flagelo, no tuvieron la virtud de salvar de la muerte a más de 47.000 congéneres de aquel fiaco y vagabundo perro que acompaña a San Roque en los altares. Verdaderamente alarmados se encuentran los funcionarios de la Dirección General de Salud de El Salvador, una de las principales dependencias del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, con motivo del terrible auge de la población canina en el país, y sus graves consecuencias. El año pasado, por ejemplo, 157.102 personas, en su mayoría niños, fueron mordidos por perros y tuvieron que ser vacunados. Esa cifra solamente comprende los casos registrados y faltan multitud de mordeduras, especialmente en las zonas rurales, que pasaron inadvertidas en las estadísticas de Sanidad. Para tratar sobre esta situación, el director general de Salud Dr. Tomás Pineda Martínez, reunió en su despacho a los periodistas, a quienes expuso:

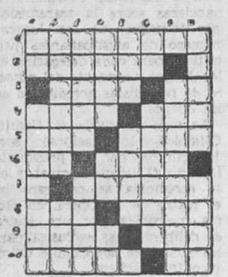
«El problema de la superpoblación canina se complica cada año y las autoridades de Salud Pública lo único que pueden hacer es recomendar a las Alcaldías municipales mantener un programa de eliminación de perros. Por otra parte, los costos de vacunación a las personas que son atacadas por perros aumenta considerablemente. Así lo demuestran el aumento de la preparación antirrábica (40.000 litros mensuales). El problema de la superpoblación canina se complica cada año y las autoridades de Salud Pública lo único que pueden hacer es recomendar a las Alcaldías municipales mantener un programa de eliminación de perros.»

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

# Pasando el rato



7: Cualquier tribu de Berberia en el Atlas. 8: Doncella hindú enamorada de Buda. Agrega. 9: Gota de agua congelada. Río de Italia. 10: Se atreverá. Terminación verbal.

**VERTICALES.** — 1: Repetido: ser muy querido. Enfermo con acumulación de urea en la sangre. 2: Estilo arquitectónico. Artículo. 3: Hongos. Prenda de abrigo. 4: Medida de longitud (p.l.). Nota musical. Río ruso. 5: Número cardinal. Especie de toro africano. 6: Existe. Estampa policromada. 7: Jardín. 8: Demente. Poner al fuego.

**FUGA DE VOCALES**  
l. q. n. d. n. f. c. s. h. j. l. n. s. n. s. r. l. d. r. n.

Pr.vrb. trc.

**SOLUCIONES**

**Al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1: To. Ar. 2: Aval. Cama. 3: Cariz. Nación. 4: Sa. Abonos. 5: Lo. Aten. 6: Bajel. 7: Pira. Al. 8: Litera. Es. 9: Pañol. Divos. 10: Evas. Nada. 11: So. Ar.

**VERTICALES.** — 1: Tac. Pes. 2: Ovas. Lavo. 3: Aral. Piña. 4: Ll. Obitos. 5: Za. Arel. 6: Bajar. 7: Note. Ad. 8: Canela. In. 9: Alón. Leva. 10: Amos. Soda. 11: San. Sar.

**Al jeroglífico:**  
La retó una sevillana.

**A la fuga de vocales:**  
Las personas no son ridículas sino cuando quieren parecerlo o ser lo que no son.

**A los siete errores:**  
1: Ladrillo del marco de la ventana. 2: Hoja de la planta de la izquierda. 4: Hoja de la flor. 5: Piedra de la pared. 6: Topo de la cortina. 7: Hoja de la planta de la derecha.

**UNA PALABRA GENTIL**  
En un restaurante de la Via Appia, el periodista Vittorio Rossi pide a una elegante camarera:

—Sírvame una sopa de pescado y unas palabras gentiles y amistosas.

Al cabo de unos minutos, la camarera le trae el plato de sopa pedido.

—¿Y la palabra amistosa? —dijo sonriendo el periodista.

La camarera en voz baja le dijo: —No coma usted la sopa, es mala...

## DESVALIDO, Por Ruy



—¿Tendría Ud. la caridad de cruzarme la calle?

Ronán «TENSORO ALBORTA

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### En Madrid, también aguas mil

Maquinaria española para una fábrica polaca de azúcar

**MADRID.** Las cinco primeras líneas de microbuses han sido adjudicadas por nueve años. Se pretende con tales vehículos reforzar los deficientes servicios del transporte colectivo de superficie. La empresa adjudicataria se ha comprometido a destinar doscientos doce microbuses, de veinte plazas cada uno y a tener otros de reserva, como de

## VERDEDES

### VIAJE DE 1.300 KILOMETROS CON ESQUIES

Oslo.—Un invitado noruego ha completado la proeza de recorrer en esquí mil trescientos kilómetros.

### PROYECTO DE UN MONUMENTO A CARLOS GARDOL EN ALICANTE

Alicante.—La «Pena de Amigos del Tango» de esta ciudad, que cuenta con unos doscientos socios y de la que es presidente honorario Carlos Acuña, se propone levantar un monumento al inolvidable Carlos Gardol.

Previamente en los proyectos de la Peña existe el propósito de crear un local social propio, ya que actualmente se reúnen en un salón inmediato a un bar de la ciudad, donde ofrecen recitales de música argentina o incluso algunos socios se arrancan cantando tangos acompañados a la guitarra por un compañero.

En este local provisional se ve un gran fotografía de Carlos Gardol y otra de Carlos Acuña. También cuenta la Peña con socios honoríficos en el extranjero, reclutados entre los turistas que han pasado por Alicante y se han contagiado del ambiente argentino, colaborando en las actividades sociales con el envío de las correspondientes cuotas.

### AUMENTO LA FAMILIA

Atlanta (Estados Unidos).—Una madre de diez niños, entre ellos mellizos, ha dado a luz hoy cuatrillizos.

Los tres niños y la niña recién nacidos se encuentran en estado crítico.

### «CABALLEROS DEL VINO»

Barcelona.—Han sido aprobados los estatutos del serenísimo capítulo de «Caballeros del vino», entidad que tendrá carácter nacional y cuyo fin primordial es fomentar la afición al buen beber.

El presidente provisional es don Miguel Matéu, quedará constituido en breve plazo.

be ser. El precio del billete se ha fijado en cinco pesetas por viajero y recorrido, con talonarios especiales para las empresas que quieran beneficiar a sus obreros. El servicio se iniciará dentro de un mes.

### TORTAS

Folleto ha vendido anoche a un excelente boxeador, James, negro norteamericano. Gran entrada, pues el programa era sugestivo, dada la igualdad de fuerza sobre el papel. Buen combate. En el primer asalto, Folledo puso la rodilla sobre la lona a causa de un porrazo que dio lugar a que el árbitro contara hasta nueve. Más tarde, un «jab» de Folledo dio en la lona con James y nuestro campeón había triunfado por «K.O.», pero el negro se levantó en el último momento y aún pegó de veras en los siguientes asaltos. Pero Folledo triunfó ampliamente a los puntos y su triunfo fue acogido con fuertes ovaciones por parte del público que llenaba el Palacio de los Deportes. Acaso Luis Folledo haya hecho el mejor combate de su vida torística.

### BOMBA

Homenaje en la Casa Americana a Paco Simó, el pescador que señaló con su dedo índice derecho el lugar en que reposaba la famosa bomba en el fondo del mar. Discursos y emoción con entrega de un diploma. La esposa de don Francisco, María Rosa, influida, sin duda, por el ambiente norteamericano, dijo que su marido había hecho «un buen trabajo» y don Paco declaró que los pescadores tienen un especial don de orientación y, copa en mano —como en el brindis de «Amleto», dijo que si aquella copa cayese al mar y un pescador intentara después encontrarla «estén ustedes seguros de que la hallaría». El matrimonio ha sido invitado a visitar los Estados Unidos. Van a ir, desde luego.

### NOTICIAS BREVES

Del 3 al 8 de Mayo, la Vuelta aérea a España. Medio centenar de inscritos.

—El lunes comenzará la vista de la causa por la muerte de Humberto Delgado. Para asistir a las sesiones ha llegado su viuda.

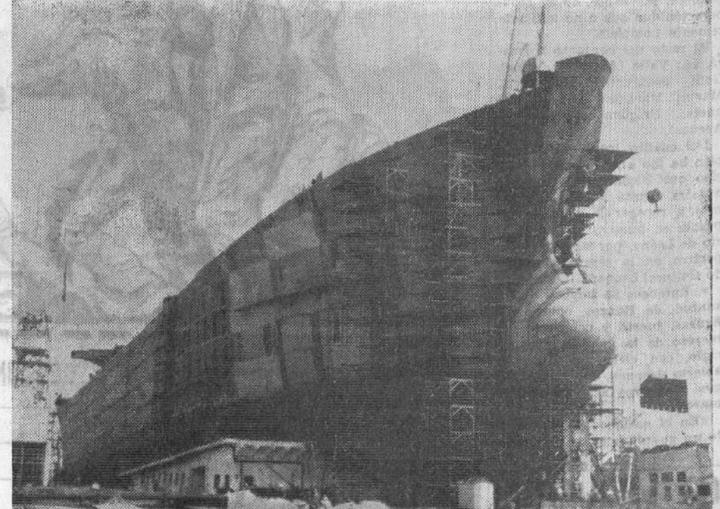
—Dos empresas españolas suministrarán maquinaria y equipo para una fábrica polaca de azúcar.

—La Embajada del Irak ha publicado una nota en la que se descarta totalmente la información de un pretendido atentado en el accidente ocurrido al mariscal Aref.

—Los camioneros han felicitado muy justamente, a la Jefatura Central de Tráfico.

—Aguas mil.

## El mayor petrolero construido en España



El próximo mes de Mayo será botado en los astilleros gaditanos el mayor petrolero construido hasta la fecha en España. Tiene 243,9 metros de eslora, 35,50 de manga y 16,70 de puntal y un peso muerto de 66.000 toneladas. La proa ha sido construida con una característica especial que se denomina «de bulbo». En la foto le vemos en los astilleros donde se le están dando ya los últimos toques. Este es el primero de una serie de tres que serán construidos. — (Foto FIEL)



¿Quién esperó a tu suegra? Leopardo